



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 45
(988)

super tydzień

krasnostawski



POMAGAJĄ PSIAKOM 4

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 9 - 15 listopada 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

ZASZCZĘPIĄ NAS PRZYMUSOWO?

ZOBACZ, JAK GŁOSOWALI NASI POSŁOWIE 13



CIAŁO 33-LATKA PŁYWAŁO W STAWIE

TRAGEDIA W MAŁOCHWIEJU DUŻYM

8

PANU JANOWI STUKNĘŁA SETKA!



8

COVID-19 PARALIŻUJE POWIATOWY SZPITAL

PLANOWANE ZABIEGI SĄ ODWOŁYWANE,
PACJENTÓW W CIĘŻKIM STANIE ODSYŁA SIĘ DO INNYCH PLACÓWEK 8

NADZIAŁ SIĘ NA OGRODZENIE

METALOWY PRĘT PRZEBIŁ 18-LATKOWI PODUDZIE 8

PODATKI NIECO W GÓRĘ 4

MAŁYMI KROKAMI
DO WIELKIEJ INTEGRACJI 7

SKUP MOKREJ KUKURYDZY

EKSPRESOWE PŁATNOŚCI!

MOŻLIWY ODBIÓR
BEZPOŚREDNIO Z POLA

ZAPRASZAMY
DO WSPÓŁPRACY



KONTAKT ☎ 608 500 999
ELEWATOR TERATYN ☎ 606 675 022
ELEWATOR GRABOWIEC ☎ 660 697 156
www.rotex.biz.pl

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO

-telefony komórkowe,
-sprzęt RTV i AGD,
-biżuteria, złoto,
-komputery,
-elektronika,
-samochody,

czynne
7 dni
7-22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

● **POWIAT CHEŁMSKI** Zamknięto pracowników razem z pensjonariuszami

DPS-y dopadł COVID-19

Koronawirus wdarł się do domów pomocy społecznej. Przez to zamknięto pracowników wraz z ich podopiecznymi. 9 listopada mija tydzień pierwszej zmiany ekipy w bloku A w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. 10 listopada „na wolność” mogliby wyjść pracownicy bloku B, ale prawdopodobnie ich ostry dyżur się wydłuży.

Od ubiegłego poniedziałku obsługa DPS w Nowinach pracuje niemal non stop. Część osób tam zamkniętych pełni dyżury w dzień, pozostali w nocy. Wszyscy mają zapewnione noclegi i wyżywienie na miejscu. Zakupy są im dostarczane bezkontaktowo, pod drzwi.

- W domu pomocy zostali pracownicy, którzy chcieli się dać zamknąć. My oczywiście zapewnimy im za to odpowiednią gratyfikację. Jeśli ktoś będzie chciał wyjść, bo sytuacja go do tego zmusi, najpierw wykona test na koronawirusa. Na zewnątrz będzie traktowany jak osoba z tzw. kontaktu. Dlatego będzie lepiej dla pracowników i ich rodzin, jeśli kwarantannę przejdą w DPS. Takie rozwiązania już były w kraju stosowane - mówi wicestarosta Jerzy Kwiatkowski.

Pracują w zamknięciu

- Pracownicy wyrazili na to zgodę. Inaczej nie poradziłibyśmy sobie z tym problemem - przekonuje też **Krystyna Kopczyńska**, dyrektorka Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie, jednostki, która nadzoruje pracę trzech domów pomocy społecznej na terenie powiatu chełmskiego.

Niepokojące wiadomości do-

tyczące osoby zakażonej koronawirusem dotarły do dyrekcji DPS Nowiny już w piątek (30 października). Jedna z pensjonariuszek po udarze została przewieziona do szpitala w Lublinie. Tam wykonano jej test na koronawirusa. Wyszedł pozytywny.

- Test wykonano na drugi dzień pobytu w szpitalu. Nie mogła się tam tak szybko zakazić. Wobec czego wszczęliśmy procedury i rozpoczęliśmy testowanie pracowników i podopiecznych domu pomocy społecznej - mówi Kopczyńska.

W pierwszej turze przebadano 28 mieszkańców domu i 50 pracowników. Okazało się, że z tej grupy zakażonych jest 18 mieszkańców i 18 pracowników. Pensjonariusze z koronawirusem zostali oddzieleni od zdrowych. Natomiast obsługę zwolniono na tzw. izolację domową. W kilka dni później sanepid poinformował o 46 zakażonych, w tym 21 w izolacji domowej i 21 w izolatorium. Zmarł 79-letni podopieczny DPS. - Mężczyzna ten zmarł w szpitalu. Był pacjentem pulmonologii. Miał wiele chorób - mówi wicestarosta Kwiatkowski.

Pod koniec tygodnia przetestowanych było 320 osób. Nie wszystkie wyniki były znane.

- Za wdrożone w DPS Nowiny procedury odpowiada **Aneta Lipiec**, dyrektorka powołana na zastępcę, na czas dłuższej nieobecności **Marcina Kopciwicza**. Pani Lipiec była wcześniej kierowniczką zespołu terapeutyczno-opiekuńczego nr 1 - informuje Kopczyńska.

W oczekiwaniu na testy

To jednak nie koniec złych wiadomości. Także w Chojnie

Nowym Pierwszym odnotowano pierwsze zachorowania na COVID-19. Z tego powodu powołano tam zastępcę dyrektora, pełniącego obowiązki dyrektora - **Wioletę Watrak**.

- Zgłosiliśmy do sanepidu, że mamy pierwszą osobę chorą w tej placówce. Przygotowujemy się na jej zamknięcie. Dzielimy pracowników na zespoły - relacjonowała na początku tygodnia Kopczyńska.

W połowie ubiegłego tygodnia do szpitala przewieziono dwie osoby z DPS w Chojnie Nowym Pierwszym. Powód hospitalizacji co prawda był inny, ale od razu wykonano im testy na koronawirusa. Okazały się pozytywne.

- Podjęliśmy decyzję, że placówka będzie zamknięta. Pracownicy będą tam przebywali non stop przez cały tydzień - poinformowała w ubiegły piątek dyrektorka Kopczyńska.

DPS w Chojnie Nowym Pierwszym otoczony jest dużym parkiem, do którego nie mają dostępu osoby postronne. Podopieczni, którzy nie mają objawów chorobowych, będą więc mogli wychodzić na zewnątrz.

W sobotę już było wiadomo, że w DPS jest ognisko koronawirusa. Stwierdzono cztery przypadki zachorowania. Dwie osoby trafiły na izolację domową.

Podobna decyzja w sprawie zamknięcia zapadła w DPS w Kaniem, mimo że nie było tam przypadków zachorowania na COVID-19. - Pracownicy postanowili, że się zamkną dla dobra i ochrony mieszkańców. Zaczynają od tego poniedziałku - informuje dyrektorka PCPR.

DBEZ

● **CHEŁM** Na czym będzie polegała praca Janusza Cieszyńskiego w urzędzie?

Prezydent Chełma zatrudnia byłego wiceministra zdrowia

Dowiedzieliśmy się, że kolejna osoba ze sfery rządowych będzie współpracować z chełmskim urzędem miasta. Okazało się to prawdą. Były wiceminister zdrowia Janusz Cieszyński ma doradzać prezydentowi Banasz-kowi w walce ze skutkami pandemii. Ogólnopolskie media podały natomiast, że będzie wiceprezydentem.

Gdy Cieszyński był jeszcze pracownikiem ministerstwa u boku Łukasza Szumowskiego, odpowiadał m.in. za zakup maseczek i respiratorów, które wzbudziły tyle kontrowersji. Sprawą, na wniosek opozycji, zajmując się prokuratura. Jak powiedział Dziennikowi Wschodniemu **Mateusz Kopciał** z Prokuratury Okręgowej w Warszawie, postępowanie dotyczy niegospodarności w Ministerstwie Zdrowia.

Teraz Cieszyńskiego o pomoc poprosił prezydent Chełma. Z byłym wiceministrem zdrowia prezydent zna się z czasów wspólnej pracy w administracji rządowej.

- Pan Janusz Cieszyński, na prośbę prezydenta Jakuba Ba-

naszka, korzystając ze swojego doświadczenia, zgodził się pomóc i służyć swoją wiedzą miastu w trudnym czasie pandemii Covid-19 - wyjaśnia **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta Chełma.

Czym konkretnie ma się zajmować Cieszyński? Urzędnicy z gabinetu prezydenta informują, że będzie doradcą prezydenta. TVN24 podaje natomiast, że kolejnym wiceprezydentem. Jak udało się nam ustalić, podobno eksminister ze swoim resortowym kolegą prezydentem Chełma, w ubiegłym tygodniu odwiedził niektóre spółki miejskie. Panowie mieli się ponoć pojawić w MPEC, MPKG i PUM.

Janusz Cieszyński - jak poinformował nas Damian Zieliński - ma pomóc w opracowaniu rozwiązań, które wpłyną na zminimalizowanie potencjalnych, negatywnych skutków epidemii dla miasta. Zieliński zapewnia też, że nowy współpracownik prezydenta Chełma nie został zatrudniony w urzędzie. - Jedyny koszt, jaki poniesie miasto Chełm, to zwrot kosztów dojazdu pana Cieszyń-

skiego do Chełma - podaje.

Spotkaliśmy się z opinią, że wizyta w miejskich spółkach być może będzie skutkować umieszczeniem byłego wiceministra w radzie nadzorczej jednej z nich.

Janusz Cieszyński potwierdził dziennikarzom, że od poniedziałku rozpoczyna pracę w chełmskim ratuszu, ale nie ujawnił w jakim charakterze.

Cieszyński podał się do dymisji w sierpniu tego roku. Swoją decyzję ogłosił m.in. na Facebooku. Pochwalił się również swoimi sukcesami podczas pracy w Ministerstwie Zdrowia.

- Udało się, chociaż chyba nikt w to nie wierzył, uruchomić pierwsze usługi na platformie P1. Liczbę wystawionych e-recept liczy się już w setkach milionów, przyrost dzienny e-skierowań to już kilkadziesiąt tysięcy, rusza pilotaż EDM i zdarzeń medycznych. Badanie, które przeprowadziliśmy na dużej próbie pacjentów, wskazuje, że NPS z porad udzielanych przez telefon w dobie COVID-19 jest na poziomie, który osiągały prywatne przychodnie 3 lata temu - czytamy w opisie. **JG**

Przed szpitalem zapłonęły znicze

● **CHEŁM** Znicze i wymowne hasła pojawiły się w poniedziałek przed wejściem do chełmskiego szpitala. Akcją zorganizowali pracownicy placówki. W ten sposób upamiętnili zmarłych pacjentów i pracowników medycznych. Ale zwrócili też uwagę na problem złe funkcjonującego systemu opieki zdrowotnej. Podobne akcje odbyły się w całej Polsce.

„Żył lat 54, zmarł tragicznie, bo nie było wolnych łóżek”, „Żył lat 48, zginął tragicznie, bo wszystkie karetki były zajęte”. „Lekarz, żył 45 lat, zmarł na Covid, bo nie było maseczek” czy „Ochrona zdrowia zmarła przez zaniedbania” - to tylko część haseł umieszczonych na klepsydrach.

Organizatorzy akcji podkreślali, że - wskutek niewłaściwych decyzji rządu - umierają ludzie, zarówno pacjenci, którzy zmarli przez niewydolność systemu, jak i pracownicy ochrony zdrowia, których zgon nastąpił w wyniku przepracowania.

- I nie chodzi tu tylko o epidemię, choć to właśnie ona obnażyła, jak słaby jest system, który już się praktycznie zawalił - mówi **Łukasz Dutka**, lekarz i przewodniczący Oddziału Terenowego Ogólnopolskiego Związku



Zawodowego Lekarzy w szpitalu w Chełmie. Dodaje, że sytuacja jest dramatyczna.

W szpitalu w Chełmie wiele oddziałów, ze względu na zakażenia wśród personelu, zawiesiło swoją działalność. Inne - decyzją wojewody - zaprzęstały udzielania świadczeń. To niestety skutkuje tym, że wielu pacjentów pozostaje bez opieki. Na pozostałych oddziałach zaczyna brakować miejsc, ale i personelu. To medyków bezpośrednio dotykają problemy pacjentów zakażonych koronawirusem. A rząd raz przyznaje podwyżki, a zaraz potem je zabiera.

- Czujemy się oszukani przez decydentów. To nieprawda, że medycy zajmujący się chorymi na Covid dostaną 200 procent pensji. Stosuje się jakieś prze-

liczniki, na przykład próbuje się wyliczyć faktyczny czas pracy w kombinacjach. 200 procent wynagrodzenia otrzymają tylko osoby skierowane do pracy przez wojewodę - dodaje Łukasz Dudka.

Lekarze nie odchodzą jednak od łóżek pacjentów. Ale też nie chcą być obciążani za obecną sytuację. - Pokażmy, że widzimy, co się dzieje, że mamy świadomość prowadzonej gry, której ceną jest życie nasze i naszych pacjentów. Pokażmy, że mimo wszystko, tylko dzięki nam, jeszcze to wszystko się trzyma. Pokażmy to, co robimy każdego dnia. Pokażcie zdjęcia z hasłem #LeczęMimoWszystko z waszych dyżurów, umieścmy sobie tę nakładkę na zdjęciach profilowych - taki apel ukazał się na stronie OZZL. **szer**

Wyznaczono termin referendum

● **GM. SAWIN** 20 grudnia mieszkańcy gminy odpowiedzą na dwa pytania referendalne. Jedno dotyczy odwołania rady gminy, a drugie - wójta Dariusza Cwira.

Komisarz wyborczy wyznaczył jeden termin na referendum w sprawie odwołania zarówno rady gminy, jak i wójta. Wystarczy więc, że mieszkańcy do urn pójdą raz. Dostaną dwie karty do głosowania. Na jednej będzie pytanie: Czy jest Pan/Pani za odwołaniem Rady Gminy Sawin przed upływem kadencji? Na drugiej: Czy jest Pan/Pani za odwołaniem wójta Dariusza Cwira przed upływem kadencji? Mieszkańcy mogą zdecydować o odwołaniu albo rady, albo wójta, mogą też wszystkich zostawić lub wszystkich odwołać.

Za ogłoszeniem referendum

w sprawie odwołania wójta byli radni: **Wojciech Adamowicz**, **Teresa Chlebio**, **Małgorzata Fedorowicz**, **Zbigniew Krzanowski**, **Ryszard Skimina**, **Łukasz Traczyński**, **Halina Wołoszkiewicz**, **Iwona Wołoszkiewicz**. Ich głosy przeważały i rada gminy podjęła uchwałę w sprawie ogłoszenia referendum. Wcześniej nie udzielono mu absolutarium, zarzucając m.in. nieudolność w pozyskiwaniu środków unijnych, niegospodarność i nieudolność przy rozliczaniu dotacji. Co ciekawe, z jednym wyjątkiem, większość radnych startowała do wyborów z komitetu PIS, tak samo, jak **Dariusz Cwir**. W trakcie kadencji jednak wielu z nich skonfliktowało się z wójtem.

Gdy już było wiadomo, że los wójta na stanowisku jest nie-

pewny, pojawiła się inicjatywa społeczna, by odwołać również radę gminy. Pełnomocnikiem grupy inicjatywnej został **Andrzej Czerwiński**, były zastępca wójta **Dariusza Cwira**. Pomagali mu w zbieraniu głosów: **Antoni Mroczek**, **Zenon Kołodziejczyk**, **Dawid Demczuk vel Gaj**, **Jadwiga Szachun** i **Bożena Wolska**. Za odwołaniem rady gminy zebrała ok. 600 podpisów. Zarzucili radnym m.in.: ciągle dążenie do pogłębiania konfliktu z wójtem, destrukcyjną działalność i negowanie działań mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców. Decyzję o odwołaniu mieszkańcy podejmą wobec całej rady. Referendum dotyczy bowiem zarówno tych, którzy się zbuntowali wobec wójta, jak i tych, którzy dalej z nim współpracują. **DBEZ**

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

super tydzień chełmski

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:

Wanda Jaroszczyk
(redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad
(sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sądziadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:

Karolina Starzyńska

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:

Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:

Joanna Derkacz (kierownik),

Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek,
Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31

tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:

redakcja@supertydzien.pl

reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:

PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:

Seregini Printing Group Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada

za treść reklam i ogłoszeń

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45 A

tel. 82 565 59 23, 500 089 196

KARETKI WOZIŁY POSZKODOWANYCH OD MIASTA DO MIASTA

SZPITALE ODPRAWIAŁY RANNYCH W WYPADKU



Kierowca i pasażer motocykla zostali ciężko ranni w wypadku pod Włodawą. Ponoć żaden z naszych szpitali nie zgodził się na przyjęcie poszkodowanych. Powodem miał być koronawirus. Jeden z mężczyzn zmarł w karetce w czasie transportu między szpitalami. Drugiego karetka dowiozła do Lublina, ale jego serce się zatrzymało.

W poniedziałek, 2 listopada, tuż po godzinie 16 dyżurny włodawskiej policji otrzymał zgłoszenie o zderzeniu motocykla z fordem C-max na dro-

dze wojewódzkiej, nieopodal skrzyżowania z drogą powiatową prowadzącą do Żłobka. Funkcjonariusze ustalili, że do wypadku doszło z winy kierującego fordem 56-letniego włodawianina. Według nich mężczyzna, zmierzając w kierunku Włodawy, rozpoczął manewr wyprzedzania jadącego przed nim samochodu ciężarowego. Gdy zjechał na lewy pas, zderzył się czołowo z motocyklem.

Motocyklem kierował 57-latek z Sawina. Jechał z 49-letnim pasażerem. Obaj zostali ciężko ranni. Karetki pogotowia zabrały ich do szpitala. Jedna pojecha-

ła w stronę Włodawy, licząc, że tam znajdzie się miejsce dla poszkodowanego, a druga udała się w kierunku Chełma. Wtedy dopiero rozpoczęła się dramatyczna walka o życie rannych, bo żadna z lecznic ich nie przyjęła. Obydwa zespoły ratownicze pokierowały się w stronę Łęcznej i Lublina.

W Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie potwierdzono nam, że rzeczywiście był problem ze znalezieniem miejsc dla poszkodowanych w wypadku.

- Dyspozytorzy medyczni naszej stacji usilnie poszuki-

wali miejsc w wielu szpitalach. Wykonali nawet po 2-3 telefony do każdej placówki. Chełmska chirurgia z uwagi na COVID-19 jest wyłączona. Szpital we Włodawie stał się covidowym i także nie przyjął pacjentów. Próbowaliśmy też w Łęcznej, ale i tam się nie udało. Miejsce znaleźliśmy dopiero w Samodzielnym Publicznym Szpitalu Klinicznym w Lublinie. Stan jednego z pacjentów pogorszył się w drodze do Lublina. Zmarł, mimo długotrwałej resuscytacji. Drugi z poszkodowanych został dowieziony do szpitala PSK w Lublinie, ale na podjeź-

dzie doszło do zatrzymania akcji serca również u tego mężczyzny. Reanimację przejęli tamtejsi lekarze - wyjaśnia **Anetta Szepel**, pielęgniarka koordynująca SRM w Chełmie.

Mężczyzna odzyskał przytomność. Po wielogodzinnej operacji trafił na Oddział Intensywnej Opieki Medycznej, ale zmarł dwa dni później.

Teresa Szpilewicz, szefowa włodawskiej lecznicy twierdzi, że nic nie wie o takim zdarzeniu. Zapewnia jednak, że szpital, którym kieruje, nie mógłby odmówić przyjęcia poszkodowanego z wypadku.

- O przyjęciu pacjenta decyduje koordynator pogotowia. Prawdopodobnie stwierdził, że stan zdrowia rannego jest na tyle poważny (ma urazy wielonarządowe), że musi trafić do szpitala o wyższej referencji od naszego, czyli do Chełma lub do Lublina - wyjaśnia **Teresa Szpilewicz**.

Mimo wielu prób, nie udało nam się porozmawiać na ten temat z władzami chełmskiego szpitala. Skontaktowaliśmy się z pogrążoną w smutku rodziną

57-latka. Chcieliśmy dopytać, czy w związku z zaistniałą sytuacją będą podejmować jakieś działania wobec szpitali. Gdyby mężczyzna od razu trafił na oddział ratunkowy, być może miałby szansę na przeżycie.

- Nic nie wiem o tym, aby szpitale miały odmówić przyjęcia mojego syna. Prokuratura prowadzi postępowanie wyjaśniające - to jedyne, co nam powiedziała matka mężczyzny i się rozłączyła.

Kierujący fordem 56-letni mieszkaniec Włodawy poddany został badaniu alkomatem, był trzeźwy. Policjanci ustalili natomiast, że siadając za kierownicę pojazdu, powinien mieć założone okulary, a tego dnia ich nie miał. Został zatrzymany i osadzony w areszcie, stracił uprawnienia do kierowania. We wtorek przesłuchał go prokurator. Wobec mężczyzny zastosował dozór policji, poręczenie majątkowe oraz zakaz opuszczania kraju. Za spowodowanie wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym mieszkańcowi Włodawy grozi do 8 lat pozbawienia wolności. **TWA**

Zatłukł taboretą współwięźnia

● **WŁODAWA** Kamil K. podczas awantury zaatakował współwięźnia metalowym taborem. Tłukł go także w głowę. Zmasakrowany mężczyzna nie przeżył. Za zabójstwo 27-latkowi grozi dożywocie.

Do tragedii doszło w Zakładzie Karnym we Włodawie we wtorek (3 listopada). Pomędzy mężczyznami ponoć wywiązała się awantura, która po chwili przerodziła się w bójkę. W jej trakcie 27-latek chwycił za metalowy taboret i zaatakował nim kompana z celi. Poszkodowany doznał tak poważnych obrażeń, że zmarł.

Edyta Radczuk, rzecznik

prasowy Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Lublinie, powiedziała Faktom24, że próby ratowania życia ofiary ataku przez funkcjonariuszy Służby Więziennej, kontynuowane przez zespół pogotowia ratunkowego, nie przyniosły rezultatu.

- Kamil K., działając w bezpośrednim zamiarze pozbawienia życia, dokonał zabójstwa w ten sposób, że zadał pokrzywdzonemu szereg ciosów metalowym taborem, czym spowodował u niego liczne obrażenia i śmierć - poinformowała **Agnieszka Kępka**, rzeczniczka Prokuratury Okręgowej

w Lublinie.

27-latek przyznał się do zabójstwa. Grozi mu za to kara dożywotniego więzienia. Mężczyzna usłyszał także drugi zarzut - spowodowania obrażeń u innego współwięźnia z Zakładu Karnego we Włodawie. W lipcu tego roku oblał go gorącą wodą z czajnika i poparzył.

Śledczy, ze względu na początkowy etap postępowania, nie zdradzają żadnych szczegółów wtorkowego zdarzenia. Nie wiadomo, co było przyczyną tak brutalnego ataku 27-latka na współwięźnia. Jest to obecnie szczegółowo analizowane.

- Trwają czynności wyja-

śniające, które prowadzi specjalny zespół powołany przez Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Lublinie. Postępowanie prowadzi również prokuratura. Dopiero po ich zakończeniu będziemy mogli przekazać informacje w tej sprawie - poinformował nas por. **Daniel Pręciuk**, rzecznik prasowy dyrektora Zakładu Karnego we Włodawie.

- Kamil K. decyzją sądu został tymczasowo aresztowany. To działanie zamierzone, mimo że przebywa już w zakładzie karnym. Jest wtedy do dyspozycji prokuratury - wyjaśnia prokurator **Kępka**. (apm)

Lekarze uniewinnieni po latach

● **CHEŁM** Dwaj chełmscy chirurdzy: Andrzej O. i Edward T. zostali uniewinnieni przez sąd od zarzutu spowodowania nieumyślnego błędu w sztuce lekarskiej. Pacjentka, którą leczyli na niedrożność jelit, zmarła, bo - jak się okazało - miała guza jelita grubego. Prokuratura czeka na uzasadnienie nieprawomocnego jeszcze wyroku. Niewykluczona jest apelacja.

Sprawa trwała bardzo długo. 7 lipca 2012 roku 51-latka zgłosiła się do chełmskiego szpitala ze skierowaniem od lekarza rodzinnego. Została przyjęta z rozpoznaniem niedrożności jelit. Chirurdzy podjęli decyzję o operacji. 8 lipca przeprowadzono zabieg laparoskopii zwiadowczej, podczas której lekarze nie zauważyli, oprócz zrostów, żadnych zmian w obrębie jamy brzusznej. Operacja przebiegła bez powikłań. 13 lipca kobieta została wypisana do domu w stanie dobrym, jednak już 26 lipca znów wróciła do szpitala. Skarżyła się na silne bóle, brak apetytu, ogólne osłabienie i nudności. W szpitalu wdrożono



leczenie zachowawcze, traktując dolegliwości jako niedrożność jelit. Po kroplówce i lekach rozkurczowych praca jelit wróciła i pacjentkę wypisano do domu. Wciąż jednak traciła na wadze i bardzo ją bolało, więc 4 września ponownie zgłosiła się do szpitala. Trzy dni później przeprowadzono operację, podczas której zdiagnozowano guza okrężnicy. Pomimo usunięcia nowotworu pacjentka zmarła 10 września 2012 r.

Rodzina kobiety nie mogła się z tym pogodzić. Mąż zmarłej zgłosił do prokuratury zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa. Wskazywał na

błąd w sztuce lekarskiej, którego mieli się dopuścić lekarze chełmskiego szpitala.

Specjaliści z Białegostoku, którzy wystawiali opinię w tej sprawie, stwierdzili, iż podczas operacji 8 lipca 2012 r. dokonano niestarannej kontroli jamy brzusznej. Według nich, guz istniał już od kilku miesięcy, a lekarze nie pogłęбили diagnostyki. Biegli podkreślili jednak, że wycięcie guza nie było jednoznaczne z wyleczeniem. W kolejnej opinii specjaliści stwierdzili, iż nierozpoznanie oraz niepodjęcie diagnostyki mogło mieć wpływ na poziom zagrożenia życia i zdro-

wia pacjentki, zaś usunięcie guza mogłoby zwiększyć jej szansę na przeżycie.

Po szczegółowej analizie opinii biegłych chełmska prokuratura zdecydowała się na postawienie zarzutów nieumyślnego błędu w sztuce lekarskiej. Pod koniec sierpnia 2014 roku skierowała do sądu akt oskarżenia. Obaj chirurdzy (Andrzej O. jako ówczesny kierownik oddziału chirurgicznego) zostali oskarżeni o niedokonywanie wnikliwej oceny stanu pacjentki i niepogłębienie diagnostyki jamy brzusznej o kolonoskopię, tomografię i markery nowotworowe. Według śledczych, lekarze uznali, że dolegliwości pacjentki są związane z niedrożnością jelit, co doprowadziło do opóźnienia w wykryciu guza jelita grubego.

Chirurdzy od początku nie przyznawali się do zarzucanych im czynów. Kilka dni temu, po ponad 30 rozprawach sąd uznał, iż są niewinni. Prokuratura złożyła już wniosek o uzasadnienie wyroku. Jeśli się z nim nie zgodzi, złożona zostanie apelacja do sądu wyższej instancji. (apm)

SPRZEDAŻ

NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.osiedleborek.pl

● **GMINA KRASNYSTAW** Mieszkańcy zapłacą trochę więcej

Podatki nieco w górę

**Podatki w gminie Krasny-
staw będą w przyszłym roku
wyższe niż obecnie. Tak
podczas sesji, która odbyła
się we wtorek (3 listopada),
zdecydowali radni. Zmiany
nie będą jednak zbyt do-
tkliwe.**

Podatek rolny jest wyliczany na podstawie średniej ceny kwintala żyta, ustalonej przez Główny Urząd Statystyczny. Wynosi ona 58,55 zł. **Edyta Gajowiak-Powroźnik**, wójt gminy Krasny-
staw, zaproponowała obniżenie tej stawki do 55 zł. Radni zaakceptowali jej propozycję.

- Taką samą stawkę proponowałam również przed rokiem, ale wówczas radni podjęli inną decyzję i obniżyli ją do 50 zł. Tym razem byliśmy zgodni – mówi wójt gminy Krasnystaw. - Cena 55 zł nie jest zbyt wysoka. Jestem zdania, że nie wolno „czarować mieszkańców” i jeśli obiecujemy im np. poprawę stanu dróg, to musimy czymś ją sfinansować. Zdaję sobie sprawę, że czasy są trudne, ale bez podatków na odpowiednim poziomie będziemy zmuszeni do ograniczenia inwestycji, a tego robić nie chcemy – tłumaczy wójt.

Podatek od hektara przeliczeniowego gruntu rolnego wzrośnie zatem z obecnych 125 zł do 137,50 zł. Gdyby nie obniżono stawki za kwintal żyta, podanej



przez GUS, stawka podatku wyniosłaby - 146,38 zł.

Stawka podatku od budynków związanych z działalnością gospodarczą została ustalona na poziomie 24,84 zł za metr kwadratowy przy obecnych 23,90 zł. Podatek za grunty, także związane z działalnością gospodarczą, będzie wynosić 0,99 zł za metr kwadratowy, czyli o cztery grosze więcej niż obecnie. Z kolei stawki podatków od środków transportowych wzrosną o poziom inflacji, czyli o ok. 4 proc.

- Jeśli zajdzie taka potrzeba, będziemy wspierać naszych przedsiębiorców. Nie pozostawimy ich samych sobie. W związku z pandemią koronawirusa już w kwietniu podejmowaliśmy uchwały pomocowe dla różnych branż. Być może uczynimy to również w grudniu – dodaje Gajowiak-Powroźnik.

Podczas wtorkowej sesji radni zmienili również tegoroczny budżet, w którym zabezpieczyli pie-

niądze na dofinansowanie gminnego systemu odbioru odpadów.

- Dodatkowe środki były niezbędne, aby pokryć koszty tegorocznej zbiórki odpadów, która cieszyła się dużym zainteresowaniem, zwłaszcza jeśli chodzi o odpady wielkogabarytowe, stare opony oraz elektrośmieci. Takie odpady odbierane są raz w roku. W 2019 roku zbiórka odbywała się wyłącznie w wyznaczonych punktach, zaś w tym roku mieszkańcy wystawiali takie odpady przed posesje. Zgromadzono ich tak dużo, że koszty akcji drastycznie wzrosły. Na pewno cieszy to, że mieszkańcy w łatwy i legalny sposób pozbyli się problemowych odpadów, ale za ich odbiór trzeba zapłacić – wyjaśnia wójt Gajowiak-Powroźnik.

Do pełnego sfinansowania gminnego systemu odbioru odpadów komunalnych brakowało ok. 100 tys. zł. Zostało to pokryte środkami z budżetu gminy. **TS**

Uczniowie pomagają psiom



● **KRASNYSTAW** Ponad tysiąc złotych zebrali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 w Krasnymstawie podczas akcji charytatywnej „Uśmiech psa”. Najwięcej, bo aż 110 zł zgromadzili uczniowie klasy II a. I to oni mogą pochwalić się tytułem Superdarczyńcy.

Niestety w tym roku, ze

względu na pandemię, nie było kiermaszu ciast. Gdyby się odbył, zapewne zebrano by więcej pieniędzy. Tym razem ósmoklasiści, aktywnie wspierani przez samorząd szkolny, zorganizowali loterię fantową. W oddziałach przedszkolnych oraz klasach I-III prowadzili ją wychowawcy, a w klasach starszych - przedsta-

wiciele samorządu. Można było wylosować gadzety opatrzone napisem „Przyjaciel zwierząt”.

Datki zostaną przekazane na konto Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Polsce. Akcję koordynowały **Marta Ziarko**, wychowawczyni klasy VIII, oraz **Inga Droszcz**, opiekun samorządu uczniowskiego. **szer**

Wsparcie dla druhów z Rudnika

● **GM. RUDNIK** Ochotnicza Straż Pożarna otrzymała nowy sprzęt ratowniczy. Doposażenie jednostki było możliwe dzięki dotacji pozyskanej z Funduszu Sprawiedliwości.

- Dzięki dotacji kupiliśmy zestaw poduszek wysokociśnieniowych, przecinarkę do betonu, dziesięć węży, dziesięć kompletów specjalnych ubrań, cztery latarki z ładownicami, trzy radiotelefony, wideorejestrator, kamerę termowizyjną, trójfazowy agregat prądotwórczy, motopompę szlamową oraz przyczepę ratowniczą wraz z całym wyposażeniem, namiotem pneumatycznym z nagrzewnicą, oświetleniem i agregatem walizkowym – wylicza **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik, który przed tygodniem przekazał druhom z OSP zakupiony sprzęt. Kosztował ponad 94 tys. zł. Gmina dołożyła zaledwie 1



proc. Będzie na wyposażeniu nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego, który lada dzień również trafi do jednostki z Rudnika.

- Zakup nowego samochodu dla naszych strażaków był możliwy dzięki dofinansowaniu pozyskanemu z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego

oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. W sumie dostaliśmy 560 tys. zł. Z budżetu gminy przeznaczyliśmy na ten cel 206 tys. zł. Do tej pory byliśmy jedyną gminą z powiatu krasnostawskiego, która nie posiadała takiego samochodu – podkreśla wójt Kucharczyk. **TS**

Pomogą potrzebującym w czasie pandemii

● **POW. KRASNOSTAWSKI** W powiecie krasnostawskim znów zaczął działać Bank Pomocy Społecznej. To odpowiedź na pandemię koronawirusa i wzrastającą liczbę osób chorych na Covid-19. Na wsparcie tego banku mogą liczyć osoby starsze, niepełnosprawne lub przebywające na kwarantannie.

- Wirus SARS-CoV-2 największe zagrożenie stanowi dla osób starszych, i to właśnie z myślą o nich ponownie podjęliśmy tę inicjatywę – podkreśla **Andrzej Leńczuk**, starosta krasnostawski. - Bank Pomocy Społecznej działał już w kwietniu i maju. Wówczas mogliśmy liczyć na pomoc żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej oraz członków Krasnostawskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego. Obecnie zajmują się tym tylko pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, ale zachęcamy do

współpracy wszystkich, którzy chcieliby przyłączyć się do naszej akcji – zachęca starosta.

Osobom z grupy największego ryzyka zakażenia wirusem SARS-Co-19, a więc seniorom, niepełnosprawnym, a także mieszkańcom powiatu przebywającym na kwarantannie, pracownicy PCPR-u oraz chętni wolontariusze pomogą w zrobieniu zakupów, dostarczeniu posiłków czy opłaceniu rachunków.

- Pragniemy pomóc wszystkim, którzy potrzebują wsparcia. Naszym nadrzędnym celem jest zadbanie o osoby starsze, by zostali w domach, i wyłączenie ich w niektórych codziennych czynnościach. Jednocześnie dziękujemy tym mieszkańcom, którzy z własnej inicjatywy wspierają swoich starszych, często samotnych sąsiadów – dodaje Leńczuk.

Każdy, kto chciałby skorzystać z usług Banku Pomocy Społecznej, może dzwonić pod numer tel. 82 576 72 97 (od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30). W ramach działalności BPS można również skorzystać z porad psychologów. Pracownicy Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie dostępni są dla mieszkańców od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16 pod numerem telefonu 82 576 36 08. **TS**

Wójt Gminy Gorzków INFORMUJE

iz w dniach
16.10.2020 - 05.11.2020 r.
podany był
do publicznej wiadomości
wykaz nieruchomości
przeznaczonych
do dzierżawy.

5498

Sypnęli na remonty lokalnych dróg

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Prezes Rady Ministrów zatwierdził listy powiatowych i gminnych zadań, które otrzymają dofinansowanie ze środków Funduszu Dróg Samorządowych w ramach naboru uzupełniającego na 2020 rok. Pieniądze na przebudowę i rozbudowę dróg trafią m.in. do samorządów z powiatu krasnostawskiego.

Dotację z naboru uzupełniającego tegorocznej edycji Funduszu Dróg Samorządowych otrzymają trzy samorządy z powiatu krasnostawskiego. Spore wsparcie dostanie powiat krasnostawski na przebudowę drogi na odcinku Średnia Wieś - Wierchowina-Chłaniów-Bzowiec-Gruszka Mała. Do samorządu trafi 863 tys. 172 zł.

- W ramach tego zadania przebudujemy drogi w trzech miejscowościach: Żółkiewce (575 m), Wierchowinie (490 m) i Chłaniowie (571 m). Całość projektu opiewa na kwotę 1 mln 726 tys. 345 zł. Pozyskali-

śmy 50 proc. dofinansowania, tak więc drugą połowę będziemy musieli dołożyć z własnego budżetu – tłumaczy **Andrzej Leńczuk**, starosta krasnostawski. - Czas to pieniądź, dlatego przetarg na inwestycję został rozstrzygnięty wcześniej. Jesteśmy na etapie podpisywania umowy z wykonawcą – dodaje gospodarz powiatu.

Prace remontowe wkrótce się rozpoczną. Mają się zakończyć w październiku przyszłego roku.

- Cieszymy się z przyznanego dofinansowania, ale nawet gdybyśmy tych pieniędzy nie otrzymali, inwestycja została by zrealizowana – zapewnia starosta.

Dofinansowanie w wysokości 60 proc. kosztów inwestycji otrzymała również gmina Łopiennik Górny. Za rządowe pieniądze wykonana zostanie rozbudowa drogi gminnej w Łopienniku Nadrzecznym na odcinku 646 m.

- Jest to droga pokryta tłuczniem. To krótki odcinek na terenie zwartej zabudowy mieszkaniowej, ale bardzo istotny, bowiem w przyszłości z dużym prawdopodobieństwem będzie tamtędy przebiegała droga ekspresowa S17 – podkreśla **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny. - Rozstrzygnęliśmy już przetarg. W najbliższych dniach podpiszemy umowę z wykonawcą – dodaje.

Rozbudowa drogi w Łopienniku Nadrzecznym rozpocznie się jeszcze w tym roku, a zakończy w lipcu 2021 r. Inwestycja będzie kosztowała 544 tys. 290 zł, z czego 326 tys. 574 zł to dofinansowanie. Pozostałą część – 217 tys. 716 zł gmina dołoży z własnego budżetu.

Nowy asfalt położony zostanie także w Mościskach. Na remont 600-metrowego odcinka drogi (od pierwszych zabudowań przy drodze wojewódzkiej) gmina Rudnik pozyskała z 227 tys. 734 zł. Dofinansowa-

nie pokryje 70 proc. kosztów inwestycji.

- Droga w Mościskach nie jest w najlepszym stanie. Od wielu lat powstające po zimie ubytki są uzupełniane masą bitumiczną. Deszcz wszystko wymywa i znów powstają dziury. Na doraźne remonty każdego roku wydawaliśmy od 5 do 10 tys. zł. Dlatego też zależało nam, aby otrzymać dofinansowanie i zrealizować tę inwestycję – tłumaczy **Paweł Kucharczyk**, wójt gminy Rudnik. - Teraz na szczęście się to zmieni. Droga będzie miała nową nawierzchnię, zaś w budżecie pojawiają się oszczędności – dodaje.

Do połowy listopada ma zostać wyłoniony wykonawca inwestycji. Jej całkowity koszt wynosi 325 tys. 337 zł, z czego 227 tys. 734 zł to dofinansowanie, zaś 97 tys. 603 zł to wkład własny gminy. Zadanie zostanie zrealizowane do końca lipca przyszłego roku.

TS

Potrącił na przejściu dwóch chłopców

● **CHEŁM** O mały włos nie doszło do tragedii. Kierujący BMW 19-latek wjechał na przejściu dla pieszych w dwóch 10-lenich chłopców. Poszkodowani z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala dziecięcego w Lublinie.

W środę (4 października) przed godziną 17 na ul. Obłóńskiej dwóch 10-latków wracało z placu zabaw. Szli przez przejście

dla pieszych. Nagle nadjechało BMW.

- Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem osobowym 19-letni mieszkaniec gminy Chełm potrącił znajdujących się na przejściu dla pieszych dwóch 10-letnich chłopców – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Badanie na zawartość alkoholu w organizmie kie-

rującego wykazało, że mężczyzna był trzeźwy.

Jeden z chłopców miał powierzchowny uraz głowy, drugi otarcia na ciele, stłuczoną głowę i biodro. Obaj byli przytomni. Karetki pogotowia zawiozły ich do szpitala w Lublinie. Policjanci wyjaśniają okoliczności tego zdarzenia i apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie ostrożności. (apm)

● **REGION** Dwie zorganizowane grupy przestępcze rozbiły

Przemytnicze szajki szmuglowały miliony

O spektakularnym zatrzymaniu w jednym z domów przy ul. Litewskiej pisaliśmy jako pierwsi kilka tygodni temu. Wtedy jeszcze śledczy nie chcieli zdradzić przyczyny zatrzymania chełmianina. Podejrzewaliśmy, że chodzi o przestępczość zorganizowaną i nie myliliśmy się. Okazało się, że Prokuratura Krajowa rozbiła kolejne przemytnicze szajki.

Na początku października przed domem jednorodzinnym przy ul. Litewskiej podjechały samochody na lubelskich i warszawskich rejestracjach. Zamaskowani funkcjonariusze wyważyli drzwi i wyprowadzili młodego mężczyznę zakutego w kajdanki. Okazało się, że takich akcji w ostatni czas był kilka.

Przeszukano 14 posesji, na których ujawniono i zabezpieczono przedmioty wykorzystywane w przestępczej działalności. Wsparcia technicznego w realizowanych czynnościach udzieliła Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej FRONTEX.

Zatrzymani aresztowani

Lubelski Wydział Zamiejscowy Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie wspólnie z Nadbużańskim Oddziałem Straży Granicznej w Chełmie w dniach 8-9 oraz 21-22 października zatrzymał 6 osób wchodzących w skład dwóch grup przestępczych.

- Zgromadzony w sprawie materiał pozwolił prokuratorowi na przedstawienie zatrzymanym osobom zarzutów udziału w zorganizowanej grupie przestępczej oraz przemytu papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy o łącznej wartości ponad



fol. Prokuratura Krajowa

5,5 miliona złotych (1,2 mln euro) i wprowadzenie ich do obrotu – informuje por. Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie.

Na wniosek prokuratora wobec podejrzanych został zastosowany środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. Wśród zatrzymanych jest szef jednej z grup przestępczych. Ponadto sąd aresztował



kraju. W trakcie przemytów wykorzystywano samochody terenowe z napędem na cztery koła, o dużej mocy i pojemno-



4 członków grup przestępczych poszukiwanych listami gończymi. Wszystkim grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności.

Milionowe przemyty przez Bug

Grupy działały od marca 2019 roku. Zajmowały się przemytem papierosów w rejonie granicy polsko-ukraińskiej: Hrubieszów, Zberezę i Wola Uhruska. Z ustaleń prokuratorów wynika, że dokonały kilkudziesięciu akcji. Przez graniczny Bug papierosy przemycano na łodziach pontonowych, a ich załadunek odbywał się na ukraińskim brzegu. Po polskiej stronie papierosy były rozładowywane, a następnie odbierane przez poszczególnych członków grupy, którzy wywozili je specjalnie przystosowanymi do tego celu pojazdami terenowymi w głąb

ści, specjalnie przystosowane. Kierowcy w trakcie ucieczek z miejsca przemytu kilkakrotnie taranowali samochody straży granicznej, blokując im wyjazd.

Skarb Państwa na przemycie stracił prawie 17 milionów złotych. Postępowanie ma charakter rozwojowy, prokuratorzy nie wykluczają dalszych zatrzymań w tej sprawie. (apm)

Oskarżony o molestowanie córki swej partnerki

● **CHEŁM** Kobieta przytapała go na wyjmowaniu rąk spod koca, którym przykryta była jej 14-letnia córka. Dziewczyna potwierdziła jej podejrzenia. Przyznała, że „wujek” dotykał ją w miejsca intymne. Prokuratura oskarżyła go o molestowanie małoletniej. Grozi mu od 2 do 12 lat pozbawienia wolności.

34-latek z Chełma będzie się tłumaczył przed sądem z tego, że „od 14 marca do 10 lipca tego roku, działając w krótkich odstępach czasu, dopuścił się wobec małoletniej innej czynności seksualnej”.

Jak ustalili śledczy, mężczyzna mieszkał ze swoją partnerką i jej

14-letnią córką. 10 lipca kobieta zauważyła, że jej partner nagle wyciąga rękę spod koca, którym przykryta była dziewczyna. Przeraziła się, bo zaczęła podejrzewać go o dobieranie się do córki. Dziewczynka niestety jej to potwierdziła. Okazało się, że – jak zeznała – wielokrotnie dotykał jej miejsc intymnych. Dochodziło do tego, gdy matka wychodziła do łazienki lub była czymś zajęta w kuchni czy oglądała w innym pokoju telewizję. Wkładał ręce pod bieliznę dziewczyny albo dotykał ją przez ubranie.

Kobieta zawiadomiła policję. Mężczyzna został zatrzymany 15 lipca. Sąd zdecydował, że na wniosek prokuratury, zostanie

tymczasowo aresztowany. Po trzech miesiącach areszt przedłużono.

Poszkodowana 14-latką potwierdziła swoje zeznania przed sądem w obecności psychologa. Podejrzany mężczyzna nie przyznał się do zarzucanych mu czynów i tłumaczył się, że pomiędzy nim a konkubiną jest konflikt. Według niego to matka namawiała córkę, by zeznawała przeciwko niemu. Przyznał jedynie, że mógł podczas zabaw niechcący dotknąć jej... krocza.

Według śledczych ustalenia dokonane w trakcie postępowania nie budzą wątpliwości, że 34-latek powinien zostać osądzony. (apm)

Chciał seksu z nieletnim, dostał grzywnę

● **CHEŁM** 41-latek, podejrzany o nagabywanie przez telefon 10-letniego chłopca, usłyszał wyrok. Sąd był dla niego wyjątkowo łaskawy. Za składanie seksualnych propozycji dziecku, groziło mu nawet do 2 lat pozbawienia wolności. Tymczasem ma zapłacić 1200 zł grzywny i przez 5 lat nie kontaktować się z nieletnim.

Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. Prokuratura już złożyła do sądu wniosek o jego uzasadnienie. Niewykluczone, że będzie się odwoływać.

O sprawie już pisaliśmy. Rodzice chłopca zawiadomili policję, że mężczyzna od wakacji ub. r. wydzwaniał do ich syna z niemoralnymi propozycjami. Matka połączenia zobaczyła przez przypadek, gdy sprawdzała telefon dziecka. Bardzo ją zaniepokoiły.

- Było po kilkanaście telefonów dziennie. Potem dowiedziałam się, że dzwonił nie tylko do mojego syna, ale też jego kolegów. A wszystko zaczęło się podczas półkolonii, gdy starszy kolega syna namawiał go i inne dzieci, by dzwonił na numer

tęgo mężczyzny – mówiła nam mama 10-latka.

Rodzice dowiedzieli się, że 41-latek wydzwaniał do wielu chłopaków i przez telefon proponuje dzieciom seks oralny. Taką propozycję usłyszał nawet jego ojciec, gdy podał się za syna podczas jednej z rozmów. Nagranie, jako dowód, zostało przekazane policji. Na dodatek na komendzie policji, podczas przekazywania telefonu chłopca, podejrzany mężczyzna znów zadzwonił. Funkcjonariusz odebrał połączenia i usłyszał, że 41-latek chciał się z 10-latkiem umówić na seks oralny.

Mundurowi ustalili podejrzanego. Usłyszał zarzuty z art. 200a par. 2. Mówi on o tym, że „kto za pośrednictwem systemu teleinformatycznego lub sieci telekomunikacyjnej małoletniemu poniżej lat 15 składa propozycję obcowania płciowego, poddania się lub wykonania innej czynności seksualnej, lub udziału w produkcji pornograficznych, i zmierza do ich realizacji, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności

albo pozbawienia wolności do lat 2”.

Ponieważ – jak powiedział nam Lech Wieczerza, szef chełmskiej prokuratury - przyjęta kwalifikacja czynu nie pozwala na areszt, zastosowano środek wolnościowy - zakaz zbliżania się do małoletniego i dozór policji.

Śledczy zbadali sprawę, przeanalizowali bilingi telefoniczne i przesłuchali świadków. Mężczyzna został przebadany przez biegłych psychiatrów, którzy uznali, że „w chwili popełniania czynu miał nieznacznie ograniczoną zdolność pokierowania swoim postępowaniem i rozpoznania jego znaczenia”.

Podejrzany nie przyznał się do zarzucanych mu czynów. Tłumaczył się przed śledczymi, że to chłopak pierwszy do niego zadzwonił i powiedział, że ma skończone 13 lat. Zaprzeczył, że proponował mu seks. Prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia w tej sprawie. 41-latek zasiadał na ławie oskarżonych. Kilka dni temu usłyszał wyrok. (apm)

Z pieprzem i pałami

● **CHEŁM** Ktoś ostrzega w Internecie chełmianki przed brutalnymi chuliganami. Podobno zaczepiają głównie te kobiety, które mogły brać udział w wieczornych spacerach organizowanych na znak protestu przeciwko wyrokowi Trybunału Konstytucyjnego w sprawie aborcji. Policja jednak żadnych tego typu zgłoszeń nie odnotowała.

Ostrzeżenie pojawiło się na Spotted:Chełm. Mają uważać

głównie dziewczyny, ale nie tylko, na mężczyzn w kominiarkach, którzy chodzą po Chełmie z dużym pojemnikiem gazu pieprzowego, pałkami teleskopowymi i straszą brutalnym pobicie.

„Wyzywają bezbronne kobiety, które chcą spokojnie dojść do domu, wypytują o powrót z protestu i schowane transparenty, szarpia”. Atakują podobno głównie napotkane kobiety, ale nie tylko, nie boją się nawet większych grup. Wrogo nastawieni są szcze-

gólnie do osób, które mają akcesoria z tęczą czy np. kolorowe włosy.

- Żadnych tego typu zgłoszeń nie otrzymaliśmy – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Ani podczas protestów, ani zaraz po nich nie odnotowaliśmy też żadnych incydentów.

Rzeczniczka sugeruje, by – jeśli ktoś zostanie zaczepiony przez podejrzaną osobę i poczuje się zagrożony – zawiadomić od razu policję. (apm)

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

POTRANS PALIWA
ON diesel
Oferujemy paliwa najwyższej jakości

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

DEZYNFEKCJA POMIESZCZEŃ ATESTOWANYMI PRODUKTAMI O WŁAŚCIWOŚCIACH WIRUSOBÓJCZYCH I DEZYNFEKUJĄCYCH, LIKWIDACJA WIRUSÓW
OZONOWANIE POMIESZCZEŃ ORAZ WSZELKIEGO TYPU POJAZDÓW
ZADZWOŃ DO NAS 508 511 716


● **GMINA FAJSŁAWICE** Zbiórka trwa do końca listopada

Cmentarną kwestę przenieśli do internetu

Z powodu pandemii koronawirusa SARS-CoV-2, w trosce o zdrowie kwestarzy i darczyńców, przedstawiciele Towarzystwa Przyjaciół Fajslawic oraz Szkoły Podstawowej im. Powstańców Styczniowych w Fajslawicach podjęli decyzję o odwołaniu tegorocznej tradycyjnej kwesty cmentarnej na ratowanie zabytkowych nagrobków.

- Zrezygnowaliśmy z tradycyjnej, stacjonarnej formy zbiórki, ale nie całkowicie. W tym roku datki można wpłacać przez internet – informują organizatorzy akcji.

Dziesiątki wolontariuszy z puszkami oraz tysiące hojnych darczyńców – tak 1 listopada wyglądały niemal wszystkie cmentarze w naszym kraju. Ale nie tym razem. W tym roku miejsca wiecznego spoczynku świeciły pustkami. Przez pandemię koronawirusa odwołano większość tradycyjnych kwest cmentarnych w Polsce. Taką decyzję podjęło również Towarzystwo Przyjaciół Fajslawic



Podczas zeszłorocznej kwesty Towarzystwo Przyjaciół Fajslawic zebrało rekordową kwotę - 9 200 zł

wspólnie z dyrekcją miejscowej podstawówki.

- W tym roku mieliśmy kwestować już po raz 15. Uznaliśmy jednak, że ryzyko jest zbyt duże. W tej sytuacji nie mogliśmy prosić wolontariuszy, wśród których było przecież wielu uczniów, o udział w wydarzeniu – tłumaczy **Adam Polski**, prezes Towarzystwa Przyjaciół Fajslawic. - Nie oznacza to jednak, że całkowicie zrezygnowaliśmy z akcji. Nadal można ją

wesprzeć, bo zbiórkę pieniędzy na ratowanie zabytkowych nagrobków przenieśliśmy do internetu. Datki można wpłacać na konto naszej organizacji – zachęca Polski.

Internetowa zbiórka na odnowę starego cmentarza parafialnego w Fajslawicach będzie trwała przez cały listopad.

- Podczas ubiegłorocznej kwesty zebraliśmy 9 200 zł. To nasz dotychczasowy rekord. Nie wiem, czy nie jest to rów-

nież przypadkiem rekord kraju w środowisku wiejskim – mówi prezes TPF. - Zbiórkę internetową organizujemy po raz pierwszy, dlatego nie wiadomo, czy uda nam się zebrać podobną kwotę. Tym bardziej że w naszym regionie mieszka dużo rolników i być może nie wszyscy będą w stanie poradzić sobie z wykonaniem przelewów – tłumaczy Polski.

Osoby, które na odnowę starego cmentarza w Fajslawicach wpłacą co najmniej 50 zł, zostaną nagrodzone nową publikacją pt. „Ziemia fajslawicka na starych fotografiach”. Książka autorstwa Adama Polskiego pojawi się w sprzedaży w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

- To będzie taka mała zachęta dla naszych darczyńców – podkreśla prezes TPF. - Mamy jeszcze jedną dobrą informację dla naszych mieszkańców. Pieniądze z ubiegłorocznej kwesty posłużą nam jako wkład własny do realizowanego przez nas projektu „Renowacja i konserwacja trzech grobów wojennych na starym cmentarzu

parafialnym w Fajslawicach oraz działania edukacyjno-popularyzatorskie”. Projekt ten jest współfinansowany z dotacji konkursowej Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie, z programu: „Groby i cmentarze wojenne w kraju”. Na jego realizację otrzymaliśmy 55 500 zł – informuje Polski.

W ramach zadania do końca listopada tego roku, zgodnie z zatwierdzonymi programami prac konserwatorskich, oczyszczony zostanie pomnik na zbiorowej mogile Powstańców Styczniowych, a także płyta nagrobna mogiły Powstańców Styczniowych Wincentego Gostkowskiego. Ale to nie wszystko. Wymienionych zostanie również siedem starych krzyży na mogile zbiorowej żołnierzy WP, poległych w Fajslawicach 26 września 1939 roku w obronie ojczyzny. Z pieniędzy, które TPF otrzymało z ministerstwa, 22 500 zł pochłoną wydatki inwestycyjne związane z odnową pomników, zaś pozostała kwota (33 tys. zł) zostanie przeznaczona na

część edukacyjną. Składa się na nią m.in. rajd rowerowy, sesja dla regionalistów na temat grobownictwa wojennego Lubelszczyzny oraz kolejna publikacja, tym razem pt. „Groby i cmentarze wojenne w gminie Fajslawice – powiat krasnostawski”. Autorem tej książki również będzie prezes TPF Adam Polski. Ta pozycja ma być dostępna dla czytelników do połowy grudnia.

Jeśli ktoś chciałby przylączyć się do tegorocznej akcji ratowania zabytkowych nagrobków na starym cmentarzu w Fajslawicach, może to zrobić bez wychodzenia z domu. Zbiórkę można wesprzeć, wpłacając dobrowolne datki na konto TPF: 05 8200 1034 2004 3400 0707 0001 – Bank Spółdzielczy w Krasnymstawie Oddział w Fajslawicach (należy dopisać „odnowa starego cmentarza”). Dodatkowych informacji o kwestie internetowej udzielają prezes TPF Adam Polski (tel. 693 288 901, e-mail: polski.adam@op.pl) oraz skarbnik **Michał Stępnia** (tel. 507 114 236).

TS

Hanka Bondarenko z nagrodą Kamieńskiej

● **KRASNYSTAW** „Kobieta, która gotuje rosół” to tytuł tomiku wierszy laureatki 24. konkursu poetyckiego im. Anny Kamieńskiej. Tegoroczna edycja miała wyjątkowy wymiar, bo wpisywała się w obchody 100-lecia urodzin patronki zmagania.

Do konkursu zgłoszono 13 tomików wierszy, które oceniała komisja w składzie: **Sławomir Płatek**, **Jan Henryk Cichosz** i **Czesław Markiewicz**. Nadeszła: **Urszula Michalak** (Prawie Przedwieczór), **Hanka Bondarenko** (Kobieta, która gotuje rosół), **Jadwiga Graboś** (Lekcje Rozróżniania), **Danuta Agnieszka Kurczewicz** (Kruszenie piekła), **Henryk J. Kozak** (Serce zimą), **Elżbieta Cichla-Czarniawska** (Zanurzeni w mroku), **Dorota Chołody** (NICI), **Danuta Agnieszka Kurczewicz** (Od ulicy do ulicy), **Robert Gmitek** (Sen na kniaziach), **Iwona Chudoba** (Nic się nie dzieje), **Iwona Chudoba** (Związki), **Iwona Chudoba** (na eM) i **Waldemar Michalski** (Niemożliwe jest możliwe).

- Nagrodę główną im. Anny Kamieńskiej jury jednomyślnie



fol. Wydawnictwo Norbertinum

przyznało pani Hance Bondarenko za tom „Kobieta, która gotuje rosół” wydany w oficynie Norbertinum. Nominowane były również prace **Jadwigi Graboś** i **Robert Gmitek** - informuje **Damian Kozyński**, dyrektor Krasnostawskiego Domu Kultury.

Celem konkursu organizowanego przez Krasnostawski Dom Kultury razem z Miejską Biblioteką Publiczną w Krasnymstawie jest promocja poezji oraz wyróżnianie autorów i wydawnictw z terenu Lubelszczyzny. W ubiegłych latach laureatami zostawali m.in.: **Eda Ostrowska**, **Marian Janusz Kawałko**, **Mariusz Kargul**, **Ryszard Smolak**, **Krzysztof Kopop**, **Paweł Zacharewicz** czy **Mateusz Melanowski**. Doceniono także pracę takich wydawnictw jak: Norbertinum, Tawa, Polihymnia, Liber Duo, Scripta Manent.

W konkursie mogą brać udział wszyscy autorzy bez względu na przynależność do związków twórczych. Muszą jednak zamieszkiwać na terenie województwa lubelskiego. Zgłoszenia nadsyłać mogą autorzy, wydawnictwa, stowarzyszenia oraz związki twórcze. Od 2016 roku zmagania odbywają się w cyklu dwuletnim. W związku z tym, do tegorocznej edycji mogły być zgłaszane oryginalne tomiki poezji opublikowane w roku 2018 lub 2019.

- Finał konkursu początkowo miał się odbyć w kwietniu br. Przełożyliśmy go na jesień, ale ze względu na panującą pandemię koronawirusa w tym roku nie odbędzie się uroczyste rozstrzygnięcie. Zwycięzcy otrzymali dyplom i nagrodę finansową ufundowaną przez Krasnostawski Dom Kultury - dodaje **Damian Kozyński**.

GD

Nagrodzeni za fotki z wakacji

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 29 października Lokalna Grupa Działania „Krasnostaw PLUS” ogłosiła wyniki konkursu fotograficznego „Wakacje na pięknej Ziemi Krasnostawskiej”.

Komisja konkursowa w składzie: **Wojciech Hus**, **Dorota Rybczyńska**, **Wojciech Machajus** i **Przemysław Sarzyński** oceniła 53 fotografie, które nadeszło 20 autorów. Każde zgłoszenie zawierające od 1 do

3 zdjęć było oceniane w skali od 1 do 10 punktów. Maksymalna ilość punktów do zdobycia to 40.

Pierwszą nagrodę (400 zł) zdobył **Tomasz Momot**, który sfotografował spowity mgłą zamek w Krupem, wieżę arianą w Krynicy oraz meandry Wieprza w porannej mgle. Drugie miejsce (300 zł) zajął **Kamil Koszałka**. Trzecia (200 zł) była **Arlęta Rogalska**. Na kolejnych pozycjach znaleźli się i po 100 zł

otrzymali: **Małgorzata Tokarczyk**, **Stanisław Kliszcz**, **Edyta Repeć**, **Anna Kosierb**, **Tomasz Bartnik**, **Martyna Staszewska**, **Krzysztof Kosierb**, **Tomasz Chuszcza** i **Karolina Tujaka**.

O terminie wręczenia nagród stowarzyszenie będzie informować laureatów drogą mailową lub telefonicznie. Wszystkie nagrodzone zdjęcia można obejrzeć na stronie **lgdkrasnostaw.pl**.

GD

Komputery dla biblioteki

● **GM. RUDNIK** Biblioteka Publiczna Gminy Rudnik uzyskała 14,1 tys. zł dotacji z programu Instytutu Książki „Kraszewski. Komputery dla bibliotek 2020” na zakup sprzętu i oprogramowania.

- Celem programu jest zapewnienie zrównoważonego dostępu do nowoczesnych

technologii i wyrównanie szans mieszkańców miejscowości w gminach o najniższych dochodach podatkowych na jednego mieszkańca poprzez wyposażenie bibliotek w tych gminach w nowoczesny sprzęt komputerowy - mówi dyrektorka biblioteki **Anna Antoszczak**.

Placówka zakupiła: 3 komputery stacjonarne wraz z monitorami i oprogramowaniem, 1 dysk zewnętrzny, oprogramowanie antywirusowe i Microsoft Office, projektor oraz kamerę internetową, mikrofon i słuchawki do komputera. Gmina dołożyła do projektu jedynie 2,6 tys. zł. **GD**

Wsparcie dla pieczy zastępczej

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Rodziny zastępcze oraz osiem placówek opiekuńczo-wychowawczych z powiatu krasnostawskiego otrzymały laptopy oraz niezbędne wyposażenie do nauki zdalnej.

Sprzęt został zakupiony w ramach projektu „Wsparcie dzieci umieszczonych w pieczy zastępczej w okresie epidemii Covid-19”, realizowanego przez starostwo poprzez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.

- W pierwszej kolejności kupiliśmy środki ochrony osobistej, w tym m.in. maseczki, płyny do dezynfekcji i rękawiczki. Problem był natomiast ze sprzętem komputerowym, bo na rynku brakowało tych urządzeń, a trochę ich potrzebowaliśmy – tłumaczy **Waldemar Fedorowicz**, dyrektor PCPR w Krasnymstawie.

Wsparcie otrzymały nie tylko rodziny zastępcze, ale także podopieczni ośmiu placówek opiekuńczo-wychowawczych.

- W czterech placówkach (przy ulicy Zamkowej, Mickiewicza i Piłsudskiego w Krasnymstawie oraz w Tuligłowach) utworzono pokoje do kwarantanny. Zakupiono tam niezbędne wyposażenie, m.in. meble, pościel, ozonator czy artykuły gospodarstwa domowego o łącznej wartości 20 tys. zł – wylicza **Fedorowicz**. - Ponadto każda z ośmiu placówek została wyposażona w sprzęt audiowizualny, na który składa się 55-calowy telewizor, projektor multimedialny i odtwarzacz DVD wraz z ekranem sterowanym elektrycznie.



Nauka zdalna dzieci z rodzin zastępczych oraz podopiecznych placówek opiekuńczo-wychowawczych w znaczący sposób została usprawniona. Wszystko dzięki zakupowi 114 nowoczesnych laptopów z drukarkami, słuchawkami bezprzewodowymi oraz kamerami. Wartość

sprzętu opiewa na prawie 514 tys. zł.

- Za wszelką cenę chcieliśmy rozdysponować wszystkie urządzenia jeszcze przed lockdownem i wprowadzeniem nauki zdalnej, a to nam się na szczęście udało. Słowa uznania należą się pracownikom PCPR, którzy mocno zaangażowali się projekt. Pracy było mnóstwo. Często sami dostarczaliśmy sprzęt do zainteresowanych odbiorców. Cieszę się, że w tym trudnym czasie mogłem liczyć na swoją załogę – dodaje dyrektor **Fedorowicz**. **TS**

Urzędników dziesiątkuje wirus i kwarantanna

● **POW. CHEŁMSKI** Zamknięte drzwi i napis „Proszę dzwonić”, albo urna wystawiona na korytarzu to już nie tylko oznaka, że urzędnicy boją się zarazić koronawirusem. Oni też nie chcą roznosić go na zewnątrz, bo sami chorują.

- Wiele osób nie chce wykonać zrozumienia dla wprowadzonych zasad. Konieczne chcą załatwiać swoje sprawy osobiście. A to już nie te czasy. Nie możemy każdemu tłumaczyć, że wczoraj koleżanka poszła na zwolnienie i nie wiadomo, czy nie jest zakażona - mówi jedna z urzędniczek.

W ubiegłym tygodniu wójt gminy Wierzbica kupił dla urzędu testy płytkowe na koronawirusa. Pierwsze już zostały wykonane. Oczywiście były dobrowolne. Miały związek z wcześniej stwierdzonymi zakażeniami wśród załogi urzędu, OPS i szkoły.

- Dwa wyniki wypadły negatywnie i jeden okazał się pozytywny. W tym ostatnim przypadku pracownica przyszła do urzędu po 2 tygodniach leczenia przeziębienia. Została odesłana do domu - mówi wójt **Bożena Deniszczyk**.

Także coraz więcej urzędów wprowadza pracę zmianową. System ten już obowiązuje w chełmskim starostwie powiatowym. Polega na tym, że pracownicy podzieleni są na dwie zmiany i przychodzą co drugi dzień. Niektóre urzędy wprowadzają też zmiany cotygodniowe.

- Mamy zakażonych dwóch pracowników urzędu. Od czterech osób, które zostały wskazane jako kontakt, były pobierane wymazy. Wyniki przyszły z opisem, że są niepewne i należy je powtórzyć - mówi wójt Kamienia **Dariusz Stocki**.

W Urzędzie Gminy Sawin również stwierdzono przypadek zakażenia koronawirusem. Dodatkowo kilka osób przebywa na kwarantannie.

- Przechodzimy na pracę zdalną hybrydową. Podzieliliśmy załogę na pół. Zmiana nastąpi po weekendzie - mówi wicewójt **Zbigniew Rażniewski**.

W ubiegłym tygodniu zdecydowano też o zamknięciu kasy. W związku z tym należy pieniądze przelewać na konto gminy. Dokumenty można było składać jedynie do skrzynki podawczej, którą ustawiono na parterze urzędu. **DBEZ**

Chorowałeś na COVID-19? Podziel się osoczem

● **REGION** Liczba zakażonych błyskawicznie się zwiększa. - W ich leczeniu pomóc może osocze od osób, które wyzdrowiały po przechorowaniu COVID-19 lub przebyły bezobjawowe zakażenie wirusem SARS-CoV-2 i zostały uznane za zdrowe - apeluje Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie oraz lekarze walczący z pandemią. Osocze od takich osób mogą wspomagać leczenie chorych na COVID-19 z ciężkimi, zagrażającymi życiu objawami zakażenia.

Apel skierowany jest do osób, które: przechorowały COVID-19, zostały uznane za wyleczone i czują się zdrowe oraz tych, które przeszły bezobjawowe zakażenie wirusem SARS-CoV-2 i dysponują wynikiem badania RNA SARS-CoV-2, który potwierdził zakażenie lub dodatnim wynikiem przeciwciał anty-SARS-CoV-2. Muszą one spełnić jeszcze kilka innych warunków, a mianowicie: są w wieku 18-60 lat i nie chorują przewlekle, od zakończenia izolacji minęło już co najmniej 28 dni. Taki sam okres musi minąć od ustąpienia objawów zakażenia SARS-CoV-2, zaś od dodatniego wyniku przeciwciał anty-SARS-CoV-2 co najmniej 14 dni, pod warunkiem, że dana osoba nie miała objawów COVID-19. Dodatkowo muszą spełniać wymagania stawiane

wszystkim potencjalnym dawcom krwi i osocza.

W przypadku kobiet, które były w ciąży albo osób, które w przeszłości miały przetaczaną krew lub jej składniki, będzie konieczne wykonanie dodatkowych badań.

Na terenie województwa osocze pobierane jest między innymi w OT RCKiK w Chełmie, ul. Szpitalna 53, tel. 530 770 997; 82 565-56-51 oraz w OT w Zamostku, al. Jana Pawła II 10, tel. 84 677-32-05; 84 677-33-33, 84 677-32-00.

Szczegółowe informacje dotyczące oddania osocza od ozdrowieńców uzyskać można, dzwoniąc pod nr tel. 509 169 059 lub pisząc na adres: i.kloc@rc-kik.lublin.pl, lub k.firlej@rc-kik.lublin.pl.

W województwie lubelskim pierwsze pobranie osocza od ozdrowieńców miało miejsce 18 kwietnia. Od tamtej pory RCKiK w Lublinie wydało 366 opakowań osocza dla zakażonych. Tylko w ciągu pięciu dni listopada do szpitali trafiło ich 23. - W tej chwili mamy około 50 oczekujących zamówień na osocze od ozdrowieńców i po kilka telefonów dziennie z centrów krwiodawstwa w innych regionach - mówiła podczas wideokonferencji **Małgorzata Orzeł**, dyrektor RCKiK w Lublinie.

Warto przypomnieć, że terapię osoczem ozdrowieńców jako pierwsi w Polsce rozpoczęli leka-

rze z kliniki chorób zakaźnych PSK 1 w Lublinie. - Uważamy, że jest to jeden z najlepszych leków na Covid-19, żeby nie powiedzieć, że być może najlepszy - uważa **Krzysztof Tomasiwicz**, szef kliniki. Ważne jest to, w jakim momencie się go podaje. Stąd taka ważna jest dostępność osocza, żebyśmy nie musieli czekać.

Na terenie naszego województwa jest już ponad 10 tysięcy ozdrowieńców, w tym duża grupa pracowników kopalni w Bogdanie, a wśród nich mieszkańcy powiatu chełmskiego czy włodawskiego. Górnicy zainicjowali akcję oddawania osocza przez ozdrowieńców. Zgłosiło się już 60 chętnych.

Potrzebna jest też krew. Od tygodnia dla każdego, kto ją odda, czekają maseczki Superdawcy. Ich ilość jest niestety ograniczona. **szer**

Zawarte w osoczu ozdrowieńców przeciwciała neutralizujące wirusa SARS-CoV-2, który powoduje COVID-19, po przetoczeniu eliminują go z organizmu pacjenta z aktywnym zakażeniem. Chorzy często nie są w stanie wytworzyć własnych przeciwciał lub wytwarzają je zbyt wolno. Podanie gotowych przeciwciał znacznie przyspiesza procesy obronne i pozwala skuteczniej walczyć z koronawirusem.

Ważne dla 67-latków

● **REGION** Najnowsza zmiana przepisów daje części wcześniejszych emerytów z rocznika 1953 prawo do korzystnego przeliczenia świadczenia. Właśnie temu tematowi poświęcone będą dyżury ekspertów ZUS.

W Chełmie pełniony będzie on w najbliższy czwartek (12 listopada) w godzinach 9-11. Zainteresowani mogą dzwonić pod numer tel. 772 060 907. Dzień później, w tych samych godzinach, ekspert dyżurował będzie w Inspektoracie ZUS w Krasnymstawie. Kontakt pod numerem 82 576 47 00.

- Specjaliści odpowiedzą na pytania emerytów o przeliczenie świadczeń dla osób, które urodziły się w 1953 roku i pobierają lub pobierały wcześniejszą emeryturę na podstawie wniosku złożonego przed 2013 rokiem - mówi **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - Zmienił się dla nich sposób obliczania emerytury powszechnej, czyli wynikającej z ukończenia powszechnego wieku emerytalnego. ZUS przeliczy świadczenia zainteresowanym osobom na wniosek albo z urzędu, w zależności od tego, czy teraz pobierają już emeryturę powszechną, czy nadal wcześniejszą. **szer**



Sytuacja Romów w dobie przemian ustrojowych i gospodarczych początku lat 90-tych uświadomiła liderom i działaczom romskim, że edukacja jest warunkiem koniecznym do pełnoprawnego uczestnictwa Romów w nowoczesnym świecie. Liderzy romscy zdali sobie sprawę, że brak wykształcenia, czy wręcz analfabetyzm, jest jednym z najważniejszych powodów niskiego statusu społecznego i upośledzenia ekonomicznego dużej części Romów. To ich działania m. in. spowodowały dalsze pozytywne konsekwencje.

Uchwałą Rady Ministrów z dn. 19 sierpnia 2003 r. został ustanowiony program wieloletni pod nazwą „Program na rzecz społeczności romskiej w Polsce”. Program obejmował wówczas lata 2004-2013 i jego celem były m. in.: edukacja, przeciwdziałanie bezrobociu, zdrowie i sytuacja bytowa.

Każdego roku okres realizacji obejmował i nadal obejmuje czas od maja do grudnia. Adresatami działań były dzieci uczęszczające do trzech chełmskich szkół: SP nr 7, SP nr 12, SP nr 2, dzieci z powiatu chełmskiego oraz ich rodzice. Łącznie działaniami w 2004 r. objęto 21 osób - dzieci i dorosłych. Celem programu było przede wszyst-

Małymi krokami do wielkiej integracji

kim wyrównywanie szans edukacyjnych i umożliwienie lepszego startu dzieciom pochodzenia romskiego, przełamywanie barier zwyczajowych i kulturowych, włączanie społeczności romskiej do pełnego uczestnictwa w życiu społecznym.

Po kilkuletniej przerwie, w 2012 r. powróciliśmy do realizacji „Programu na rzecz społeczności romskiej w Polsce”. Od tego czasu bezpośrednim realizatorem wszystkich zadań jest SP nr 7, natomiast partnerem ze strony społeczności romskiej jest Stowarzyszenie „Chełmska Roma”, na czele z panią **Grażyną Winiarską**.

W 2013 roku, podobnie jak rok wcześniej, uczniom pochodzenia romskiego w ramach programu zakupiono podręczniki i przybory szkolne, a w ramach zadania „Organizacja integracyjnych



wycieczek dla dzieci romskich i polskich” dzieciaki wyjechały do Bałtowa oraz Krasnobrodu i Zwierzyńca.

Od roku 2014 realizujemy na terenie naszej „siódemki” „Program integracji społeczności romskiej w Polsce”. Program ustanowiony jest na lata 2014-2020 z możliwością kontynuacji.

Głównym celem programu jest zwiększenie poziomu integracji społecznej Romów w Polsce przez działania w dziedzinie edukacji z naciskiem na sferę kulturową, historyczną, obywatelską oraz aktywizację zawodową.

Ważnym wydarzeniem zorganizowanym przez „Światlicę integracyjną dla dzieci romskich i polskich” i Stowarzyszenie Chełmska ROMA były: szkolny konkurs plastyczny „Zaczarowany świat Romów”, recytatorski „Śladami Papuszy” oraz międzyszkolny konkurs plastyczny

„Czego uczą nas baśnie i bajki cygańskie” zorganizowany w tym roku w ramach zadania „Dni kultury romskiej”. Zadaniem, które jest nieprzerwanie realizowane od 2016 r. są Letnie warsztaty wokalne – teatralne, które w tym roku z powodu pandemii nie mogły się odbyć. W bieżącym roku w ramach programu jest realizowanych 7 zadań, w tym m.in. te, które przyczynią się do podniesienia kwalifikacji zawodowych: Kursy zawodowe i specjalistyczne dla dorosłych i młodzieży pochodzenia romskiego i Warsztaty aktywizacji zawodowej dla młodzieży i dorosłych pochodzenia romskiego i polskiego. W ramach zadań można ukończyć kursy: prawa jazdy, spawacza, kosmetyczne, komputerowe, doskonalić język polski w mowie i piśmie oraz nauczyć się podstaw krawiectwa. Wsparcie w ramach programu otrzymuje ok. 60 osób (dzieci i dorośli Romowie), a zatrudniona w ramach programu asystent społeczności



romskiej dla dzieci romskich i polskich, to uczestniczka Programu integracji społeczności romskiej sprzed lat, pani **Sylvia Kamińska**.



● **KRASNYSTAW** Planowane zabiegi są odwoływane, pacjentów w ciężkim stanie odsyła się do innych placówek

Koronawirus paraliżuje krasnostawski szpital

Ognisko zakażeń Covid-19, które pojawiło się w krasnostawskim szpitalu, rozwinęło się na kolejne oddziały. Sytuacja w tej placówce jest coraz bardziej dramatyczna. Planowane zabiegi są odwoływane, zaś pacjentów w ciężkim stanie odsyła się do innych szpitali.

W poprzednim numerze naszego tygodnika informowaliśmy o pierwszym ognisku koronawirusa w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie. Pojawiło się na oddziale chirurgii. Zakażenie wirusem SARS-CoV-2 potwierdzono tam u czterech osób: jednego lekarza, dwóch pielęgniarek oraz jednej osoby sprzątajacej (w związku z tym ogniskiem siedem osób poddano kwarantannie, a cztery izolacji domowej). Z tego powodu ograniczone zostały przyjęcia planowe na ten oddział. Realizowane były jedynie zabiegi i świadczenia w nagłych przypadkach. Ale

teraz sytuacja jest o wiele bardziej dramatyczna, bo ognisko rozszerzyło się na inne oddziały.

- Choruje m.in. sześć osób z pulmonologii (pięć pielęgniarek i jeden lekarz) oraz 16 z oddziału wewnętrznego (osiem pielęgniarek, czterech lekarzy i cztery salowe). Mamy również siedem potwierdzonych przypadków na oddziale anestezjologii i intensywnej terapii (sześć pielęgniarek i jedna salowa), zaś czterech kolejnych lekarzy z innych oddziałów przebywa na kwarantannie. Taka sytuacja spowoduje, że na pewno nie będziemy w stanie zabezpieczyć wszystkich potrzeb operacyjnych – informuje **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SPZOZ w Krasnymstawie. - Działalność naszego szpitala jest w dużym stopniu utrudniona. Musimy ograniczać przyjęcia planowe i to na wielu oddziałach. Pracujemy na tyle, ile możemy. Robimy jednak wszystko, co w naszej mocy, aby jak najszybciej opanować sytuację. Mamy wsparcie ze

strony żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej, którzy pomagają nam w niektórych czynnościach, np. przy mierzeniu temperatury, triażowaniu (segregowaniu) pacjentów, czy przy pobieraniu od nich wymazów w punkcie drive-thru – dodaje dyrektor Jarzębowski.

Niestety obecna sytuacja mocno utrudni krasnostawianom dostęp do wielu specjalistów. Tym bardziej że cały czas do tamtejszej lecznicy napływają kolejni pacjenci z dodatnim wynikiem Covid-19, którymi trzeba będzie się zająć. Sporo planowanych wizyt zostanie zatem odwołanych, a pacjenci w stanie ciężkim będą kierowani do innych szpitali. Przynajmniej do czasu, kiedy ognisko uda się opanować.

Jak podaje Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Lublinie, w powiecie krasnostawskim występują również inne aktywne ogniska Covid-19. SARS-CoV-2 stwierdzono u nauczycieli Szkoły Podsta-

wowej w Fajslawicach. Wykryto tam pięć przypadków, 120 osób wysłano na kwarantannę, a pięć kolejnych poddano izolacji domowej. Na etapie wygaszania jest już ognisko w krasnostawskim Sądzie Rejonowym, gdzie potwierdzono trzy przypadki zakażenia Covid-19. W tej instytucji 11 osób poddano kwarantannie, a trzy izolacji domowej.

W ubiegłym tygodniu zmarło pięć kolejnych mieszkańców powiatu krasnostawskiego z infekcją Covid-19 (łącznie takich osób jest 10). Mężczyźni w wieku 43, 56, 63 i 83 lat oraz 88 letnia kobieta o których mowa, mieli choroby współistniejące. Według stanu na 6 listopada, na tym terenie było 158 aktywnych i potwierdzonych laboratoryjnie zachorowań, z czego pięć osób jest hospitalizowanych. W kwarantannie przebywały z kolei 534 osoby, a kolejnych 25 zostało objętych nadzorem epidemiologicznym. Odnotowano również 108 ozdrowieńców. **TS**

Ciało 33-latka pływało w stawie

● **GM. KRASNYSTAW** Tragedia w Małochwieju Dużym. Strażacy wyłowili ze stawu ciało 33-letniego mężczyzny. Do tego makabrycznego odkrycia doszło w czwartek przed południem, około 200 metrów od miejsca zamieszkania denata.

Trwa wyjaśnianie przyczyn śmierci 33-latka. Wszystko jednak wskazuje na to, że był to nieszczęśliwy wypadek. Jak ustaliliśmy, mężczyzna kosił trawę w pobliżu domu. Mógł się pośliznąć i paść do wody. To jedna z najbardziej prawdopodobnych wersji tego zdarzenia. Na łące, obok stawu, znaleziono kosę spalinową.

Zaginienie 33-latka zgłosił krasnostawskim policjantom jego młodszy brat, zaniepokojony tym, że mężczyzna przez kilka dni nie wraca do domu. Oprócz funkcjonariuszy na miejsce wezwano strażaków.

- Nasze działania polegały na wydobyciu ze stawu hodowlanego ciała denata na brzeg – mówi kpt. **Kamil Bereza**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Państwowej

Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

Policyjne czynności na miejscu tragedii były wykonywane pod nadzorem prokuratora.

- Na obecnym etapie nie nie wskazuję, aby do śmierci 33-latka przyczyniły się osoby trzecie. Nie miał on bowiem na ciele widocznych obrażeń, które mogłyby o tym świadczyć. Pobrano od niego krew do badań na zawartość alkoholu – informuje **Zenon Bolesta**, szef Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie.

Jak udało nam się dowiedzieć, w zakładzie medycyny sądowej przeprowadzono już sekcję zwłok denata. Wynika z niej, że prawdopodobną przyczyną śmierci 33-latka było utonięcie. Mężczyzna miał bowiem wodę w płucach.

- Wszystko wskazuje, że był to nieszczęśliwy wypadek, ale ostateczna przyczyna zgonu będzie znana po otrzymaniu protokołu sekcji zwłok – dodaje prokurator Bolesta. **TS**

18-latek nadział się na ogrodzenie

● **KRASNYSTAW** Chwile grozy przeżył w piątek nad ranem 18-letni mieszkaniec Krasnego Stawu. Młody mężczyzna, próbując przeskoczyć ogrodzenie, nadział się na metalowy pręt, który przebił mu podudzie. Konieczna była interwencja służb ratowniczych.

Do wypadku doszło w piątek na ulicy Mickiewicza w Krasnymstawie. Nietypowe wezwanie służby ratownicze otrzymały po godzinie 4. Jako pierwszy 18-letniego chłopaka wiszącego na ogrodzeniu Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 zauważył mężczyzna, który wybrał się na spacer z psem. Natychmiast wezwał pomoc.

- 18-latek podpierał się ręką, ale nie mógł sam zejść z ogrodzenia, bo metalowy pręt wbił mu się głęboko w nogę – relacjonuje kpt. **Kamil Bereza**, oficer prasowy Komendy Powiatowej

Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie.

Poszkodowany stracił dużo krwi, dlatego liczyła się każda minuta. Aby go uwolnić, strażacy mieli przeciąć pręt narzędziami hydraulicznymi. Ostatecznie nie było to jednak konieczne, bo zespół ratownictwa medycznego zdołał wyciągnąć go z nogi. 18-latek został przewieziony do szpitala, gdzie opatrzono mu ranę.

Jak doszło do tego nieszczęśliwego wypadku?

- 18-latek, wracając do domu, postanowił skrócić sobie drogę. I właśnie dlatego próbował przeskoczyć przez ogrodzenie przy PSP nr 1. Niestety miał pecha, bo nadział się na metalowy pręt – informuje **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. - Młody człowiek był pijany. W organizmie miał ponad 1,5 promila alkoholu – dodaje Wasilewski. **TS**

Panu Janowi stuknęła setka!

● **GM. RUDNIK** Takie święto nie zdarza się często. W piątek setną rocznicę urodzin obchodził **Jan Mróz**, mieszkaniec gminy Rudnik. O jubileuszu, oprócz rodziny i znajomych, pamiętali również samorządowcy.

Z życzeniami i kwiatami do dostojnego jubilata przyszedli przedstawiciele miejscowego samorządu oraz władze powiatu krasnostawskiego z wójtem **Pawłem Kucharczykiem** i starostą **Andrzejem Leńczukiem** na czele. Ten pierwszy przekazał jubilatowi pamiątkowy graweron, zaś drugi wręczył list gratulacyjny oraz kwiaty. W spotkaniu uczestniczyła także **Justyna Przysiężniak**, kierowniczka placówki terenowej KRUS w Krasnymstawie. Wszyscy życzyli panu Janowi kolejnych długich lat życia w dobrym zdrowiu oraz pogody ducha. List z okazji setnych urodzin skierował do niego również premier RP.

- Pan Jan nie krył swojego zaskoczenia naszą wizytą, ale jednocześnie był z tego powodu



zadowolony. Był w dobrym humorze, wymieniliśmy kilka zdań – mówi Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski.

- To było piękne spotkanie z mądrym człowiekiem i historią ostatnich 100 lat – podkreśla z kolei szefowa krasnostawskiego KRUS-u.

- Przeżyłem wojnę. Byłem partyzantem, walczyłem z okupantem, nocami spałem w lisich norach. Tak, młodzi ludzie, tak było... Przekazuję zatem młodemu pokoleniu – cieszymy się wolnością – mówił podczas spotkania z samorządowcami pan Jan.

Na pytanie, co jest najważniejsze w życiu, bez wahania odpowiedział: „honor”. Jego receptą na dobre zdrowie (pan Jan od 7 lat nie przyjmuje żadnych leków) są natomiast naturalne produkty, zioła oraz kiszonki.

Jan Mróz urodził się 6 listopada 1920 roku w Biłgoraju. Dochował się dwójki dzieci – syna i córki. Może pochwalić się pięcioma wnukami, siedmioma prawnukami i dwiema praprawnuczkami. Całe życie związany był z rolnictwem. Zajmował się również stolarką. Był założycielem Kółka Rolniczego oraz Ochotniczej Straży Pożarnej w Równiankach, gdzie pełnił funkcję prezesa. Przez ok. 30 lat był radnym w Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Rudniku. Ponadto jest członkiem Batalionów Chłopskich. Szanowny jubilat cieszy się dobrym zdrowiem i spędza jesień życia w gronie rodziny.

My również życzymy solenizantowi kolejnych lat życia w szczęściu oraz zdrowiu! **TS**

Gmina pnie się w górę

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY**

W prestiżowym Rankingu Samorządów dziennika Rzeczpospolita Łopiennik Górny zajął wysoką 74. pozycję wśród gmin wiejskich. W stosunku do ubiegłego roku awansował z 587 pozycji. Oceniano samorządy pod kątem zrównoważonego rozwoju.

- To efekt ciężkiej pracy w realizacji długofalowych celów – mówi **Karol Stęplowski**, zastępca wójta.

Jego zdaniem na tak wysoką pozycję duży wpływ miało skuteczne pozyskiwanie unijnych dotacji, inwestowanie w odnawialne źródła energii, infrastrukturę drogową, sportową i kulturalną, między innymi w świetlice wiejskie czy ochronę zdrowia.

Samorząd nie zapomina też o rozwijaniu usług społecznych dla mieszkańców. Tworzy na przykład Klub Seniora, którego działalność zainaugurowana zostanie w przyszłym roku.

Przypominamy, że również wysoko gmina oceniona była w ostatnim rankingu czasopisma Wspólnota. W zestawieniu dotyczącym średnich wydatków inwestycyjnych w latach 2017-2019 uplasowała się na 135. miejscu w kraju. **szer**

„Jagiełto” bezkonkurencyjny wśród szkolnych biznesów

● **KRASNYSTAW** Komisja konkursowa programu TalentowiSKO wyłoniła regionalnych laureatów ogólnopolskiego konkursu „Inkubator szkolnych biznesów”. W regionie lubelskim bezkonkurencyjne okazały się uczniowskie zespoły z I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie pod patronatem Banku Spółdzielczego w Izbycy.

Laureatami pierwszego miejsca zostali uczniowie z klasy 2 AG, założyciele młodzieżowego miniprzedsiębiorstwa „ECO Gadżet”: **Mateusz Kowalski**, **Michał Łukaszuk** i **Mikołaj Buk**.



Młodzi przedsiębiorcy z „Jagiełto” zdobyli serca jury, przedstawiając projekt firmy zajmującej

się nowatorskim recyklingiem plastiku.

Wysoko oceniony został rów-

nież pomysł wykorzystania starych, zużytych części samochodowych jako elementów dekoracji lamp, którego autorką była **Agnieszka Pezda**, uczennica klasy 2 BG. Jej projekt uplasował się na drugim miejscu. Trzecią lokatę w regionie, z pomysłem platformy do prowadzenia korepetycji, zajęła z kolei spółka „Smart Mind”, złożona z dwóch uczniów klasy 2 AG: **Kuby Cieliszaka** i **Mateusza Sawy**.

Wyróżnieni w etapie wojewódzkim uczestnicy otrzymali nagrody pieniężne, zaś zwycięski zespół „ECO Gadżet” będzie rywalizował w finale ogólnopolskim.

Opiekunem merytorycznym wszystkich drużyn z I LO w Krasnymstawie biorących udział w konkursie jest nauczycielka podstaw przedsiębiorczości **Sylwia Wójcik-Wilkolażka**.

Celem konkursu „Inkubator szkolnych biznesów” jest popularyzowanie wśród młodzieży pozytywnych postaw związanych z zarabianiem pieniędzy oraz przedsiębiorczością, a głównym założeniem sporządzenie przez uczestników planu na własny biznes. Organizatorem konkursu jest Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. i zrzeszone z nim Banki Spółdzielcze. **TS**

Ranking Rzeczpospolitej jest uznawany za jeden z najbardziej prestiżowych i wiarygodnych w Polsce. Zasady rankingu ustala niezależna Kapituła, której przewodniczy były premier RP prof. Jerzy Buzek. W tym roku odbyła się 16 jego edycja.

W ogrodzenie wójtę i do rowu



● **GM. WIERZBICA** 19-letni kierowca stracił panowanie nad autem i nie wyhamował w porę. Najpierw uderzył w ogrodzenie pola, potem wylał w rowie.

Do zdarzenia doszło w środę (4 listopada) około godz. 13 w Wólce Tarnowskiej. Czterech młodych mężczyzn: dwóch 19-latków i dwóch 18-latkówjechało toyotą. Kierowca na prostej, ale mokrej drodze, stracił panowanie nad autem. Walnął w słupki ogrodzeniowe pola, a potem zjechał do rowu.

Na szczęście nikt nie miał poważnych obrażeń. Wszyscy zostali opatrzeni przez ratow-

ników, a jeden z pasażerów pojechał karetką pogotowia na obserwację do szpitala.

Auto niestety zostało zniszczone.

- Biorąc pod uwagę, w jakim stanie był samochód, to cud, że nikomu tak naprawdę nic się nie stało - mówi **Bożena Deniszczuk**, wójt Wierzbicy, która kilka chwil po wypadku była już na miejscu. Jak się okazało, auto uderzyło w ogrodzenie pola należącego do niej i do starosty powiatu. - Kilka połamanych i powyginanych słupków. Jak chłopcy dojdą do siebie i ochłoną, to pewnie posprzątają po sobie... (apm), DBEZ

Dręczyciele żon zostaną ukarani

● **CHEŁM** Jeden swą żonę bił, kopał i rzucał na łóżko, drugi nie tylko pastwił się nad małżonką, ale też wyganiał ją z domu. Nie miały łatwego życia. W końcu powiedziały: dość!

Prokuratura Rejonowa w Chełmie każdego miesiąca sporządza po kilka aktów oskarżenia w sprawie znęcania się nad bliskimi. Najczęściej to mężowie uprzykrzają życie małżonkom. 40-latek z Chełma został kilka dni temu oskarżony o to, że od 10 do 30 sierpnia dręczył fizycznie i psychicznie swą żonę. Wszczytnął awantury domowe, wyzywał

wulgarnymi i obelżywymi słowami, szarpał za ubranie, popychał, brutalnie rzucał na łóżko, wykreczał jej ręce i bił.

63-latek z Chełma nie był lepszy. Od lipca 2017 roku do 12 września „zabawiał się” w domowego tyra. Bił małżonkę i kopał po całym cieple, popychał, szarpał za włosy, nie dawał jej w nocy spać, a w dzień wyganiał z domu.

Obaj mają teraz kłopoty. Zostali zatrzymani, są pod dozorem policji, a niebawem staną przed sądem. Prokuratura ma już gotowe w ich sprawach akty oskarżenia. (apm)

Sam zgłosił się na policję

● **CHEŁM** 29-letni kierowca najpierw uciekł z miejsca zdarzenia, ale później chyba ruszyło go sumienie, bo postanowił sam zgłosić się na komendę policji. Okazało się, że nie miał prawa jazdy. W sądzie będzie się tłumaczył także za brawurę na drodze.

W niedzielę (1 października), 30 minut po północy, jadąc Aleją Armii Krajowej w Chełmie toyota yaris uderzyła w barierki. Osoby, które zauważyły zdarzenie, zawiadomiły funkcjonariuszy. Gdy mundurowi przyjechali, rozbite auto stało, ale kierowcy już w nim nie było. Wszystko wskazywało na to, że uciekł. Może był w szoku...?

- Ze wstępnych ustaleń wy-

nika, że osoba kierująca autem straciła nad nim panowanie. Nikt nie ucierpiał, więc zdarzenie zakwalifikowaliśmy jako kolizję. Poszukujemy kierowcy - tłumaczyła w niedzielne przedpołudnie Ewa Czyż. W poniedziałek jeszcze nie było wiadomo, kto kierował toyotą.

Sprawcy wykroczenia drogowego długo mundurowi jednak nie szukali. Sam pojawił się na komendzie. Okazało się, że to 29-latek z gminy Chełm. Przyznał się, że to on rozbił auto. Okazało się, że miał powód, dla którego chciał uniknąć spotkania z mundurowymi - nie posiadał uprawnień do kierowania samochodami. Sprawa zakończy się skierowaniem do sądu wniosku o ukaranie. (apm)

● **CHEŁM** Tak źle jeszcze nie było. Nasz region z nowymi rekordami zachorowań i zgonów

Koronawirus atakuje coraz mocniej

W szpitalu zaczyna brakować już miejsc. Tylko w ubiegłym tygodniu w Chełmie i powiecie chełmskim aż 601 osób dowiedziało się, że ma dodatni wynik testu na Covid-19. Na naszym terenie zakażonych jest obecnie blisko 1000 osób.

- Sytuacja jest coraz bardziej dramatyczna, a stan wielu chorych, którzy teraz do nas trafiają, jest zdecydowanie cięższy w porównaniu do tych, których leczylimy na początku pandemii, mają coraz poważniejsze objawy - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa w chełmskim szpitalu. Wszystkie łóżka respiratorowe, a mamy ich sześć, cały czas są zajęte.

Szpital dysponuje 133 łóż-

kami tak zwanymi zakaźnymi, a hospitalizowanych z powodu Covid-19 jest 180 pacjentów. - Musimy zabezpieczyć dla nich miejsce i robimy to kosztem części oddziałów.

Chorych przybywa w zastraszającym tempie i nic nie zapowiada, żeby miało być lepiej. Dlatego już w tym tygodniu, być może nawet i dzisiaj, w placówce przybędzie około 100 łóżek covidowych. Będą też kolejne cztery respiratory. Nie musimy się również martwić, że zabraknie tlenu, bo szpital dysponuje centralną tlenownią. Problemem jest natomiast brak rąk do pracy. I choć minister zdrowia zwolnił personel medyczny z odbywania kwarantanny i ci, którzy na niej byli, powoli wracają na dyżury, to duża grupa

choruje i przebywa w izolacji. Dwóch absolwentów medycyny i jedna pielęgniarka, którzy wyrazili chęć pracy z chorymi na Covid-19, to za mało, żeby uzupełnić braki kadrowe. Lekarze i pielęgniarki są przerzucani z jednego oddziału na drugi, by zapewnić pacjentom opiekę.

- Mamy w szpitalu kilka ognisk koronawirusa - mówi Litwin i wylicza: - To kardiologia, poradnia ginekologiczno-położnicza, chirurgia, psychiatryczny ZOL, oddział dziecięcy, psychiatria, blok operacyjny, neurologia, oddział obserwacyjno-zakaźny i zakład opiekuńczo-leczniczy.

Chorzy zakażeni koronawirusem leżą też na wewnętrznym, pulmonologii, dermatologii i laryngologii. Te cztery oddziały zostały już przekształ-

cone w zakaźne. Oddziałów, do których wirus jeszcze nie dotarł, praktycznie już nie ma.

- Staramy się tak organizować pracę, by podoląć rosnącej liczbie pacjentów - dodaje dyrektor, i liczy, że chętni do pracy jeszcze się zgłoszą.

Wydawało się, że gorzej być już nie może, a jednak... W niedzielę na Lubelszczyźnie badaniami potwierdzono 1728 zakażeń koronawirusem. W Chełmie o dodatnim wyniku dowiedziało się 35 osób, a w powiecie chełmskim 118. Kwarantannę odbywa ponad 1490 osób, w tym 772 mieszkańców miasta. W ciągu tygodnia na Covid-19 w całym województwie zmarły 164 osoby. Większość - jak podaje sanitarny - miała choroby współistniejące. (szere)

● **REGION** Szokująca decyzja sądu zaskarżona

Skazana na więzienie odwołała się od wyroku

Odwołanie od wyjątkowo surowego wyroku złożyła kobieta, która została skazana na trzy i pół roku więzienia za znęcanie się nad bliskimi. Sąd wyższej instancji zdecyduje, czy sprawa jeszcze wróci na wokandę.

Jak pisaliśmy, 48-letnia mieszkanka Włodawy za znęcanie się nad mężem i dziećmi dostała wyjątkowo wysoki wyrok. Nie był jednak jeszcze

prawomocny i skazana mogła się od niego odwołać. Sąd nie tylko wymierzył dla niej karę bezwzględnego więzienia, ale też zakazał jej kontaktowania się z pokrzywdzonymi i zbliżania się do nich na odległość mniejszą niż 100 metrów bez ich zgody aż przez 15 lat.

Podejrzana i poszkodowani pochodzą z Włodawy, ale ponieważ mąż partnerki jest mundurowym, sprawę prowadziła chełmska prokuratura. Osta-

ecznie zakończyła się aktem oskarżenia, a 11 września zapadł wyrok skazujący kobietę.

Zawiadomienie o podejrzeniu przestępstwa złożył mąż 48-latki. Poinformował śledczych, że żona znęca się nad nim już od 2006 roku. Ponoć robiła mu awantury przy dzieciach, szarpała go za ubranie i włosy, kopała, drapała po twarzy, rzucała w niego różnymi przedmiotami. Z czasem - według ustaleń śledczych - zaczęła dręczyć także dwie swoje córki, a od 2016 roku także syna. Kobieta nie przyznała się do zarzucanych czynów. W jej winę nie mogą także uwierzyć jej współpracownicy, którzy przysłali w jej obronie do re-

dakcji list. Podpisało się pod nim 21 osób, które twierdzą, że są „szokowane wyrokiem sądu”. „...to ciepła i serdeczna kobieta i koleżanka. Nie wierzymy, że mogła dokonać czynów, za które została oskarżona tj. znęcanie się nad byłym mężem i dziećmi” - napisali autorzy listu, dodając, że to dla tej kobiety straszna kara, a już raz została ukarana, kiedy pozbawiono ją opieki nad dziećmi. Sąd jednak nie mógł wziąć opinii współpracowników oskarżonej pod uwagę, bo nie byli wezwani na świadków. Być może będą mieli szansę stanąć w jej obronie, jeśli sprawa znów wróci na wokandę... (apm)

Rowerzysta wylądował na szybie

● **CHEŁM** 70-latek będzie musiał stanąć przed sądem za potrącenie rowerzysty. Poszkodowany 61-letni mieszkaniec Chełma trafił do szpitala ze złamaną nogą. Uderzenie było tak silne, że aż pękła przednia szyba auta.

Jest już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia, więc sprawca raczej kary nie uniknie. 7 lipca, przed godz. 18, na skrzyżowaniu ulic Litewskiej z Botaniczną kierujący samochodem

renault 70-latek, mieszkaniec Chełma, wykonując manewr skrętu w lewo, potrącił jadącego z naprzeciwka 61-letniego rowerzystę. Poszkodowany został zabrany do szpitala. Miał złamaną nogę.

Auto po wypadku miało nie tylko pękniętą szybę, ale też dziurę w tej części karoserii, która znajduje się tuż obok maski. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Policjanci ustalili, że zawinił kierujący autem. (apm)

TERMINAL PRZEŁADUNKOWY Chełm ul. Fabryczna

POSIADA DO WYNAJĘCIA
powierzchnie magazynowo-biurowe

magazyn 3500 m²
magazyn 2000 m²
magazyny od 200 do 1500 m²
biura od 20 do 300 m²

TEREN OGRODZONY - MONITOROWANY

Tel + 48 577069586 sebastian@k-4.com.pl 5496

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

POSADZKI ANHYDRYTOWE

tynki
posadzki
izolacje

Nowość technologiczna w Chełmie

501 145 125
www.usydusm.pl 5392

● **POWIAT CHEŁMSKI** Kto się zgłasza na ochotnika do pracy w drive-thru?

Ochotnicy z pierwszej linii frontu

Jeszcze niedawno terytorialistów traktowano jak pasjonatów strzelanki i biegów po lasach. A oni stanęli na wysokości zadania! Robią rzeczy, których nikt inny nie chce się podjąć. Codziennie ryzykują swoim zdrowiem i życiem.

Strój ochronny nie powinien nikogo zmylić. Pod białym foliowym ubraniem nie ma medyka. To żołnierz pobierający wymazy! W dodatku ochotnik! Człowiek, który ma inny zawód, zwyczajną pracę, pewnie też rodzinę.

Wojska Obrony Terytorialnej od wielu miesięcy pomagają żołnierzom zawodowym, poli-

ejantom, pogranicznikom i lekarzom w zwalczaniu epidemii. Ochotnicy narażają się na zakażenie, chociaż wcale nie muszą.

- Brałem udział w akcji „Odporna wiosna” i wraz z policją prowadziliśmy w gminie Dorohusk działania antykryzysowe – wspomina **Tomasz Derkacz**, jeden z żołnierzy WOT. - We wspólnym patrolach sprawdzaliśmy, czy wszyscy przestrzegają przepisów dotyczących kwarantanny, dezynfekcji i innych zaleceń medycznych. Bardzo dobrze wspominam tę współpracę, mogliśmy wymienić się doświadczeniem i sprawdzić się w nowych działaniach, którym stawialiśmy czoła - dodaje.

Obecnie żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej można spotkać również w szpitalu. Mierzą temperaturę ciała osobom, które przychodzą do placówki, a także informują ich, jak mają się zachowywać i do jakich zasad stosować. Można też ich spotkać w punktach tzw. drive-thru.

- W walkę z pandemią tylko w chełmskim szpitalu zaangażowanych jest obecnie 9 żołnierzy, dodatkowo jeden żołnierz działa w MOPR w Chełmie. Natomiast w całym rejonie zaangażowanych jest 43 żołnierzy, m.in. w szpitalu we Włodawie, Kraśnymstawie, Łęcznej, Świdniku - mówi oficer prasowy **Damian Stanula** 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Zadania żołnierzy pracujących w szpitalu w Chełmie polegają na: wykonywaniu wymazów i triażu, czyli segregacji chorych. Mierzą też temperaturę i dbają o to, by pacjenci wypełniali ankiety. Stanowią wsparcie logistyczne dla szpitala. W okresie pandemii, gdy brakuje lekarzy i pielęgniarek, ta pomoc jest nie do przecenienia.

- Ponadto nasi żołnierze wspierają DPS w Różance w powiecie włodawskim. Tutaj terytorialsi działają wspólnie z żołnierzami z 2 Pułku Rozpoznawczego z Hrubieszowa. Jesteśmy gotowi do wsparcia kolejnych placówek oraz instytucji, jeżeli takie zapotrzebowanie do nas wpłynie - zapewnia Stanula.

Żołnierze są przygotowani do działań przeciwkryzysowych. Mają szkolenia medyczne i przeciwepidemiczne. Pomogą, jeśli np. będzie potrzeba wsparcia policji w monitorowaniu kwarantanny. Już nie działają w trybie szkolenia, jak do tej pory, ale w trybie przeciwkryzysowym. W związku z tym zawieszono szkolenia rotacyjne (weekendowe) i poligonowe, z wyjątkiem szkoleń dla nowych

ochotników tj. szkoleń podstawowych i wyrównawczych. Ponadto organizowane są szkolenia zdalne dla instruktorów, medyczne oraz specjalistyczne. Szkolenia prowadzone są z zachowaniem reżimu sanitarnego tak, aby do minimum ograniczyć ryzyko transmisji koronawirusa.

Tego nawału zajęć mogli się nie spodziewać ochotnicy, któ-

ż już zaangażowani w działania przeciwkryzysowe: lekarze, pielęgniarki, kierowcy karettek.

- Odrębną kwestią jest, że ktoś nie może się stawić z powodu innych, usprawiedliwionych przyczyn, jak np. choroba. Chciałbym dodać, że żołnierze kierowani do szpitali mają odpowiednie przeszkolenie w zakresie pobierania wymazów. Są to osoby, które same do tych

jesteśmy pracodawcom bardzo wdzięczni - dodaje.

Żołnierze WOT, którzy w ciągu 4 godzin nie stawili się na wezwanie w swojej jednostce, muszą usprawiedliwić swoją nieobecność. Każdy przypadek jest rozpatrywany indywidualnie przez ich przełożonych.

- Chcę podkreślić, że nasi żołnierze to osoby, które chcą działać i pomagać innym, są odpowiedzialni i zaangażowani w swoje zadania - podkreśla Stanula.

2 Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej nie odnotowała spadku liczby żołnierzy. Cały czas utrzymuje się ona mniej więcej na stałym poziomie, a w ostatnim czasie zainteresowanie służbą nawet wzrosło.

- Zgłaszają się chętni do służby właśnie teraz, w tych trudnych czasach pandemii, co nas bardzo cieszy. Jak w każdej dużej firmie, tak i u nas występuje fluktuacja żołnierzy. Jeżeli chodzi o rezygnację ze służby, to nie są one spowodowane intensywnymi działaniami w związku z pandemią. Najczęstszym powodem rezygnacji są sytuacje rodzinne oraz zdrowotne - podkreśla rzecznik.

Najlepszym dowodem na to będą najbliższe powołania, które zaplanowano na 21 listopada i 12 grudnia.

DBEZ, MP



zadani się zgłosili - podkreśla rzecznik.

- Nasi żołnierze pracują w różnych zawodach i różnych miejscach. Powołania żołnierzy do służby w sytuacjach kryzysowych spotykają się z dużym zrozumieniem ze strony pracodawców. Nie odnotowaliśmy tutaj żadnych problemów, za co

Dzwonisz i masz pomoc

● **REGION 800 100 115 - to numer infolinii wsparcia ośrodków pomocy społecznej i organizacji pozarządowych. Jej obsługą zajmą się żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej.**

Dzwoniąc pod ten numer pracownicy placówek i organizacji pomocowych będą mogli przez całą dobę przekazywać wnioski z prośbą o wsparcie ich działań w terenie i pomoc ich podopiecznym. Żołnierz obsługujący infolinię przekaze taką informację koordynatorowi z właściwej brygady, który zajmie się realizacją zadania.

- Z założenia infolinia ma być narzędziem pomocniczym, wykorzystywanym wyłącznie

w przypadku całkowitego braku możliwości złożenia wniosku o pomoc inną drogą, zarówno przez internetową aplikację „Platforma wsparcia WOT”, jak też w formie tradycyjnej – za pomocą pisma czy faksu - mówi **Damian Stanula**, oficer prasowy 2 Lubelskiej Brygady Terytorialnej. Dotychczas składane wnioski dotyczyły głównie potrzeb transportu i dystrybucji żywności dla osób najbardziej potrzebujących, zaopatrzenia w materiały ochronne i płyny do dezynfekcji, zakupów i dostarczania leków, wsparcia personelu ośrodków pomocy społecznej i medycznego, czy też budowy polowych izb przyjęć.

DBEZ

„Można odejść na zawsze
by stale być blisko”

Serdeczne podziękowania
wszystkim życzliwym,
którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
oraz tym, którzy łączyli się
z nami w bólu
po stracie naszego kochanego
Męża, Taty i Dziadka

Śp.
Waldemara Książek

składają
żona i synowie z rodzinami

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD POGRZEBOWY
📍 Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelmski.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Wyrazy współczucia, żalu oraz słowa otuchy i wsparcia

Pani Janinie Klimczuk
Radnej Rady Miejskiej we Włodawie

z powodu śmierci

MAMY i BRATA

składają

**Burmistrz Włodawy,
Radni Rady Miejskiej oraz dyrektorzy
i pracownicy samorządu miasta Włodawa**

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

**Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Odeszli...

Danuta Syroka, 66 lat	Zdzisław Durko, 79 lat
Bogumiła Dudek, 62 lata	Artur Morzuchowski, 52 lata
Zofia Kuźnar, 68 lat	Antonina Bakun, 96 lat
Barbara Stasiak, 77 lat	Marian Kozdrój, 71 lat
Wanda Jodłowska, 82 lata	Stanisław Romankiewicz, 83 lata
Roman Wielgus, 63 lata	Ryszard Bednarek, 71 lat
Bazyli Cepa, 86 lat	Jan Kozłowski, 75 lat
Zofia Stachira, 85 lat	Waldemar Książek, 65 lat
Alina Piątkowska, 75 lat	Helena Lachowska, 92 lata
Jadwiga Wójcik, 77 lat	Barbara Komenda, 89 lat
Anna Irena Kosak Stachula, 86 lat	Henryk Gaj, 86 lat
Alina Skorupska, 82 lata	Józef Woźniak, 71 lat
Maria Cybulska, 76 lat	Marianna Korneluk, 78 lat
Stanisława Sobczuk, 81 lat	Regina Dworak, 79 lat
Anna Derlak, 85 lat	

● **CHEŁM** Twierdził, że towarem się z nikim nie dzielił. Miał tego w domu sporo...

Ekstazy, marihuana, amfetamina

34-latek niebawem stanie przed sądem za posiadanie sporych ilości środków odurzających. Policjanci, gdy wpadli do niego do mieszkania, mieli czego szukać. Narkotyki pochował w kilku miejscach.

Prokuratura ma już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia. 34-latek w tymczasowym areszcie czeka na proces. Posiadanie znacznej ilości narkotyków zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 10.

34-letni mieszkaniec Chełma wpadł z narkotycznym towarem 18 czerwca. Do jego domu przyszli mundurowi, bo dostali wcześniej informację, że to miejsce trzeba dokładnie przeszukać.



for. KMP w Chełmie

W szafce kuchennej ukrył susz roślinny (prawie 7 g) i białą substancję proszkowaną (ponad 7 g), która okazała się amfetami-

na. Na strychu podejrzany ukrył 170 tabletek ekstazy oraz ponad 89 g amfetaminy. Natomiast na korytarzu w pufie był susz, ale

już w nieco mniejszych ilościach, jedynie 0,82 g.

Znalezione narkotyki zostały przez funkcjonariuszy zabezpieczone. W związku z tą sprawą zatrzymano mieszkającego tam mężczyznę. Okazało się, że był już notowany za przestępstwa przeciwko mieniu, życiu i zdrowiu oraz wolności – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. – Został doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Trafił do tymczasowego aresztu na trzy miesiące.

Mężczyzna przyznał śledczym, że środki odurzające miał tylko na własny użytek. Za kratkami czeka na proces, bo areszt został przedłużony. (apm)

Wyganiał matkę z domu

● **GM. ŻMUDŹ** 49-letni mężczyzna trafił do tymczasowego aresztu, bo był agresywny wobec swojej matki. W trosce o bezpieczeństwo starszej kobiety sąd poparł wniosek prokuratury o zastosowanie środka zapobiegawczego i umieścił brutalą za kratkami, na razie na trzy miesiące.

Jakim trzeba być człowiekiem, by swą złość wyładować na 86-letniej matce? 49-latek, będąc pod wpływem alkoholu, wpadał w szal i drę-

czył starszą panią. Wyzywał ją, popychał, szarpał, wyganiał z domu i uniemożliwiał jej kontakt z innymi członkami rodziny.

W końcu sprawą zajęła się policja. Powiadomieni o dręczeniu kobiety mundurowi w piątek przyjechali po 49-latka. Został zatrzymany, a gdy wytrzeźwiał, następnego dnia, usłyszał zarzuty psychicznego i fizycznego znęcania się nad matką. W areszcie poczeka na efekty prowadzonego przez śledczych postępowania. (apm)

Śledztwo umorzone, podpalacz na wolności

● **GM. DOROHUSK** Nie udało się namierzyć sprawcy podpalenia magazynu w Husynnem, w którym spłonęło drewno, słoma i zboże. Prokuratura sprawę zakończyła umorzeniem. Nikt nie odpowie za ogromne straty.

Do zdarzenia doszło 15 sierpnia. Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o pożarze we wsi Husynne. Ogień zauważył zarządca gospodarstwa, który natychmiast powiadomił służby ratownicze. Z relacji zgłaszającego wynikało, że pożar objął drewnianą wiatę magazynową.

Z żywiołem walczyło 10 zastępów straży pożarnej. Ogień stwarzał realne zagrożenie dla

okolicznych budynków gospodarczych, gdzie była trzoda chlewna oraz pozostałe bele słomy. Niestety, drewniana wiatka magazynowa, a w niej 40 metrów sześciennych drewna tartacznego, 100 ton słomy i 15 ton zboża, całkowicie się spaliła. Straty wyceniono na 276 tys. zł.

Na szczęście w pożarze nikt nie ucierpiał. Prokuratura prowadziła jednak śledztwo, które miało ustalić, w jaki sposób doszło do wybuchu ognia. W budynku wiaty nie było instalacji elektrycznej. Podejrzewano podpalenie, ale czynności dochodzeniowe nie doprowadziły do ustalenia sprawcy. Z tego powodu sprawę umorzono. (apm)



for. KMP w Chełmie

Niewybuchy zamiast grzybów

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Spacerujący po lesie mężczyzna znalazł trzy niewybuchy. Natychmiast zawiadomił policję, a mundurowi wezwali saperów.

Okazuje się, że nawet zbieranie grzybów może być niebezpieczne. W niedzielę (1 listopada) przebywający w lesie w miejscowości Wólka Kańska mężczyzna natknął się na niewybuchy. O swoim odkryciu poinformował dyżurnego chełmskiej komendy.

Skierowani na miejsce policjanci pilnowali tego miejsca do czasu przyjazdu patrolu saperckiego. Jak się okazało, były to pochodzące z czasów II wojny światowej trzy pociski artyleryjskie. Saperzy zabezpieczyli znalezione militaria i zabrali do neutralizacji – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. – Funkcjonariusze apelują o ostrożność w takich sytuacjach. Należy pamiętać, aby pod żadnym pozorem

nie podnosić niewybuchów, nie odkopywać, nie przemieszczać czy też manipulować przy nich. O ich znalezieniu należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem innych osób. (apm)



for. KMP Chełm

Synagoga na szlaku kultur Ziemi Wojsławickiej

Szlak kultur Ziemi Wojsławickiej wzbogacił się o kolejny odnowiony i nowocześnie wyposażony obiekt. W dawnej synagodze powstaje Izba Tradycji Ziemi Wojsławickiej. W ciekawy sposób będzie tam przekazywana historia trzech kultur tego miasteczka.

– Synagoga w Wojsławicach wkrótce zostanie udostępniona do zwiedzania. To zabytek świadczący o historycznej trójkulturowości naszej gminy. Obok Ośrodka Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim oraz Ośrodka Dawnych Kultur i Tradycji w Rożnińcu, będzie stanowiła istotny element całego projektu, którego realizacja właśnie dobiegła końca – podkreśla wójt Henryk Gołębiowski.

Projekt na miarę czasów

Otwarcie Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej w zabytkowej synagodze będzie ostatnim etapem realizacji projektu pn. „Na szlaku kultur i tradycji Ziemi Wojsławickiej – ochrona i wykorzystanie zasobów dziedzictwa kulturowego gminy Wojsławice”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 7 „Ochrona dziedzictwa kulturowego i naturalnego”, Priorytet inwestycyjny 6c: Zachowanie, ochrona, promowanie i rozwój dziedzictwa naturalnego i kulturowego. Dzięki temu projektowi wyeksponowano istniejące dziedzictwo kulturowe, materialne i niematerialne gminy Wojsławice,

która stała się bardziej atrakcyjna turystycznie.

Budynek zabytkowej synagogi został poddany generalnemu remontowi. Wykonane zostały nowe elewacje zewnętrzne oraz odnowiono jego wnętrze. Na parterze są już nowe podłogi, przebudowano sanitariaty, wykonano nowe schody wejściowe i zapewniono dostęp osobom niepełnosprawnym. Zaplecze biurowo-gospodarcze zostało także odnowione. Ściana z pleksy na babińcu została wymieniona na szklaną ścianę. Wstawiono nowe drzwi z korytarza do sali głównej. Zastosowano ekologiczny system ogrzewania grzewczymi pompami ciepła. Drogę dojazdową do synagogi i parking wykonano z kostki brukowej.

Bogate wnętrze budzi ciekawość i uczy

Aranżacja i wyposażenie wnętrza synagogi w celu jej przystosowania na Izbę Tradycji Ziemi Wojsławickiej to ostatni element



Izba Tradycji Ziemi Wojsławickiej w zabytkowej synagodze

kończący realizację projektu. W sali głównej synagogi przewidziano miejsce na wystawę stałą, babiniec przeznaczono na salę wystawowo-

-konferencyjną, a punkt obsługi zwiedzających zlokalizowano przy głównym korytarzu wejściowym.

Bima, czyli podwyższone miejsce stawiane w centrum bożnicy i szafa ołtarzowa zwana Aron ha-



Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji w Rożnińcu

desz wykonane zostały ze wspólnych instalacji architektoniczno-świetlnych, które nawiązują kształtem do podobnych obiektów historycznych. Wokół bimy ustawiono osiem pulpity na księgi oraz dziesięć gablot z eksponatami i tekstami. W pomieszczeniu babińca powstał mobilny system eks-

cie utworzono tam Ośrodek Trzech Kultur, gdzie są prowadzone warsztaty m.in. malarskie, garncarskie, tkackie, plastyczne, stolarskie oraz muzyczne, szewskie i ikonopisanie. Ośrodek można wykorzystywać na

organizację konferencji, szkoleń, eventów, spotkań i zebrań.

Także drewniany budynek dawnej szkoły w Rożnińcu został poddany generalnemu remontowi. Powstał tam Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji. Budynek zachował dawny kształt i kubaturę. Jest odzwierciedleniem dawnej wiejskiej chaty z węglową kuchnią, piecem do pieczenia chleba oraz piecami kaflowymi do ogrzewania pomieszczeń. Izby zostały wyposażone w dawne meble, sprzęty gospodarstwa domowego i tradycyjne dekoracje. Jest to doskonałe miejsce do organizacji pokazów dawnych zawodów, rękodzieła ludowego, inscenizacji dawnych obrzędów i zwyczajów, festynów etnograficznych oraz warsztatów kuchni tradycyjnej.

– W wyniku realizacji projektu do celów kulturalnych udostępnione zostały trzy nowe ośrodki kultury. W aspekcie społecznym, dzięki zwiększeniu dostępności do infrastruktury oraz dobór kultury, projekt przyczyni się do budowania świadomości mieszkańców w zakresie dziedzictwa kulturowego, nauczy poszanowania różnorodności kulturowej i ukształtuje zachowanie obywateli, sprzyjające zrównoważonemu rozwojowi – podsumowuje wójt Gołębiowski.

Partnerem projektu było Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”.

Tak zmieniają gminę Wojsławice!

Budynek szkoły w Majdanie Ostrowskim został poddany głębokiej termomodernizacji. Po remon-



Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim

Spis dobiega końca

● **REGION** To ostatni miesiąc na wzięcie udziału w **Powszechnym Spisie Rolnym**. Dotyczy on 1,5 mln gospodarstw rolnych w Polsce, w tym ponad 190 tys. na Lubelszczyźnie.

Do 30 listopada rolnicy z województwa lubelskiego, podobnie jak użytkownicy gospodarstw rolnych w całym kraju, biorą udział w Powszechnym Spisie Rolnym. Spisywane są gospodarstwa, które 1 czerwca br. prowadziły działalność rolniczą. Lepiej nie zwlekać z tym do ostatniej chwili.

Podczas spisu podawane są m.in. dane osobowe użytkownika gospodarstwa, sposób użytkowania gruntów, powierzchnia zasiewów, stosowane formy nawożenia, wykorzystywanie środków ochrony roślin, pogłowie zwierząt gospodarskich, liczba budynków gospodarskich, liczba i moc ciągników rolniczych i innych maszyn rolniczych.

Wyniki spisu, przeprowadzanego raz na 10 lat, są najważniejszym źródłem danych kompleksowo charakteryzujących polskie rolnictwo. Dane pozyskane podczas spisu mogą być wykorzystane wyłącznie do opracowań, zestawień i analiz statystycznych oraz do aktualizacji operatów do badań statystycznych pro-

wadzonych przez służby statystyki publicznej. Udostępnianie lub wykorzystywanie danych uzyskanych w spisie w celach innych niż powyższe jest zabronione.

Każdy rolnik może wybrać jedną z trzech metod spisu: przez internet, poprzez wiad telefoniczną lub podczas wizyty rachmistrza z zachowaniem wszystkich zaleceń sanitarnych. Skorzystanie z jednej z tych metod umożliwia bezpieczną realizację obowiązku spisowego.

Logując się na stronie spisrolny.gov.pl, każdy rolnik może w prosty sposób wypełnić samodzielnie formularz elektroniczny. W sytuacji, gdy rolnik nie spała się samodzielnie, odwiedzi go rachmistrz lub skontaktuje się z nim telefonicznie.

- Odezwała się do mnie pani rachmistrz. Umówiliśmy się na termin po 15 listopada, bo wtedy będzie już po zakończeniu prac polowych - mówi wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**, który również jest rolnikiem. W jego gminie co najmniej jedna osoba odmawia wzięcia udziału w spisie rolnym.

- Użytkownik gospodarstwa rolnego nie może odmówić przekazania danych w formie telefonicznego lub bezpośredniego wywiadu. Od-

mowa udziału w spisie wiąże się z możliwością nałożenia kary grzywny, na podstawie w art. 57 ustawy o statystyce publicznej - podkreśla **Elżbieta Łoś**, główny specjalista Lubelskiego Ośrodka Badań Regionalnych.

Rachmistrz będzie posiadał przy sobie identyfikator. Gdyby ktoś miał wątpliwości, jego tożsamość można potwierdzić na stronie internetowej rachmistrza stat.gov.pl lub dzwoniąc na infolinię spisową pod numer telefonu 22 279 99 99.

W województwie lubelskim pracuje 670 rachmistrzów spisowych, którzy pomagają rolnikom wypełnić obowiązek spisowy, a z uwagi na sytuację epidemiczną kontaktują się z rolnikami przede wszystkim telefonicznie. Rachmistrze spisowi najczęściej dzwonią z numerów telefonu: 22 279 99 99 lub 22 666 66 62.

Jeśli rachmistrz jeszcze nie skontaktował się z użytkownikiem gospodarstwa rolnego, a rolnik nie ma dostępu do internetu lub ma trudności z wypełnieniem formularza on-line, powinien skorzystać z samopisu telefonicznego, dzwoniąc na infolinię spisową: 22 279 99 99 (koszt połączenia zgodny z cennikiem operatora).

DBEZ

Koronawirus przełożył spotkania

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna przerwała realizację projektu „Książka i muzyka”, ma to oczywiście związek z pandemią. - Jesteśmy po konsultacji z ministerstwem, pozostałe działania przenosimy na przyszły rok - wyjaśnia dyrektor ChBP Robert Chełmicki.

Projekt zakładał organizację spotkań z ciekawymi ludźmi związanymi z muzyką oraz literaturą. W edycji powakacyjnej

udało się zorganizować takie spotkania m.in. z **Tomaszem Organkiem** i **Bartkiem Koziarczyńskim**.

- Mamy naprawdę interesującą listę gości, którzy zgodzili się odwiedzić naszą bibliotekę. Na spotkania teraz, ze względu na pandemię, przychodzi niewiele osób, a szkoda - tłumaczy dyrektor Chełmicki. - Myślę, że gdy czasy będą bezpieczniejsze, wrócimy do tych wydarzeń.

Decyzja została skonsultowana z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego, które współfinansuje projekt. Resort nie miał nic przeciwko temu, aby pozostałe spotkania odłożyć na przyszły rok. To kolejne wydarzenie kulturalne biblioteki, które zostało zawieszone z powodu pandemii. W listopadzie nie będzie także spotkań Klubu Dobrego Kina. Pozostaje nam więc wziąć się ostro za czytanie książek.

AN

Rośnie liczba bezrobotnych mężczyzn

● **POW. CHEŁMSKI** Strach przed koronawirusem spowodował, że za granicą mniej chętnie zatrudnia się obywateli, w tym Polaków. Gospodarka na całym świecie kuleje. Rodacy, którzy dotąd żyli od wyjazdu do wyjazdu na tzw. saksy... siedzą w domach bez pracy.

Chełmski rynek pracy w dobie koronawirusa bardzo się zmienia, chociaż nie widać tego tak bardzo w oficjalnych statystykach. W porównaniu do stanu sprzed roku odnotowano wzrost wskaźnika stopy bezrobocia w Chełmie o 0,8 punktu procentowego, a w powiecie chełmskim o 0,6 pkt procentowego. Wydaje się, że to niewiele. Wystarczy jednak porównać bezrobocie w Polsce we wrześniu br., które kształtuje się na poziomie 6,1 proc, z bezrobociem w Chełmie - 11,1 proc. i w powiecie chełmskim - 11,9 proc., żeby się zacząć zastanawiać, co się dzieje. Mamy niemal dwa razy więcej bezrobotnych! A nie było ani w Chełmie, ani w powiecie chełmskim w tym roku żadnych zwolnień

grupowych.

- Obserwujemy duży wzrost liczby zarejestrowanych mężczyzn, który spowodowany jest pogarszającą się sytuacją na rynku pracy tj.: utrata miejsc pracy stałej, okresowej, ograniczone możliwości wyjazdu do pracy za granicę - zauważa **Barbara Gil**, dyrektorka Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie.

Na koniec października było 3356 bezrobotnych kobiet, mężczyzn - 2839. W ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych kobiety stanowiły nadal większą grupę - 54,2 proc., mężczyźni - 45,8 proc. Jednak w porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego bezrobocie wśród kobiet zmniejszyło się o 48 osób tj. 1,5 proc, natomiast wśród mężczyzn wzrosło o 473 osoby tj. o 20 proc. Może to prowadzić do wniosku, że panowie gorzej sobie radzą na rynku pracy w dobie epidemii. Wielu musiało wrócić do kraju zza granicy. Pracy dla nich albo nie ma, albo nie chcą przyjąć stawek oferowanych przez lokalnych

przedsiębiorców.

Na koniec października w ewidencji Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie pozostawało 6195 osób bezrobotnych (z powiatu chełmskiego - 3643; z miasta Chełm - 2552). W odniesieniu do stanu sprzed roku ogólna liczba bezrobotnych wzrosła o 521 osób. Wzrost bezrobotnych jest wyższy na terenie powiatu chełmskiego, niższy na terenie Chełma. Co ciekawe, napływ nowych osób bezrobotnych jest o 19,7 proc. mniejszy niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Bezrobocie rośnie, bo coraz trudniej jest podjąć pracę osobom długotrwale bezrobotnym. Coraz mniej ludzi jest skreślanych z listy osób bezrobotnych z powodu podjęcia pracy.

Na koniec października w strukturze osób bezrobotnych dominowały: osoby bezrobotne bez prawa do zasiłku - 86,8 proc., długotrwale bezrobotni - 58,2 proc, kobiety - 54,2 proc; osoby bezrobotne zamieszkałe na wsi - 52,8 proc.

DBEZ

Sołtyśka pracuje w gminie

● **GM. WIERZBICA** Paulina Czuba z Koziej Góry, sołtyśka, szefowa KGW i wiceprezesa OSP, porzuciła pracę w Starostwie Powiatowym w Chełmie i przeszła do urzędu gminy. Pracuje w referacie budownictwa.



Czuba przeniosła się ze starostwa do urzędu gminy Wierzbica za porozumieniem stron. W starostwie powiatowym pracowała w wydziałach geodezji oraz promocji. Jest absolwentką prawa i administracji UMCS. Zajmowała się także zamówieniami publicznymi.

- Pani Paulina jest bardzo aktywna w swoim środowisku.

Mimo że jest bardzo młoda (28 lat), mieszkańcy Koziej Góry i Staszyc zaufali jej i wybrali na sołtyśkę - mówi wójt **Bożena Deniszczuk**.

Nowy pracownik jest inspektorem w referacie budownictwa i zajmuje się inwestycjami. Wójt gminy zapowiada, że to nie koniec zmian w urzędzie. Od 1 grudnia planuje powołać swojego zastępcę. Na razie nie zdradza, kto to będzie. Wbrew wielu spekulacjom, nie będzie to nowo zatrudniona inspektor.

DBEZ

RADIO TAXI MPT

Z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

płatność kartą

19666 ☎ 19623

MPT 19191

taximpt-chelm

65 LAT TRADYCJI

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

SIARKOPOL

Nawozy

pod każdą uprawę!

więcej na www.zchsiarkopol.pl

Zakłady Chemiczne „SIARKOPOL” Tarnobrzeg sp. z o.o. ul. Chemiczna 3, 39-400 Tarnobrzeg
BOK: tel. +48 15 856 58 58, fax. +48 15 855 55 67, e-mail: bok@zchsiarkopol.pl

USTAWA PRZEGŁOSOWANA, CHOĆ NADAL MA RÓŻNE INTERPRETACJE

Zaszczepią nas przymusowo?

To już się stało, chociaż głośno nikt o tym nie mówi. Rząd może nakazać nam się szczepić, gdy tylko pojawi się szczepionka na COVID-19. Wobec osób, które odmówią, mogą być zastosowane środki przymusu bezpośredniego.

Prezydent **Andrzej Duda** podpisał ustawę, która daje Radzie Ministrów prawo do nałożenia na obywateli obowiązku stosowania określonych środków profilaktycznych i zabiegów. Do tych środków profilaktycznych należą też szczepionki. Niektórzy publicyści uważają bowiem, że kryje się pod tym zapisem obowiązek szczepień na koronawirusa. Powołują się oni na terminologię medyczną, według której do zabiegów profilaktycznych pierwotnych zaliczają się właśnie m.in. szczepienia ochronne.

Gdy szczepionka na COVID-19 stanie się obowiązkowa, zastosować będzie można art. 36 ustawy o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi. Zgodnie z nim, wobec osoby, która nie poddaje się obowiązkowi szczepienia, badaniom sanitarno-epidemiologicznym, zabiegom sanitarnym, kwarantannie lub izolacji, obowiązkowej hospitalizacji, a u której podejrzewa się lub rozpoznano chorobę szczególnie niebezpieczną i wysoce zakaźną, stanowiącą bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia lub życia innych osób, może być zastosowany środek przymusu bezpośredniego polegający na przytrzymywaniu, unieruchomieniu lub przymusowym podaniu leków.

Nazywając rzecz po imieniu, to może być wprowadzenie przymusu szczepień przeciwko koronawirusowi bez naszej zgody i przy zastosowaniu środków przymusu bezpośredniego. W realizacji tego mogą pomagać policjanci, żołnierze i funkcjonariusze straży granicznej.

Dziecko we mgle

- Jest to pakowanie ludzi w kaftany bezpieczeństwa. Wolność oczywiście nie jest wartością absolutnie gwarantowaną w Konstytucji. Pod pewnymi względami podlegamy prawu i nasza wolność może być ograniczana, w szczególności w tym zakresie, w jakim ingeruje w wolność innych osób albo z uwagi na inny interes, jakim jest bezpieczeństwo. Dlatego ja nie zaliczam się do antyszczepionkowców, ale przy takim mizernym stanie wiedzy dotyczącym koronawirusa, który nie przeżył jeszcze ani jednego pełnego cyklu funkcjonowania, to jest chodzenie jak błądzenie we mgle - mówi dr prawa **Przemysław Litwiniuk**. - To ryzykowanie ludzkim życiem. A życie pod względem kondycyjnym jest różne. Jedni są zdrowi, inni mają choroby współistniejące albo uwarunkowania genetyczne, które mogą w efekcie prowadzić do zgonu.

Litwiniuk podkreśla również, że te szczepienia, które są dziś obowiązkowe, związane są z latami praktyki, obserwacji na wielkiej próbie społecznej. - Problemem jest przymuszenie do szczepienia bez prawa kontroli sądowej. Jeżeli już ktoś ma być przymuszony do ingerencji w jego ciało, zdrowie, to niech to podlega kontroli sądowej. Sąd zleci biegłym zapoznanie się z jego uwarunkowaniami zdrowotnymi, oceni ryzyko itd. A tu przyjdzie felczer bez szkoły i każe osobę ubrać w kaftan bezpieczeństwa i podać mu szczepionkę, do tego opłaconą sowymi wydatkami budżetowymi. To jest niedopuszczalne. To przejaw bezzadania władzy w walce z koronawirusem. Dlatego jako człowiek i prawnik uważam, że ta praktyka w takim kształcie jest niedopuszczalna. Kiedy tylko stanie się prawem, będziemy podejmować stosowne akcje prawne, żeby tego rodzaju regulacje wyeliminować - zapowiada Przemysław Litwiniuk.

Kto jest za?

Zapytaliśmy posłankę **Tereję Hałas**, co sądzi o tej zmianie. - Artykuł 36, który budzi takie kontrowersje, jest przeniesiony w całości z tzw. ustawy matki z 5 grudnia 2008 roku. My nad nim nie głosowaliśmy - mówi posłanka. - Osobiście jestem temu przeciwna. Musieliby mnie zwinąć, żeby zaszczepić! - podkreśla.

Uważa, że sytuacja jest poważna, bo już teraz rząd zapowiada, że szczepionka na koronawirusa będzie dostępna. Jej zdaniem dotychczas art. 36 był w użyciu w bardzo indywidualnych przypadkach np. ludzi chorych psychicznie.

- W takim razie napiszę interpelację i zadam pytanie, czy ten przepis będzie miał zastosowanie w warunkach epidemii, czy wystąpi przesłanka obowiązkowego szczepienia - deklaruje posłanka.

Więcej na ten temat mówi poseł **Riad Haidar**. - Ogólnie chodzi o obowiązek szczepienia przeciw chorobom zakaźnym, które powodują zagrożenia epidemiczne. Są to m.in. odra, Hainego-Medina, gruźlica, WZW lub błonica. Nie mówimy konkretnie o Covid-19. Do tej pory szczepienia poza kalendarzem szczepień u dzieci były nieobowiązkowe - twierdzi poseł. - Jak pokazuje życie, szczepionka jest dobrodziejstwem dla ludzkości. Dziś na świecie panuje pandemia, której skutki są ogromne. Najprawdopodobniej nie mieliśmyby tylu zgonów i takich strat finansowych, gdyby istniała szczepionka na Covid-19 i gdy-

GŁOSOWAŁO - 443 POSŁÓW

Za przyjęciem ustawy zagłosowali: Riad Haidar (PO), Krzysztof Grabczuk (PO), Dariusz Stefaniuk (PiS), Jacek Sasin (PiS), Marcin Duszek (PiS), Tomasz Zieliński (PiS), Beata Strzałka (PiS), Teresa Hałas (PiS), Monika Pawłowska (Lewica), Anna Dąbrowska-Banaszek (Porozumienie).

Od głosowania wstrzymał się: Jarosław Sachajko (PSL - Kukiz15).

Udziału w głosowaniu nie wziął: Sławomir Zawiślak (PiS).

**ZA - 423
PRZECIW - 11
WSTRZYMAŁO SIĘ - 9
NIE GŁOSOWAŁO - 17**



ZASTOSOWANIE ŚRODKÓW PRZYMUSU BEZPOŚREDNIEGO

Art. 36 ustawy o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi

1. **Wobec osoby, która nie poddaje się obowiązkowi szczepienia**, badaniom sanitarno-epidemiologicznym, zabiegom sanitarnym, kwarantannie lub izolacji obowiązkowej hospitalizacji, **a u której podejrzewa się lub rozpoznano chorobę szczególnie niebezpieczną i wysoce zakaźną**, stanowiącą bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia lub życia innych osób, **może być zastosowany środek przymusu bezpośredniego polegający na przytrzymywaniu, unieruchomieniu lub przymusowym podaniu leków**.

2. O zastosowaniu środka przymusu bezpośredniego decyduje lekarz lub felczer, który określa rodzaj zastosowanego środka przymusu bezpośredniego oraz osobiście nadzoruje jego wykonanie przez osoby wykonujące zawody medyczne. Każdy przypadek zastosowania środka przymusu bezpośredniego odnotowuje się w dokumentacji medycznej.

3. **Lekarz lub felczer może zwrócić się do Policji, Straży Granicznej lub Żandarmerii Wojskowej** o pomoc w zastosowaniu środka przymusu bezpośredniego. Udzielenie pomocy następuje pod warunkiem wyposażenia funkcjonariuszy lub żołnierzy w środki chroniące przed chorobami zakaźnymi przez tego lekarza, lub felczera.

4. Przed zastosowaniem środka przymusu bezpośredniego uprzedza się o tym osobę, wobec której środek przymusu bezpośredniego ma być zastosowany, i fakt ten odnotowuje się w dokumentacji medycznej. Przy wyborze środka przymusu bezpośredniego należy wybierać środek możliwie dla tej osoby najmniej uciążliwy, a przy stosowaniu środka przymusu bezpośredniego należy zachować szczególną ostrożność i dbałość o dobro tej osoby.

5. **Przymus bezpośredni polegający na unieruchomieniu może być stosowany nie dłużej niż 4 godziny**. W razie potrzeby stosowanie tego przymusu może być przedłużone na następne okresy 6-godzinne, przy czym nie dłużej niż 24 godziny łącznie.

6. Przytrzymywanie jest doraźnym, krótkotrwałym unieruchomieniem osoby z użyciem siły fizycznej.

7. Unieruchomienie jest dłużej trwającym obezwładnieniem osoby z użyciem pasów, uchwytów, prześcieradeł lub kaftana bezpieczeństwa.

8. Przymusowe podanie leku jest doraźnym lub przewidzianym w planie postępowania leczniczego wprowadzeniem leków do organizmu osoby - **bez jej zgody**.

byśmy się zaszczepili - zauważa.

Także posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek** podkreśla, że ustawa o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi nie jest nowa, a art. 36 obowiązuje od 11 lat.

- Obecnie jesteśmy w czasie pandemii wywołanej koronawirusem - ten czas wykazał konieczność doprecyzowania tych sytuacji, których nie sposób było przewidzieć wcześniej. Zostało to zrobione w postaci dodatkowych ustaw służących przeciwdziałaniu i zwalczaniu skutków pandemii COVID-19, w tym skutków prawnych, ekonomicznych, istotnych dla pracowników, pracodawców, podmiotów gospodarczych, administracji publicznej. Zdrowie jest nadrzędną wartością wszystkich ludzi. Stąd takie zalecenia, które określają sposób postępowania w sytuacji wystąpienia choroby zakaźnej - mają maksymalnie ograniczyć transmisję choroby, zatem mają chronić zdrowie ludzi. Umożliwią skuteczną walkę z COVID-19 - komentuje poseł Dąbrowska-Banaszek.

Jak podkreśla, obowiązkowe szczepienia ochronne są formą zapobiegania zachorowaniom. Nie są nowością, bo przecież mamy kalendarz szczepień. Dzięki temu udało się skutecznie wyeliminować niektóre choroby zakaźne, albo zmniejszyć częstotliwość ich występowania.

- Zasady zastosowania przymusu bezpośredniego są dokładnie określone. Dotyczą szczególnych sytuacji. Wszyscy musimy bardzo odpowiedzialnie postę-

pować - dodaje posłanka.

Zupełnie inaczej interpretuje nowe przepisy poseł **Krzysztof Grabczuk**. Jego zdaniem, obowiązek stosowania określonych środków profilaktycznych i zabiegów nie dotyczy szczepionek.

- Senat chciał ten przepis doprecyzować i my za tym głosowaliśmy. To nie przeszło, ale jestem przekonany, że nie można podciągać określenia środki profilaktyczne pod szczepienia. Ten zapis dotyczy jedynie stosowania masek i testów na koronawirusa - przekonuje poseł Grabczuk.

Burza w internecie

Mimo uspokajających głosów posłów, w Internecie zawrzało od komentarzy na temat obowiązkowych szczepień.

- O tym, że takie były plany tzn., żeby wprowadzić obowiązkowe szczepienia, wiemy od dawna. Czemu to budzi niepokój? Ponieważ szybkie tempo wprowadzenia szczepień daje pewność, że będzie to produkt nie do końca przebadany. W przypadku ewentualnych powikłań nie ma funduszu odszkodowawczego. Zakrawa to po prostu o eksperyment. Do tego w zapis w ustawie „może być zastosowany środek przymusu bezpośredniego polegający na przytrzymywaniu, unieruchomieniu lub przymusowym podaniu leków” nie brzmi zbyt dobrze w kontekście praw obywatelskich. Nie wierzę, że ustawodawca chce naszego dobra. Nie wierzę w dobro wprowadzane na siłę - napisała Czytelniczka, prosząc o anonimowość. **DBEZ**

OBOWIĄZEK STOSOWANIA OKREŚLONYCH ŚRODKÓW PROFILAKTYCZNYCH I ZABIEGÓW

Art. 15. Ustawy z dnia 22 października 2020 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z przeciwdziałaniem sytuacjom kryzysowym związanym z wystąpieniem COVID-19

a) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) **obowiązek poddania się badaniom lekarskim przez osoby chore i podejrzane o zachorowanie;**”;

b) po pkt 4 dodaje się pkt 4a w brzmieniu:

„4a) **obowiązek stosowania określonych środków profilaktycznych i zabiegów;**”.

Do zabiegów profilaktycznych zaliczają się także szczepienia ochronne. W ten sposób szczepienia przeciwko koronawirusowi mogą stać się obowiązkowe i to bez ustawowego włączania szczepień do kalendarza szczepień obowiązkowych.

Powstaje także kwestia braku odpowiedzialności lekarzy za popełnione błędy medyczne, które będą mogły zostać bezkarnie popełniane, gdy działania lecznicze będą podejmowane w celu zwalczania epidemii COVID-19. Czy ta sytuacja będzie odnosiła się do podania np. szczepionki, która może zagrozić życiu i zdrowiu Polaków?



● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Zaprojektuj i wygraj dla siebie i kolegów salę gier swoich marzeń

Playroom z wyobraźni

Gminny Ośrodek Kultury im. R. Kapuścińskiego w Pawłowie walczy o aranżację swojej świetlicy. Możemy pomóc, oddając na placówkę swój głos.

GOK zgłosił się do konkursu „Sieć gra, się ma Playroom z wyobraźni”. Zadaniem uczestników jest wykonanie przez dzieci pracy plastycznej, która będzie przedstawiała wymarzoną salę gier, w którą może przemienić się świetlica, do której uczęszczają.

Placówka czeka na prace do 16 listopada. Zostaną umieszczone na stronie organizatora w zakładce GOK Pawłów. Nie trzeba czekać tak długo. Głosować można już teraz, aż do 22



grudnia. Każdy może oddać jeden głos. Można jednak 100-krotnie zwiększyć jego wartość. Jak? Sposobem jest głosowanie z paragonem zakupu gry planszowej Hasbro w sieci sklepów Biedronka.

Wystarczy wejść na stronę

www.siegrasiema.com, następnie wybrać galerię GOK i kliknąć przycisk „Głosuj”.

Główną nagrodą jest remont i aranżacja świetlicy o łącznej wartości 20 tysięcy złotych. Remontu przeprowadzać nie trzeba, bo nie tak dawno GOK zo-

stał wyremontowany. Niemniej jednak, jak mówią pracownicy ośrodka, nowe wyposażenie byłoby mile widziane. Dzieci mogłyby poczuć się w niej jeszcze lepiej i bezpieczniej. Chętniej też uczestniczyłyby w zajęciach.

Gdyby jednak nie udało się zdobyć nagrody głównej, w puli jest jeszcze 30 zestawów gier planszowych, każdy o wartości 500 złotych.

Aktualnie na Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowie swój głos oddało zaledwie kilka osób i daleko mu do pozycji lidera. Liczymy na to, że dzięki głosom naszych czytelników szybko uda się nadrobić tę stratę.

Po więcej szczegółów odsyłamy do GOK, tel. 509 191 198. **szer**

Wójt szuka sekretarza

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Jest wakat na stanowisku sekretarza gminy. Pełniący tę funkcję Wiesław Korzeniewski odszedł na emeryturę.

- Nie było to dla nas zaskoczeniem, bowiem poinformowałem nas o tym kilka miesięcy wcześniej – mówi wójt **Zdzisław Krupa**. – Był dla mnie dużym wsparciem – dodaje.

Wiesław Korzeniewski przepracował w urzędzie 23 lata, przez cały czas na stanowisku sekretarza. Wcześniej był pracownikiem Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Urząd nie może długo funkcjonować bez sekretarza. Dlatego wójt szuka następcy Korzeniewskiego i ogłosił konkurs na to stanowisko. Liczy, że uda się wyłonić nowego pra-

cownika już przy pierwszym podejściu.

Kandydat przede wszystkim musi mieć ukończone studia wyższe. Preferowane kierunki to między innymi: administracja, prawo, zarządzanie lub ekonomia. Powinien mieć odpowiedni staż pracy na stanowiskach urzędniczych, w tym kierowniczych, znać obsługę komputera i podstawowych programów. Co najważniejsze, musi znać ustawy niezbędne do pracy w samorządzie.

Kandydaci na złożenie dokumentów mają czas do 17 listopada. Mogą je przynieść do urzędu osobiście lub przesłać pocztą na adres Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16. Szczegółowe informacje na stronie internetowej urzędu. **szer**

● **WAŻNE DLA MIESZKAŃCÓW**

Podatki idą w górę

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Gminni radni uchwaliли stawki lokalnych podatków, jakie będą obowiązywać w 2021 roku. W większości - w porównaniu z bieżącym rokiem - wzrosną o kilka lub kilkanaście groszy.

Podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków, wyniesie 0,93 zł od metra kwadratowego powierzchni. W tym roku stawka wynosi 0,89 zł/mkw. Za grunty pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub płynącymi jezior i zbiorników wodnych zapłacić trzeba będzie 4,42 zł (dotychczas 4,25 zł/mkw.). Z kolei za grunty pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez OPP, podatek wyniesie 0,48 zł za metr kwadratowy powierzchni (stawka w 2020 r. - 0,45 zł/mkw.), z wyłączeniem gruntów zabudowanych budynkami mieszkalnymi, gdzie podatek wyniesie 0,30 zł za metr kwadratowy (wzrost o 2 grosze). Z 3,15 zł do 3,28 zł za metr kwadratowy wzrosną stawki podatku za grunty niezabudowane objęte obszarem rewitalizacji i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkalną czy usługową.

Podatek od budynków mieszkalnych wzrośnie z 0,48 zł do 0,50 zł za metr kwadratowy powierzchni użytkowej. Z kolei podatek od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wyniesie 17,98 zł za metr kwadratowy (w 2020 r. - 17,40 zł/mkw.), a od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 8 zł/mkw. powierzchni (wzrost o 0,67 zł/mkw.). O 19 groszy na metr kwadratowy (z 4,87 do 5,06) wzrosną natomiast podatki od budynków związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych. Z kolei za metr kwadratowy powierzchni w budynkach zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez OPP podatek wyniesie 4,30 zł/mkw. (obecnie - 4,11 zł/mkw.).

Radni zdecydowali również o wysokości rocznych stawek podatku od środków transportu. Między innymi za samochody o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie w przyszłym roku zapłacić trzeba będzie 370 zł, powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie - 498 zł, zaś powyżej 9 do 12 ton - 682 zł.

Uchwalone przez radnych stawki podatków obowiązywać będą od 1 stycznia przyszłego roku. **szer**

Strażacy pomagają mieszkańcom

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kaniem w czasie pandemii, oprócz wyjazdów na akcje gaśnicze i ratownicze, pomagają seniorom i innym mieszkańcom.

- Jesteśmy powołani do tego, by bronić i służyć - mówi **Piotr Mielniczuk**, prezes OSP. - Ruszyliśmy z akcją „Zakupy dla mieszkańców gminy Rejowiec Fabryczny”, ale - jeżeli będzie potrzeba - pomożemy również w innych sprawach. Czekamy na zgłoszenia. **szer**

Osoby zainteresowane mogą kontaktować się z prezesem, dzwoniąc pod nr telefonu 501 321 353 lub naczelnikiem OSP - 501 848 390.

Na terenie gminy mieszka ponad 500 osób w wieku powyżej 70 lat. W większości są pod opieką swoich rodzin. Jeżeli jednak z jakichś przyczyn najbliżsi nie są w stanie udzielić im wsparcia, mogą prosić o pomoc nie tylko strażaków, ale również telefonując na infolinię: 22 505 11 11 lub bezpośrednio do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. **szer**

Nasze samorządy awansują

● **REJOWIEC FABRYCZNY/ REJOWIEC** Mimo pandemii, z którą mierzyć się muszą wszystkie miasta i gminy, dokonania władz trzech samorządów pod względem zrównoważonego rozwoju wypadły na plus. Wszystkie awansowały w Rankingu Samorządów prowadzonym przez dziennik Rzeczpospolita.

Największy skok w swojej kategorii (gmin wiejskich), w porównaniu z rokiem ubiegłym, zanotowała gmina Rejowiec Fabryczny. Awansowała aż o 578 pozycji, zajmując 215. miejsce wśród wszystkich 1485 gmin.

- Jesteśmy zadowoleni z takiej oceny i miejsca - mówi **Zdzisław Krupa**, wójt gminy. - Satysfakcja jest tym większa, że wszystkie dane potrzebne do opracowania rankingu organizatorzy pozyskiwali z GUS-u. Więc jest to jak naj-

bardziej miarodajne.

Co wpłynęło na takie umiejscowienie gminy w rankingu? - Właśnie ten zrównoważony rozwój. Staramy się bowiem tak działać, aby żadna z dziedzin naszego życia nie była zapomniana. Inwestujemy w drogi, ale też oświatę i kulturę, ochronę środowiska. Do tego dochodzi jeszcze cała sfera usług społecznych na rzecz mieszkańców - wyjaśnia wójt.

Powody do zadowolenia mają też władze Rejowca i Rejowca Fabrycznego. W kategorii gmin miejskich i miejsko-wiejskich również zanotowały duży skok. Gmina Rejowiec awansowała o 169 miejsc. Z 324. pozycji w ubiegłym na 155. w tym roku. Miasto Rejowiec Fabryczny wspięło się o 123 miejsca. W ubiegłym roku zajmowało 352. lokatę, w tym 229. Ta ka-

tegoria obejmowała ocenę 874 samorządów.

Autorzy rankingu w 2020 r. brali pod uwagę około 50 wskaźników w czterech filarach: trwałość ekonomiczno-finansowa, trwałość społeczna, trwałość środowiskowa oraz jakość zarządzania. Na filar trwałość ekonomiczno-finansowa składają się m.in. takie wskaźniki jak: dynamika dochodów własnych, pozyskane dotacje rozwojowe, poziom nadwyżki operacyjnej brutto i netto, dynamika wydatków inwestycyjnych, dynamika wydatków na drogi czy zakres planów zagospodarowania przestrzennego. Trwałość społeczna odnosi się do dynamiki inwestycji w infrastrukturę społeczną, dynamiki wydatków na transport, na oświatę, na kulturę, sport i rekreację oraz inwestycji w gospodarkę mieszkaniową, ale także do liczby miejsc w przedszkolach i żłobkach itp. Kwestie zwią-

zane z ochroną środowiska i dostosowania do zmian klimatycznych to trwałość środowiskowa, a czwarty filar - to jakość zarządzania urzędem i wdrożone systemy ISO, ewaluacji strategii rozwojowych czy wydatków na szkolenie pracowników. **szer**

Ranking obejmuje wszystkie gminy, miasta i miasta na prawach powiatu w kraju z wyjątkiem Warszawy. Analizowane dane pochodzą z Głównego Urzędu Statystycznego. Przewodniczącym kapituły rankingu jest były premier RP prof. Jerzy Buzek. Ranking jest uznawany za jeden z najbardziej prestiżowych i wiarygodnych w Polsce. W tym roku była 16. jego edycja.

Więcej sprzętu, więcej zabawy

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Obiecali nowe sprzęty na plac zabaw i tę obietnicę spełnili. Do już zamontowanych dołączyła huśtawka ważka oraz gra w kółko i krzyżyk. Placu rekreacyjno-sportowego w Krzywoli mogą pozazdrościć mieszkańcom sołectwa sąsiedzi z innych miejscowości.

W budowę placu zaangażowali się sami mieszkańcy. Najpierw urządzili boisko do gry w koszykówkę, urządzili miejsce do gry w warcaby i minigolfa, a nawet ścieżkę zmysłów lub jak ktoś woli sensoryczną. Miejsce zabaw dla dzieci zlokalizowane zostało przy świetlicy, w niedalekim sąsiedztwie samoobsługowej stacji naprawy rowerów, którą również sami wybudowali.



Inwestycja sfinansowana została z funduszu sołectkiego. Z ponad 15 tysięcy złotych, które przypadły sołectwu, wykorzystano około 3 tysięcy złotych. Taniec nie znaczy źle. Nikt nie liczył kosztów własnej pracy, a radny **Piotr Prokopiuk** i sołtys **Adam Staszczak** z własnych pieniędzy dodatkowo kupili siatkę na obręcz do kosza oraz pionki do gry w warcaby.

W budowę placu zaangażowali się również **Grzegorz i Kamil Korzeniowski**, **Marek Król**, **Piotr Staszczak**, **Tomasz i Paweł Zduńczuk** oraz **Przemysław Sieczkowski**.

Choć pogoda ostatnio nie zachęca do zabaw, nowy sprzęt już został wypróbowany przez najmłodszych mieszkańców sołectwa. **szer**



Kwesta w sieci

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Tuż przed świętami zmarłych na parafialny cmentarz w Pawłowie powrócił zabytkowy, bezimienny nagrobek przedstawiający aniołka trzymającego w objęciach małego chłopca. Renowację udało się przeprowadzić dzięki pieniądзом zebranym podczas ubiegłorocznej kwesty, loterii fantowej i wielu pomniejszych akcji zorganizowanych przez Komitet Społeczny dla Pawłowa. Pomógł ksiądz **Andrzej Kołodziejski**, proboszcz tamtejszej parafii.

- Nie wszystko jest jeszcze gotowe - mówi **Edyta Trojnar** ze stowarzyszenia. - Już na miejscu kładzione będą jeszcze warstwy środka impreguracyjnego, żeby pomnik nie nasiąkał wodą, a także wykonywane będą drobne prace przy cokole. Na koniec chcemy umieścić tam tabliczkę z informacją o historii pomnika, a także jego renowacji.

W tym roku kwesta na pawłowskiej nekropolii miała być prowadzona przez wszystkie świąteczne dni, od 30 października do 2 listopada. Ze względu na pandemię i zamknięcie cmen-



tarzy, zbiórka się nie odbyła.

Ale nic straconego. Na zrzutka.pl ogłoszona została zbiórka na renowację zabytkowych pomników na tym cmentarzu. Zwracamy się z prośbą o wsparcie finansowe naszej akcji - proszą organizatorzy.

Osoby, które chciałyby wesprzeć zbiórkę, mogą wejść na stronę zrzutka.pl lub na stronę parafii w Pawłowie albo jej profil na Facebooku ewentualnie na facebookowy profil urzędu gminy. Odpowiedni link przekieruje na stronę zbiórki. **szer**

Cmentarz w Pawłowie jest cennym źródłem historycznym. Powstał na przełomie XIV i XV wieku. Najstarsze pomniki datowane są na koniec XVIII i połowę XIX wieku.

● **GMINA SIEDLISZCZE** Jest jak w średniowieczu! Tylko rycerzy na koniach brak...

Walczą o zapomnianą drogę

- To błotnisty trakt! Zarośnięty krzakami i wysypywany najgorszego gatunku gruzem - oburzają się kierowcy korzystający z drogi powiatowej z Bezku do Julianowa. Takich dróg w powiecie nie ma już wiele. O tej ktoś widocznie zapomniał.

Sołtys Adolfina **Tomasz Studzinski**, wraz z mieszkańcami Bezku i Julianowa, postanowili wziąć sprawy w swoje ręce. Wspólnie napisali petycję do zarządu powiatu chełmskiego. Podpisało się pod nią kilkanaście osób - nie tylko mieszkańcy, ale też użytkownicy tej błotnistej drogi. Petycja została złożona wraz z interpelacją **Ireneusza Czmudy**, wiceprzewodniczącego rady powiatu chełmskiego.

- Ciągłe naprawy i remonty nie przynoszą zadowalającego efektu, dlatego wskazana byłaby gruntowna jej modernizacja oraz położenie nawierzchni asfaltowej - mówi Czmuda. - To chyba jedna z ostatnich dróg powiatowych, które są w tak tragicznym stanie. Dlatego jestem dobrej myśli, że w końcu zostanie zmodernizowana - dodaje radny.



Zdaniem mieszkańców, powiatówka z Bezku do Julianowa wręcz zagraża ich życiu. Po ostatnim remoncie, przeprowadzonym w ubiegłym roku, nie ma ani śladu. W dodatku wysypano tam gruz z domieszką szkła i elementów metalowych tj. gwoździe i druty. Przez to kierowcy jeżdżący tą trasą przebijają często opony w swoich

samochodach. Dodatkowo ponoszą koszty napraw rozbitych misek olejowych, uszkodzonego zawieszenia.

- W wielu miejscach samochody nie mają się jak minąć, bo pobocze jest zarośnięte krzakami - mówi jeden z mieszkańców, który zadzwonił do naszej redakcji z prośbą o interwencję.

Podczas ulew trasa z Julianowa do Bezku staje się całkowicie

nieprzejezdna, bo w pasie drogowym brak rowów i woda nie ma gdzie spłynąć. Jak twierdzą mieszkańcy, ostatni remont polegał na zasypaniu dołków materiałem zebrany z poboczy.

- Mamy taką drogę, że czasem wydaje się, że zaraz zza zakrętu rycerze w zbrojach i na koniach się wyłonią. Jest jak w średniowieczu - dodaje jeden z mieszkańców.

- Mówi się nam, że droga nie jest wyremontowana, bo ruch samochodów jest mały w tej

okolicy. A to nie jest prawda. Mieszkańców może nie jest za wielu, ale samochody stale jeżdżą z Bezku do Stawu, gdzie ludzie pracują, robią zakupy. Zboże się też wozi do skupu tą trasą. Ruch jest spory. W okolicy mieszkają również dzieci i stawiane są nowe budynki - dodaje sołtys Studziński.

Radny Czmuda w ubiegłym tygodniu otrzymał już odpowiedź na interpelację. Doraźna naprawa drogi ma zostać wykonana jeszcze w tym roku. Może być jednak problem, bo materiał na remonty dróg się skończył.

- Postaramy się to zrobić jak najszybciej, chociaż oczywiście jest to uzależnione od pogody. Droga zostanie utwardzona tłuczniem. Wykonanie asfaltu to już proces inwestycyjny, na który potrzeba co najmniej dwóch lat - mówi **Diana Kasjan**, zastępca dyrektora w wydziale infrastruktury chełmskiego starostwa powiatowego.

Radny Czmuda zapewnia, że będzie składał wniosek do przyszłorocznego budżetu powiatu, by zabezpieczyć pieniądze na tę inwestycję, aby w końcu również ta droga na terenie gminy Siedliszcze została gruntownie przebudowana. **DBEZ**

W skrócie z gminy Kamień

Ulice się wydłuża

Rozrasta się osiedle Malinowe w gminie Kamień. Właściciele gruntów podzielili swoje nieruchomości na działki budowlane i zaprojektowali do nich dojazd. Drogi zostały przekazane do gminy. Staną się przedłużeniem ulic: Jagodowej, Poziomkowej i Malinowej.

- Na szczęście odbędzie się bez zmiany numeracji domów - mówi wójt gminy **Dariusz Stokki**. - Nowe działki budowlane powstały od strony drogi powiatowej w kierunku Kumowa. Jeśli staną tam domy, będą miały nadawane kolejne numery.

Zmieniają się plany

Radni gminy zatwierdzili zmiany planu zagospodarowania przestrzennego. Dzięki temu przy oczyszczalni ścieków będzie można utworzyć punkt selektywnej zbiórki odpadów. Plac zostanie utwardzony i powstanie zadaszenie. Prace zostaną wykonane po zakończeniu modernizacji oczyszczalni ścieków.

Zmiany dotyczą również Ignatowa Kolonii i Natalina, gdzie poszerza się tereny zabudowy zagrodowej. W Czerniejowie jedno z dużych gospodarstw będzie mogło zostać rozbudowane. Wcześniej plan zagospodarowania przestrzennego nie pozwalał na budowę nowych budynków gospodarczych. Były tam wyłącznie tereny rolnicze z zachowanym zespołem dworskim.

Koronawirusowa obniżka

55 zł za kwintal - taką cenę żyta ustalili radni do celów obliczania podatku rolnego. Jest niższa, niż podał GUS o 3 zł 55 gr. Obniżkę uzasadniono niesprzyjającymi okolicznościami dla prowadzenia działalności rolniczej, które wywołała pandemia koronawirusa.

Uchwałę przyjęto 8 głosami za, przy jednym wstrzymanym się i jednym przeciw. W związku z tym podatek za hektar gruntu w 2021 roku w gminie Kamień będzie wynosił 137 zł 50 gr. **DBEZ**

Sawińska straż coraz lepiej wyposażona

● **GM. SAWIN** 25 tys. zł dotacji zostanie OSP w Sawinie. Jednostka ta jest jedyną w powiecie chełmskim, która skorzysta z naboru uzupełniającego w ramach ogólnopolskiego programu finansowania służb ratowniczych.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie przekazał prawie 400 tys. zł na wsparcie jednostek ochotniczych straży pożarnych z woj. lubelskiego. Pieniądże zostaną przeznaczone m.in. na zakup wyposażenia, sprzętu przeciwpożarowego, odzieży ochronnej, butów oraz hełmów strażackich. Skorzysta z tego 19 jednostek OSP. Maksymalna kwota dotacji wynosi 25 tys. zł. I tyle zostanie OSP w Sawinie.

- Nasza jednostka należy do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego. Ma sporo wyjazdów do pożarów - mówi zastępca wójta **Zbigniew Raźniewski**, były komendant Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Pieniądze, które pozyskała jednostka OSP, zostaną przeznaczone na zakup ochronnych ubrań, rękawic i kominarek. Straż planuje też zaopatrzyć się w wentylator oddymiający, bardzo przydatny przy akcjach prowadzonych w budynkach. Jednostki należące do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego są stale dotowane przez państwo. Dzięki temu są na tyle dobrze wyposażone, by w razie potrzeby samodzielnie prowadzić akcje gaśnicze. Mogą być dysponowane nie tylko na tere-

nie województwa, ale też całego kraju.

Wrześniowy nabór uzupełniający cieszył się ogromnym zainteresowaniem. W sumie złożonych zostało 312 wniosków na kwotę ponad 6,5 mln zł, co wielokrotnie przekroczyło dostępną pulę środków. W związku z tym, że potrzeby strażaków-ochotników w zakresie wyposażenia w specjalistyczny sprzęt są bardzo duże, WFOŚiGW w Lublinie stara się o dodatkowe środki zewnętrzne.

- Pociągające jest to, że nasza druga jednostka, OSP Czuczycze, zostanie również włączona do krajowego systemu. Porozumienie w tej sprawie zostało już zawarte. Nie mamy jeszcze tylko podpisu komendanta głównego - dodaje Raźniewski. **DBEZ**

Grypa nadlatuje

● **REGION** Jesień jest wyjątkowo groźna dla domowego ptactwa. To okres wędrowek dzikich ptaków, które mogą roznieść ptasią gripę. Dlatego wybiegi dla kur powinny być zadaszone, ogrodzone siatką lub w inny sposób zabezpieczone.

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Chełmie przypomina, że drób powinien być utrzymywany w ten sposób, by nie miał kontaktu z dzikimi ptakami.

- Apel ponawiamy każdego roku na wiosnę i jesienią. Jest jak najbardziej aktualny - mówi **Arnold Sawicki**, zastępca Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie.

Zgodnie z ministerialnymi wytycznymi nie wolno poić drobiu i ptactwa wodą ze zbiorników, do których mają dostęp

dzikie ptaki. Zakazane jest też wnoszenie i wwożenie na teren gospodarstwa, gdzie jest utrzymywany drób - zwłok dzikich ptaków i tusz ptaków łownych. Tych zasad jest o wiele więcej. Na fermach drobiu obowiązkowe są maty dezynfekcyjne. Na szczęście, od kilku lat, działania powiatowego inspektoratu ograniczały się jedynie do komunikatów i ewentualnej kontroli gospodarstw hodujących drób. Ostatnio ptasia grypa w województwie lubelskim zaatakowała pod koniec grudnia ubiegłego roku. Ognisko wykryto na fermie indyków w powiecie lubartowskim. Zanim powstrzymano rozprzestrzenianie się tego zjadliwego wirusa, padło ponad 20 tys. ptaków, a ok. 60-70 tysięcy uśmiercono przy użyciu gazu. **DBEZ**

Trwa rekrutacja do Słowikowa

● **GM. LEŚNIEWICE** Dzienny Dom Senior+ Słowikowo w Teresinie wkrótce rozpocznie działalność. Władze gminy zachęcają seniorów do zapisania się na zajęcia. Naprawdę warto skorzystać z oferty.

W Teresinie była kiedyś szkoła podstawowa. Po jej zamknięciu niektórzy obawiali się, że budynek niszczeje. Na szczęście władzom gminy udało się pozyskać dofinansowanie i rozpocząć remont. Po jego zakończeniu w dawnej szkole będzie funkcjonowała placówka dziennego pobytu seniorów. Opiekę i wsparcie otrzyma tam 20-osobowa grupa mieszkańców z terenu gminy. Być może niektórzy z nich kiedyś chodzili do szkoły w Teresinie. Znowu więc

będą tam mieli zajęcia.

Podopiecznymi Dziennego Domu Senior+ Słowikowo mogą być wyłącznie mieszkańcy gminy Leśniewice, którzy ukończyli 60. rok życia, nie pracują i nie poszukują pracy. Pierwszeństwo będą miały osoby wymagające częściowej opieki i pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych. Mogą to być osoby samotne lub posiadające rodzinę poza miejscem zamieszkania. Szczególną uwagę przy naborze organizatorzy zwrócą na kandydatów posiadających obniżoną sprawność psychofizyczną i niepełnosprawnych. Po złożeniu wniosku przez zainteresowanego udziałem w zajęciach Gminny Ośrodek Pomocy

Społecznej przeprowadzi wywiad w miejscu zamieszkania kandydata. Na tej podstawie zostanie wydana decyzja administracyjna o przyjęciu do placówki bądź odmowie. Nabór wniosków trwa do 1 grudnia.

Dzienny Dom Senior+ zapewni podopiecznym gorący posiłek oraz warunki do jego przygotowania w ramach własnych możliwości. Będzie tam prowadzona terapia zajęciowa: grupowa i indywidualna. Organizowane będą prelekcje i gry towarzyskie. Liczyć można nawet na muzykoterapię. Placówka kupi sprzęt rehabilitacyjny do ćwiczeń i komputery. Czynna będzie od poniedziałku do piątku przez osiem godzin dziennie. **DBEZ**

Garaż jak malowany

● **GM. LEŚNIEWICE** Dobiega końca remont strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Leśniewicach. Zostało już tylko malowanie ścian.

Prace remontowe objęły garaż na wozy strażackie wraz z podjazdem. Wykonano mury oporowe, wymieniono posadzki. Ostatnim etapem prac było malowanie ścian.

Na ten remont 20 tys. zł przekazał Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej. Natomiast 12 tys. zł pochodzi z budżetu gminy.

- Inwestycja była bardzo potrzebna z punktu widzenia strażaków dbających o bezpieczeństwo mieszkańców. Wykonanie prac remontowych



przyczyni się do poprawy stanu technicznego oraz zmniejszenia kosztów utrzymania budynku OSP, jak również ułatwi

garażowanie specjalnego samochodu pożarniczego - wyjaśnia wójt **Joanna Jabłońska**. **DBEZ**

Bo autobus nie dojechał

● **GM. WIERZBICA** Dosłownie w pół godziny radni gminy zdążyli zrealizować porządek sesji. Do zmian budżetowych nie mieli zastrzeżeń. Dyskusję, jak zwykle, wywołał temat szkół.

W punkcie wolne wnioski tradycyjnie pojawiły się sprawy związane ze Szkołą Podstawową w Wierzbicy. Zdaniem niektórych radnych, w nieodpowiedni sposób zawiadomiono rodziców i uczniów, że nie będzie autokaru. Według nich, komunikat na Facebooku to niewłaściwa forma przekazu.

- Informację na portalu umieściłam osobiście, bo wieczorem kierowca powiadomił, że ma objawy Covid-19, które

później się potwierdziły. O tej porze nic nie można było już zrobić - tłumaczyła się przed radnymi wójt **Bożena Deniszczuk**.

Kontrowersje wzbudziły też sprawy kadrowe w szkole. - Po to jest dyrektor, żeby organ tym się nie zajmował. Nie zatrudniono jednak w szkole osób o identycznych kwalifikacjach, co zwolnieni nauczyciele - przekonywała Deniszczuk.

- Na razie wszystkie sprawy załatwiamy na bieżąco i nie ma opóźnień, mimo że pracujemy w znacznie ograniczonym składzie. To czas, kiedy ludzie tracą firmy i pracę, za chwilę nie będą mieli z czego żyć. Zarówno

nauczyciele, jak i samorządowcy otrzymywali i otrzymują wynagrodzenie co miesiąc. Może to pora na refleksję... - komentuje Deniszczuk.

Chociaż sesja była nagrywana, to jeszcze nie można jej obejrzeć w internecie. Obrady zorganizowano poza salą konferencyjną urzędu gminy, gdzie warunki techniczne nie pozwalają na transmisję na żywo. Nagranie sesji, która odbyła się na hali w szkole, zostanie udostępnione później, bo trzeba je wgrać, a pracowników w urzędzie, jak na lekarstwo. Jedni chorują, inni są na kwarantannie lub pracy zdalnej.

DBEZ

Oddaj stary telefon

● **CHEŁM** Do końca tygodnia Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zbiera stare telefony komórkowe. Masz takie w domu? Wspomóż ekologiczną akcję bibliotekarzy.

Zbiórka organizowana jest w ramach akcji Sprzątanie Świata 2020. Chodzi o ogólnopolskie

przedsięwzięcie ekologiczne pod hasłem „Oddaj zużyty telefon komórkowy”.

Biblioteka Pedagogiczna zbiera zużyty sprzęt do 13 listopada. Telefony komórkowe powinny być bez baterii. Stan techniczny urządzeń nie ma żadnego znaczenia. Telefon może być uszko-

dzony bądź w częściach.

Uczestnicząc w akcji, wspomagaś naszą bibliotekę. Użyte fundusze pozwolą bowiem wzbogacić zbiory placówki.

Miejsce zbiórki: hol główny w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie, ul. H. Wieniawskiego 15.

AN

Ruina dostała nowy dach

● **GM. CHEŁM** Dwunastowieczna wieża w Stołpiu zapewne kiedyś miała dach, ale nikt nie wie, jak wyglądał. Nowe drewniane zadaszenie oceniają mieszkańcy i turyści.

Samochody zwalniają w Sto-

łpiu, w pobliżu słynnej wieży. Wygląda jakoś inaczej. Jedni są zachwyceni, inni kręcą głową. - Trzeba wymienić widokówki. Dawne zdjęcia już nie są aktualne - śmieje się jeden z kierowców tira.

Gmina Chełm poinformowała, że zakończyły się prace związane z zabezpieczeniem wieży w Stołpiu. Od kilku dni przejeżdżający mogą zaobserwować nowy dach wykonany z gontu modrzewiowego. Jego kopertowa konstrukcja to tymczasowe zabezpieczenie przed niszczycielskim działaniem pogody i ptactwa, głównie gołębi. W otworach okiennych zamontowano specjalne kraty, uniemożliwiające wlatywanie ptakom do wnętrza budowli. Przebieg prac był stale nadzorowany przez konserwatora zabytków. Koszt całego zadania to ponad 138 tys. zł. Gmina pozyskała dofinansowanie z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w kwocie 13 tys. 880 zł.

DBEZ



Za szybko, z zakazem i procentami

● **CHEŁM** Patrol ruchu drogowego zatrzymał na jednej z chełmskich ulic kierowcę fiata. Mężczyzna nie dość, że przekroczył dozwoloną prędkość, to na dodatek miał zakaz prowadzenia pojazdów, pił wcześniej alkohol i... okazał policjantom prawo jazdy innej osoby.

W czwartek (5 października) przed godziną 23 policjanci ruchu drogowego na ulicy Włodawskiej w Chełmie zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę fiata.

- Powodem kontroli było przekroczenie przez kierującego o ponad 50 kilometrów na godzinę prędkości w obszarze zabudowanym - mówi kom. Ewa

Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Siedzący za kierownicą mężczyzna początkowo posłużył się danymi osobowymi i prawem jazdy innej osoby.

Na dodatek badanie stanu trzeźwości wykazało, że jest po użyciu alkoholu. Policjanci ustalili, że to 35-letni chełmianin, który nie powinien w ogóle jeździć, bo ma zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Funkcjonariusze zabezpieczyli dokument, którym się posługiwał. Jak powiedział, znalazł prawo jazdy na ulicy w Chełmie.

- Za niestosowanie się do orzeczonych środków karnych zatrzymanemu grozi kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje Czyż.

(apm)

● **GMINA CHEŁM** Pierwsze takie obrady w historii gminy

Sesja hybrydowa. Słysząc, ale nie widząc

Na sali obrad byli obecni przewodniczący rady, zastępca wójta i skarbniczka. Rotacyjnie przychodzili urzędnicy, by zreferować temat. Większość radnych głosowała z domu. To była pierwsza sesja zdalna w gminie Chełm.

Radni skorzystali z dobrodziejstw nowoczesnych technologii, by nie stwarzać zagrożenia epidemicznego. Spotkali się wirtualnie. Mieli nawet możliwość zabierania głosu, chociaż nie wszyscy nawzajem się widzieli.

● **O sprawach parafialnych**

Skwer u zbiegu ulic Słonecznej i Chełmskiej w Okszowie może nosić imię św. Jana Pawła II. Wnioskował o to na sesji wiceprzewodniczący **Aleksander Kowalczyk**. Skwer znajduje się w pobliżu kościoła parafialnego, gdzie przechowywane są relikwie polskiego papieża. Pobliska szkoła również nosi jego imię.

Samorząd gminy Chełm wesprze finansowo parafię św. Rocha w Czulczycach. Kwota 10 tys. zostanie przeznaczona na remont zabytkowego, drewnianego kościółka, znajdującego się na terenie cmentarza w Przysiółku. Ponieważ zarówno parafia, jak i kościół znajdują się na terenie gminy Sawin, pieniądze zostaną przekazane uchwałą jako pomoc dla gminy. Mogą być wykorzystane jeszcze w tym roku.

- Nasi mieszkańcy Wólki Czulczyckiej, Zarzecza, Horodyszczyna przynależą do tej parafii. Wnioskowali, by wesprzeć remont tego drewnianego kościółka - argumentował potrzebę przekazania dotacji

wicewójt **Lucjan Piotrowski**.

● **Rozwój najważniejszy**

Rada gminy podjęła szereg uchwał dotyczących zmian planistycznych. Wyznaczone tereny w Zawadówce, Zagrodzie, Rożdżałowce, Kolonii, Żółtańcach, Srebrzyszczy, Kozie Gotówce przeznaczono na cele inwestycyjne, w szczególności na instalacje odnawialnych źródeł energii. W obrębie ewidencyjnym Parypse wyznaczono nowe tereny inwestycyjne na obszarze ok. 30 ha. Projekt zmiany planu jest skutkiem licznych wniosków mieszkańców o przeznaczenie działek pod zabudowę.

Radni podjęli również uchwałę o przedłużeniu do 2023 roku dotychczas obowiązującego zwolnienia z podatku od nieruchomości przedsiębiorców, którzy stawiają nowe hale produkcyjne. Zwolnienie z tytułu realizacji inwestycji stanowi pomoc de minimis. Może być przyznane na 18 miesięcy. W czasie obowiązywania tej uchwały, w okresie ostatnich pięciu lat, ze zwolnienia skorzystały cztery firmy. Wybudowano hale o pow. 8 tys. mkw. Zwolnienie wyniosło 206 tys. zł.

● **Zmiany stawek**

To dobra wiadomość dla rolników. Nie wzrośnie podatek rolny. Radni uchwalili obniżenie średniej ceny żyta do 56 zł. Taka stawka obowiązywała w tym roku. Gdyby nie decyzja radnych, cena żyta przyjęta do obliczania podatku wyniosłaby 58,55 zł.

Jest też decyzja w sprawie średniej ceny paliwa na terenie gminy Chełm. Stawki przyjęte

przez radnych będą obowiązywały przy obliczaniu kwot zwrotu wydatków poniesionych przez rodziców dowożących do szkół niepełnosprawne dzieci. Zgodnie z uchwałą benzyna kosztuje - 4,39 zł, olej napędowy - 4,34 zł, LPG - 1,90 zł.

● **Chcą przyjąć Jagodne**

Rada gminy jest otwarta na przyjęcie sołectwa Jagodne, które chce odłączyć się od gminy Sawin. O sprawie głośno jest już od kilku miesięcy. W lipcu sołectwo Jagodne podjęło uchwałę dotyczącą zamiaru przyłączenia się do gminy Chełm.

- Sołtys Jagodnego zwrócił się do nas z prośbą o realizację uchwały - relacjonuje sekretarz gminy Chełm **Paweł Ciechan**.

Aby sprawie nadać dalszy bieg - trzeba przeprowadzić konsultacje w gminie Chełm. Ich termin zostanie wyznaczony w zarządzeniu wójta.

● **Oddajcie nam linię 11**

Do rady gminy skierowano petycję od mieszkańców w sprawie przywrócenia kursów autobusu do Okszowa, Kozy Gotówki i Srebrzyszcza. Dawniej jeździła tą trasą „jedenastka” Chełmskich Linii Autobusowych. Autorzy petycji chcą, by samorząd gminy Chełm podjął starania o przywrócenie tej linii. Ponieważ petycji w tej samej sprawie było kilka, radni wyznaczili dwumiesięczny okres oczekiwania na nowe petycje dotyczące linii 11. Po tym czasie zostaną one rozpatrzone.

DBEZ

To była nauczycielka z powołaniem!

● **GM. WOJŚLAWICE** Nie żyje Zofia Stachira - wspaniała nauczycielka, wychowawca wielu pokoleń wojsławian. Była wzorem do naśladowania - wspominają ją uczniowie i nauczyciele.

7 listopada 2020 roku pogrążeni w głębokim smutku; dyrektorka szkoły, nauczyciele, pracownicy, rodzice i uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego im. Tadeusza Kościuszki w Wojsławicach, pożegnali nauczycielkę **Zofię Stachirę**. Pogrzeb odbył się w kościele parafialnym pod wezwaniem św. Michała Archanioła. Pani Zofia całe życie związana była ze Szkołą Podstawową w Wojsławicach, w której rozpoczęła pracę w 1961 roku, jako nauczyciel-bibliotekarz, nauczania początkowego i religii. Cztery lata wcześniej, od 1957 roku do 1961, pracowała w Szkole Podstawowej w Hucie. W ciągu 38 lat pracy zawodowej



była wyróżniana za szczególne osiągnięcia w dziedzinie nauczania i wychowania.

- Odeszła kobieta - nauczyciel, która wykonywała swój zawód z zamiłowania. Praca była jej pasją. Przebywanie z panią Zofią było przyjemnością. Potrzeba takich wzorów, szczególnie w obecnych czasach - wspominają dyrektorka i pracownicy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wojsławicach Kolonii. **DBEZ**

Charytatywne złomobranie

● **POW. CHEŁMSKI** Leśniczy z Wojsławic zbiera złom. Pieśniadzie pozyskane ze sprządaży m.in. starych kaloryferów i dziurawych wanien zostaną przeznaczone na leczenie Oliwierka Kłoca. Chłopca czekają poważne i kosztowne operacje.

Oliwier Kłoc z Chełma to półroczny chłopiec, który urodził się z wadami wrodzonymi. Ma zdeformowaną lewą rączkę i skróconą prawą nóżkę. Wady te wpłynęły na to, że będzie mu się krzywił kręgosłup. Za kilka lat może być całkowicie uzależniony od pomocy innych, jeśli nie zostanie szybko zoperowany. Każda złotówka, którą mu podarują dobrzy ludzie, może odmienić jego życie - dać mu samodzielność i szczęście. Jego rodzice muszą jednak zebrać 400 tys. zł na operację. Zaangażował się w to portal Siepomaga.pl. Prowadzone są też licytacje za pośrednictwem Facebooka.

Kolejną akcję wymyślił leśniczy z Wojsławic.

- Zbiórka złomu trwa do 14 listopada, ale już są prośby, żeby ją przedłużyć. Do akcji włączyła się szkoła w Dorohusku. Jednak pandemia spowalnia akcję i mniejsze są możliwości dostarczania złomu. Dlatego sam go odbieram na terenie gmin Leśniowice i Wojsławice. Często robię nawet dwa kursy dziennie - mówi **Mateusz Kliszcz**, leśnik z Wojsławic.

Mieszkańcy oddają przeróżne rzeczy - stare kaloryfery, wanny, rowery. Nie są jednak przyjmowane elektrośmieci. Łodówek skupu złomu nie przyjmują.

Punkt odbioru złomu zorganizowano tymczasowo na terenie leśniczówki w Wojsławicach przy ul. Chełmskiej 152. Złom na rzecz Oliwierka można też oddać w punkcie pod adresem Rudka 7 (przy trasie Chełm - Rejowiec).

DBEZ

Tak powstawała Niepodległa

● **WYSTAWA** To tytuł ekspozycji, którą dotychczas można było oglądać w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie, a obecnie już tylko w sieci. Wystawa poświęcona jest procesowi odzyskiwania przez Polskę niepodległości oraz dorobkowi II Rzeczypospolitej.

Wystawa powstała z inicjatywy Biura Programu „Niepodległa”. Autorami plansz są dr **Sebastian Adamkiewicz** (muzealnik i adiunkt w dziale historycznym Muzeum Tradycji Niepodległościowych w Łodzi) oraz **Anna Bińkowska** (Biuro Programu „Niepodległa”), zaś konsultantem historycznym dr hab. **Paweł Grata**.

Ekspozycja składa się z 11



plansz. Przedstawiają one wysiłki Polaków, które doprowadziły do odzyskania niepodległości oraz osiągnięcia II Rzeczypospolitej. Na planszach pokazane zostały m.in. administracja i samorządność

w pierwszych latach niepodległości, wyzwania systemu ówczesnej edukacji, inwestycje i rozwój.

Wystawa dostępna jest na stronie internetowej www.niepodlegla.gov.pl

AN

Wypożyczaj i czytaj

● **AKCJA** Akcja „Czytaj PL” ma charakter bezpłatnej wypożyczalni bestsellerowych e-booków i audiobooków. Aby wziąć w niej udział, należy pobrać aplikację mobilną Woblink i przy jej pomocy zeskanować kod QR umieszczony na jednej z oficjalnych grafik akcji.

„Czytaj PL” to najlepsza literatura piękna, kryminały, reportaże, książki historyczne, powieści młodzieżowa i poradnik. To tytuły cenionych autorów, wśród których nie brakuje laureatów najbardziej prestiżowych laurów. Jak zawsze, 12 tytułów dostępnych jest za darmo w formie e-booków, a dodatkowo 10 z nich w wersji audiobooków. Aby dopełnić formalności, wystarczy wejść na internetową stronę akcji www.czytaj.pl. Kluczem do wirtualnej biblioteki, jest kod QR.

Akcja Czytaj PL jest od początku realizowana jako element



programu Kraków Miasto Literatury UNESCO. Czytać i słuchać bestsellerowych książek można przez cały listopad. Umożliwiają to organizatorzy akcji: KBF, operator programu Kraków Miasto Literatury UNESCO, i Woblink – największa w Polsce platforma z e-bookami, audiobookami i książkami papierowymi. Or-

ganizowana i rozwijana od 7 lat akcja „Czytaj PL” nie byłaby możliwa bez współpracy z jej partnerem strategicznym – Instytutem Książki. Idea tegorocznej odsłony przekornie odwołuje się do przymusu czytania – przy użyciu hasła „znowu czytam” organizatorzy pokazują, że książki można chłonąć w każdej sytuacji. AN

Muzealny spacer w sieci

● **WYSTAWA** Muzeum Regionalne w Krasnymstawie działa wirtualnie. Choć placówki kultury zostały zamknięte z powodu pandemii, wystawy muzeum wciąż są dostępne w sieci.

Wirtualny spacer po zabytkowym budynku, dawnym kolegium jezuickim wzniesionym w latach 1695–1740 i możliwość zdalnego obejrzenia dostępnych wystaw to obecnie jedyna szansa na bezpieczne obcowanie z kulturą. To także zniesienie barier dla osób, które chciałyby

odwiedzić muzeum, ale z różnych powodów nie są w stanie dotrzeć osobiście. Każda z wirtualnych wystaw to cyfrowe interaktywne odwzorowanie ekspozycji istniejących w rzeczywistości. Rozszerzone o aktywne punkty informacyjne z opisem eksponatów oraz ich zdjęciami wykonanymi w technologii 2D lub 360 stopni.

Dopełnieniem wirtualnego zwiedzania wewnątrz kolegium jest panoramiczna prezentacja całego zespołu zabudowań jezuickich oraz przyległych ogro-

dów św. Jana Pawła II i ogrodu chińskiego.

Treści zamieszczone w internetowym serwisie Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie oraz opisy panoram i eksponatów na platformie wirtualnego zwiedzania dostępne są w trzech wersjach językowych: polskiej, angielskiej i ukraińskiej, co znacznie zwiększa krąg odbiorców.

Muzealny spacer został opracowany w ramach projektu w całości sfinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury. AN

Patriotyczne nuty z okazji 11 Listopada

● **KONCERT** Chełmski Dom Kultury nie rezygnuje z organizacji koncertu pieśni i piosenek patriotycznych. Tak jak wcześniej planowano, odbędzie się on 11 listopada. Będzie go można obejrzeć w sieci.

- To wydarzenie, które zawsze cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców, dlatego zdecydowaliśmy się na taką formę - tłumaczy **Bartłomiej Kazimierzczak**, dyrektor Chełmskiego Domu Kultury.

Podobnie jak w latach ubie-



głych, w programie znajdują się zarówno tradycyjne pieśni i piosenki patriotyczne, jak i utwory współczesne. Niestety, w związku z pandemią artyści nie mogą

tym razem liczyć na wspólne śpiewanie...

W koncercie udział wezmą zespoły artystyczne ChDK oraz goście. Do udziału w koncercie zaproszeni zostali: **Anna Kargol, Krzysztof Łukasik, Martyna Swoboda, Martyna Poleszak, Julia Zagola, Marietta Makowska, Kacper Krzywanowski, Ania Muszyńska, Marcin Słupczyński, Dominik Bitner**.

Szczegóły dotyczące koncertu dostępne na stronie internetowej ChDK. AN

● **CHEŁM** Sukces kreatywnych uczniów

Chełmska szkoła z Europejską Odznaką Jakości

Nauczyli się tworzyć awatary, zbudowali model robotycznej dłoni, stworzyli algorytm, dzięki któremu zaprogramowali robota i wspólnie z Photonem zatańczyli do fragmentu utworu Fryderyka Chopina. To tylko niektóre działania, w jakich uczestniczyli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 8 w ramach projektu eTwinning „Little seekers”. Kreatywność została doceniona.

Nic dziwnego, że projekt uzyskał Europejską Odznakę Jakości, skoro działania były tak interesujące. Oznacza to też, że praca nauczyciela, uczniów i szkoły została oceniona jako reprezentująca najwyższy europejski poziom.

- Ogromnie cieszymy się z tego niezwykłego osiągnięcia - nie kryje zadowolenia dyrektor SP nr 8 w Chełmie **Beata Tomaszczuk**. - Jest to nagroda za projekt realizowany z pierwszoklasami w poprzednim roku szkolnym. To rezultat wspaniałej, twórczej współpracy z partnerami z kraju i z zagranicy. To był pracowity i trudny rok, zwłaszcza drugie półrocze, kiedy pracowaliśmy zamknięci w domu.

Uczestnicy projektu pochodzili z pięciu krajów: Malty, Turcji, Rumunii, Grecji i Polski. Uczniowie wykonywali ciekawe zadania związane z nauką STEM, zdobywając tym samym wiedzę i doświadczenie matematyczne w ciekawy sposób. Wykonywali obliczenia, tworzyli proste konstrukcje i budowali modele.

Wykorzystali narzędzia do programowania i roboty do nauki. Działania STEM były prowadzone na różnych przedmiotach szkolnych. Wszyscy uczestnicy



wzięli też udział w obchodach Dnia Bezpiecznego Internetu.

Szkoła Podstawowa nr 8 zrealizowała aż 22 CodeWeek'owe wyzwania i przyczyniła się do sukcesu Polski, która w podsumowaniu uplasowała się na II miejscu. I tak pierwszoklasiści np. stworzyli po kilka wirtualnych wizerunków - awatarów. Modelowali ich wygląd i wybrali najdoskonalsze. Ich awatary mówią w języku angielskim, gdyż zaprezentowali je swoim rówieśnikom z innych krajów. Uczniom udało się też zbudować model robotycznej dłoni, którą można sterować przy pomocy sznureczków.

- Do pracy przygotowywaliśmy się przez tydzień, doskonale planując i ucząc się etapów tworzenia. Zadanie wymagało precyzji i dokładności. Każde dziecko zmierzyło się z problemem, pomogli rodzice, a potem można było już się bawić, drapać po głowie, podawać sobie ręce i przybijać piątkę - relacjonuje **Elżbieta Dras**, nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej.

W ramach innego działania uczniowie poznali sekrety elektrycznych obwodów zamkniętych i tworzyli niestandardowe, zaczarowane kartki świąteczne

dla znajomych i rodziny. Wykazali się kreatywnością, eksperymentowali i stworzyli podświetlane kartki. Kilka z nich wysłali do projektowych przyjaciół w kraju i za granicą. Brali też udział w Godzinie Kodowania (The Hour of Code), która trwa 10 080 minut i odbywa się każdego roku podczas Tygodnia Edukacji Informatycznej. To jedna z największych inicjatyw edukacyjnych na świecie angażująca uczniów ze 180 krajów. Szkoła z Chełma znalazła się na światowej mapie wydarzeń. Kodowanie nie jest już obce pierwszoklasom, zostali oni wprowadzeni w świat programowania i myślenia algorytmicznego. Pierwszoklasiści wykonali zadania w ramach współpracy eTwinning. Ukończyli kurs online traktujący o kodowaniu oraz układali sudoku na tablicy interaktywnej, na kartach pracy i na wirtualnej macie do kodowania. Opracowali recenzję książki w formie animacji w aplikacji Scratch Junior. Po wykonaniu zarejestrowanych zadań wychowawczynie klasy wygenerowały pamiątkowy certyfikat. Było to kolejne projektowe zadanie wykonane z ogromną przyjemnością. AN

Zaproś Zorzę do domu

● **KINO** Kina zamknięte do odwołania, ale filmy w sieci wciąż dostępne. Chcesz obejrzeć ciekawy film lub wziąć udział w ciekawym wydarzeniu związanym z kinematografią? To możliwe również w sieci.

Seanse, ale też spotkania z twórcami, warsztaty i festiwale - tak wygląda program projektu, w którym bierze udział CKF Zorza. Chodzi o platformę streamingową - MOJEEKINO.PL, na której działa ok. 50 kin studyjnych, w tym także CKF Zorza. Zasada funkcjonowania platformy jest prosta. Widz wykupuje dostęp na 48 godzin, a następnie z list kin wybiera swoje ulubione filmy i... ogląda! Widz może wejść na platformę z poziomu strony MOJEEKINO.PL, a także z poziomu strony swojego ulubionego kina. Każde kino przygotowuje indywidualny program skrojony na potrzeby

jego widzów. Podobnie jak w kinie tradycyjnym, repertuar jest cyklicznie zmieniany, ale także wzbogacany o wydarzenia do-



datkowe. Na platformie miłośnicy kina znajdą filmy swoich ulubionych dystrybutorów: Aurora Films, Mayfly, Against Gravity, Hagi Film, Velvet Spoon, NEXT FILM, Spectator - więcej niż kino, Galapagos.

Obecnie w ramach platformy w wirtualnym kinie Zorza obejrzemy m.in. komedię francuską „Zawód: kobieciarz”, o pewnym przystojniaku, któremu nagle

zmienia się całe dotychczasowe życie. Dla bardziej wymagających chełmskie kino ma film „Dzięki Bogu”. Jest to oparty na faktach nowy film François Ozona. To trzymająca w napięciu opowieść o tym, jak ofiary pedofilii w kościele organizują się po 30 latach, aby w końcu wymierzyć sprawiedliwość. Film zdobył nagrodę Grand Prix Jury dla najlepszego filmu na ubiegłorocznym MFF w Berlinie. W repertuarze jest też „Eastern”, polski dramat ukazujący szokującą wizję Polski. W tej alternatywnej dystopijnej rzeczywistości za bramą zamkniętego osiedla, pod okiem monitoringu, toczy się osobliwa gra. Obserwujemy świat, w którym broń jest legalna, naboje można kupić na stacji benzynowej, a życie ludzi reguluje wprowadzony przez państwo bezwzględny kodeks karny. AN

Sam poddaj się kwarantannie

● **REGION** Od ubiegłego wtorku (3 listopada) współdomownicy osoby zakażonej koronawirusem muszą poddać się kwarantannie, nie czekając na telefon z sanepidu.

- Nie chcemy, żeby czekanie na telefon od inspekcji przedłużało na przykład okres rozpoznaćia kwarantanny – mówił minister zdrowia Adam Niedzielski, prezentując nowe zasady jej odbywania. Podkreślił też, że rząd stara się wesprzeć sanepid, a jedną z wprowadzonych zmian ma być - według niego - uproszczenie procedury kwarantanny dla osób zakażonych koronawirusem oraz ich bliskich.

- Te osoby zostają automatycznie wpisane do kwarantanny – wyjaśnia Elżbieta Kuryk, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie.

- Oczywiście pracownik sanepidu skontaktuje się z takimi osobami, po to, by załatwić formalności związane z wpisaniem do systemu, bo jest to podstawa wypłaty świadczenia, ale decyzji już nie wydajemy.

Osoby bliskie choremu, wspólnie z nim mieszkające, nie mogą wychodzić z domu jeszcze przez siedem dni od dnia zakończenia izolacji tej osoby. Przez cały czas kwarantanny będą sprawdzane, czy rzeczywiście pozostają w domach. Za złamanie kwarantanny grożą wysokie kary.

Jeżeli więc pan X poczuł się źle i lekarz zalecił mu zrobienie testu, w przypadku, gdy jest on pozytywny, pan X jest w izolacji, a mieszkające z nim osoby automatycznie objęte są kwarantanną. Kończy się ona po tygodniu od dnia zakończenia

izolacji pana X. Chyba że w tym czasie ktoś z bliskich zauważy u siebie niepokojące objawy i lekarz skieruje go na test...

Przepisów tych nie stosuje się jednak do osób wykonujących zawody medyczne. Zmiana ta ma pomóc w rozwiązaniu problemów kadrowych w służbie zdrowia. A w ocenie stanu zdrowia personelu medycznego mają pomóc szybkie testy antygenowe. - Praktycznie codziennie przed przystąpieniem do pracy, jeśli będzie taka potrzeba, pracownicy będą mogli być weryfikowani – mówił szef Kancelarii Prezesa Rady Ministrów Michał Dworczyk.

W rozporządzeniu znalazła się także wzmianka o zasiłku opiekuńczym. Osoba ubiegająca się o takie świadczenie powinna złożyć wniosek, w którym poinformuje, że musi

Izolacja a kwarantanna

Kwarantanna to odosobnienie osoby zdrowej, z powodu narażenia na zagrożenie. Izolacja natomiast to odosobnienie osoby, której wynik testu w kierunku koronawirusa jest dodatni, ale jej stan nie wymaga hospitalizacji.

opiekować się dzieckiem lub członkiem rodziny skierowanym na kwarantannę. Podobnie jest w przypadku pracowników objętych kwarantanną ze względu na COVID-19 potwierdzonego u któregoś z domowników. Osoba ubiegająca się o wynagrodzenie za czas nieobecności w pracy ze względu na przymusową izolację musi złożyć oświadczenie wraz z informacjami o dniu rozpoczęcia i zakończenia kwarantanny, a także danymi osoby zakażonej.

Jak przygotować się do testu?

Wymaz z gardła na COVID-19 jest konieczny, jeśli lekarz podejrzewa u Ciebie zakażenie koronawirusem. By jednak wynik był wiarygodny, nie wystarczy po prostu zgłosić się na test diagnostyczny w kierunku koronawirusa. Trzeba się odpowiednio przygotować.

Przed pobraniem wymazu należy być na czczo, ewentualnie po posiłku, ale zjedzonym co najmniej trzy godziny wcześniej. W innym przypadku należy przed wymazem przeplukać usta przegotowaną wodą. Nie należy myć zębów ani używać płynu do płukania jamy ustnej. Nie powinno się też żuć gumy, tabletek do ssania i pić

syropów przeciwkaszlowych nawet ziołowych. By wynik testu był wiarygodny, trzeba zrezygnować również z maści, kropli i aerozolu do nosa, nie robić inhalacji ani nie płukać zatok. Przed samym wymazem nie należy wydmuchiwać nosa. Osoby, które mają ruchome protezy, powinny je wyjąć przed pobraniem próbki.

Na badania należy zabrać ze sobą dokument ze zdjęciem i numerem PESEL. I jeszcze jedna ważna uwaga. Jadąc na badania, nie należy korzystać z transportu publicznego.

Jeżeli wymaz pobierany jest w domu, przed przyjściem specjalisty trzeba dokładnie wywietrzyć mieszkanie. **szer**

Uwaga na paluszki Lajkonik

● **REGION** Główny Inspektor Sanitarny ostrzega przed spożyciem niektórych produktów firmy Lajkonik. Chodzi o paluszki z serem, koktajlowy mix, wypiekane bajgle oraz wypiekane paluchy oryginalne. Masz je w domu? Nie jedz!

O wycofaniu z obrotu i od konsumentów tych produktów GIS został poinformowany przez producenta – firmę Lajkonik Snacks Sp. z o.o. Powód? Wykrycie tlenku etylenu w sezamie

użytym do ich produkcji.

Tlenek etylenu jest substancją szkodliwą dla zdrowia, a jego stosowanie i wprowadzanie na rynek w Unii Europejskiej jest niedozwolone.

Osoby, które kupiły wyroby Lajkonika, powinny zwrócić uwagę na ich datę ważności do spożycia. I tak „Paluszki z serem” 150 g - data minimalnej trwałości: 12.04.2021, 26.04.2021, Koktajlowy Mix 230 g - data minimalnej trwałości: 19.04.2021, 20.04.2021,

21.04.2021, 17.05.2021, Wypiekarnia Bajgle z ziołami prowansalskimi” 70 g - data minimalnej trwałości: 25.04.2021, 26.04.2021, 10.05.2021 oraz Wypiekarnia Paluchy Oryginalne 70 g - data minimalnej trwałości: 26.03.2021, 10.04.2021.

Szczegółowe informacje na temat procesu wycofywania znajdują się na stronie internetowej producenta <https://lajkonik.pl/>

Firma apeluje, aby ci, którzy kupili produkty ze wskazanymi datami przydatności do spoży-



cia, zwrócili je do sklepu, w którym dokonali zakupu - zwrot produktów jest możliwy również bez okazania paragonu. Zależnie od decyzji danego sklepu konsumenci otrzymają produkt zamienny lub zwrot ceny zakupu. Mogą też kontaktować się bezpośrednio z producentem.

szer

Wspomóż seniora

● **REGION** 22 505 11 11 – ten numer warto zapamiętać. To numer infolinii dla seniorów. Osoby po 70. roku życia mogą poprosić o pomoc w czynnościach, które wymagają wyjścia z domu.

Osoba z infolinii skontaktuje się z lokalnym ośrodkiem pomocy społecznej i przekazuje kontakt do seniora. Pracownik ośrodka oddzwoni i ustali wszelkie szczegóły pomocy. Kontaktować można się również bezpośrednio z ośrodkami pomocy. Adre-

sy i telefony dostępne na stronie www.gov.pl/Web/koronawirus/lubelskie.

Z kolei osoby, które chciałyby pomagać seniorom, mogą dołączyć do Solidarnościowego Korpusu Wsparcia Seniorów. Trzeba wypełnić ankietę dostępną na stronie www.wspierajseniora.pl i czekać na telefon z ośrodka pomocy społecznej. Z placówką można skontaktować się również telefonicznie i zaofiarować swoje wsparcie seniorom. **szer**

Firma Eurosluch już od 11 lat niesie pomoc osobom niedosłyszącym.

W trosce o Państwa zdrowie wraz z Fundacją „Twój Słuch” zorganizowaliśmy akcję profilaktycznych testów słuchu pod hasłem:

„LISTOPAD MIESIĄCEM BEZPŁATNYCH BADAŃ SŁUCHU”

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Chełma i okolic na bezpłatne badania słuchu z możliwością dopasowania oraz wypożyczenia aparatów słuchowych.

Testy będą przeprowadzane nieodpłatnie **do 30 listopada 2020 roku**

Nie przegap okazji umów się już dziś!

Zapraszamy Państwa do naszego oddziału

EUROSLUCH
PLAC KUPIECKI 10
22-100 CHEŁM



*organizatorem akcji jest Fundacja „Twój Słuch”.
Partnerem akcji jest firma EUROSLUCH Roman Bleszyński

**Wizyty prosimy
rezerwować
pod numerem
telefonu
512 365 119**



APARATY SŁUCHOWE

512 365 119

Plac Kupiecki 10, 22-100 Chełm



Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

Do laboratorium bez kolejki

● **CHEŁM** Z uwagi na CO-VID-19, a także, by uniknąć kolejek do laboratorium diagnostycznego, Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie zachęca pacjentów do rejestracji online.

- Obecnie badania pobierane są tylko w laboratorium Przychodni nr 2 przy ul. Połaniec-

kiej - mówi **Mariusz Żabiński**, dyrektor miejskiego ZOZ.

Z tego między innymi powodu tworzyć się mogą kolejki. Żeby nie stać i nie czekać na badania, warto skorzystać z rejestracji online. Wystarczy wejść na stronę <http://mspzoz-chelm.pl>, a potem w zakładkę rejestracja online, a następnie rejestracja online laboratorium.

- Istnieje możliwość rejestracji na konkretny dzień i godzinę. Można też zarejestrować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer 502 786 715 - dodaje dyrektor.

Wyniki swoich badań również można odebrać tą samą drogą. Trzeba podać tylko numer zlecenia otrzymany podczas badań. **szer**

Motocykliści potrzebującym

● **SIEDLISZCZE** Członkowie Stowarzyszenia Motocyklistów w czasie pandemii nie próżnują. Po raz kolejny organizują akcję wsparcia dla osób, które wymagają szczególnej pomocy w tym trudnym czasie.

Motocykliści wyciągają pomocną dłoń w kierunku osób

starszych, niepełnosprawnych, samotnych i mających trudności w załatwieniu codziennych spraw w czasie pandemii.

- Pomożemy w zrobieniu i dostarczeniu zakupów, leków, a także w innych pilnych kwestiach - mówi **Sławomir Posturzyński**, prezes Stowarzyszenia

Motocyklistów. - Jesteśmy w stałej gotowości i reagujemy najszybciej, jak to jest możliwe. Zainteresowani mogą zgłaszać się do nas telefonicznie (604 448 069). Jeśli ktoś zna takie osoby, również może nas o tym poinformować. **MP**

Kobiet, nie czekaj, badaj piersi!

● **REGION** Znow można skorzystać z bezpłatnych badań, finansowanych przez NFZ, w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi w mobilnych pracowniach mammograficznych LUX MED. Mammobus niebawem zawita do kilku miejscowości w naszym regionie. Można się rejestrować pod nr tel. 58 666 24 44 lub na <http://www.mammo.pl/> formularz.

Mobilna pracownia mammograficzna LUX MED będzie do dyspozycji pań w miejscowościach:

Rejowiec - 10 listopada w godzinach od 14.40 do 18 przy Bibliotece Publicznej, ul. Zwierzynieckiego 8C;

Ruda-Huta - 13 listopada w godzinach od 8 do 13 przy Zespole Szkół, ul. Stanisława Wójciewicza 9;

Fajslawice - 13 listopada w godzinach od 8 do 15 przy Urzędzie Gminy Fajslawice 107;

Białopole - 13 listopada w godzinach od 14.15 do 17 przy Urzędzie Gminy, ul. Chełmska 1;

Dorohusk - 16 listopada w godzinach od 10 do 17 przy Ośrodku Pomocy Społecznej, ul. Niepodległości 32.

Na badania do mobilnych pracowni zaprasza też WIRTUS.



Swoją ofertę kieruje tym razem do mieszkanki Krasnegostawu i Włodawy. W **Krasnymstawie** mammobus zaparkuje na ul. Okrzei 10 obok KDK. Badania będą wykonywane 10 listopada w godzinach od 14 do 17. Z kolei **włodawianki** swoje piersi zbadać będą mogły 12 listopada w godzinach od 9 do 12. Mammobus stanie obok budynku urzędu miasta, ul. Piłsudskiego 41. Rejestracja pod numerem: 85 676 03 32.

Wybuch epidemii koronawirusa i związane z nim wstrzymanie na trzy miesiące pracy mobilnych pracowni mammograficznych przyczyniło się do dalszego obniżenia odsetka populacji pań objętej badaniami. W marcu wynosił on niewiele

ponad 38% uprawnionych Polek, a w sierpniu spadł do zaledwie 34%.

W badaniu w ramach programu mogą wziąć udział panie w wieku 50-69 lat, które są ubezpieczone, nie są leczone z powodu raka piersi, a także: nie miały wykonanej mammografii w ramach programu w ciągu ostatnich 24 miesięcy lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy.

W celu weryfikacji uprawnień do badania przed połączeniem telefonicznym trzeba przygotować dowód osobisty. Na badanie powinniśmy zabrać ze sobą zdjęcia z poprzednich mammografii.

W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo pań oraz personelu medycznego badania są wykonywane z zachowaniem wszelkich środków ostrożności. W pracowni mogą jednocześnie przebywać tylko trzy panie, co zapewnia możliwość utrzymania niezbędnego dystansu. Przed badaniem pracownicy medyczni mierzą paniom temperaturę i proszą o wypełnienie ankiety. Do dyspozycji pań są także środki do dezynfekcji rąk. **(apm) szer**

Stanikiem w raka

● **CHEŁM** Kampania społeczna Dotykam+Wygrywam, zainicjowana przez markę Panache, cieszyła się wśród chełmianek dużym zainteresowaniem. W naszym mieście partnerem akcji były salony Lady Marion.

W obu sklepach: przy ul. Lwowskiej 11d oraz przy pl. Łuczковского, zbierane były stare biustonosze. Pieniądze uzyskane z ich re(CYC)lingu mają wesprzeć walkę z rakiem piersi.

W Chełmie tylko do salonu Lady Marion przy pl. Łuczковского panie przyniosły 270 staników. Do salonu przy ul. Lwowskiej - 180.

Każda z kobiet, która włączyła się do akcji, otrzymała bono wartości 20 złotych na zakup nowego, dobrze dopasowanego biustonosza z oferty marek Panache oraz bezpłatną poradę brafitterki. Dodatkowo mogła nauczyć się samokontroli piersi. Pomocny w tym okazał się fantom, specjalnie sprowadzony przez **Marzenę Czebię-Skórzewską**, właścicielkę salonów Lady Marion do sklepu przy placu Łuczковского. - Fantom zostaje z nami do końca roku - mówi. - Zapraszamy wszystkie panie, które chcą nauczyć się samobadania piersi.

Z uwagi na panującą pan-



demie, panie z Lady Marion nagrały też film instruktażowy poświęcony temu tematowi. - Zainteresowane filmem osoby mogą skontaktować się z nami na Facebooku i udostępnimy im ten film - mówi właścicielka salonów.

Akcja „Oddaj stanik do re(CYC)lingu” zakończyła się ostatniego dnia października. Realizacja bonów miała potrwać do końca listopada. Ze względu na sytuację epidemiczną została przedłużona do końca roku.

Przez ostatnie 8 lat w ramach kampanii zebrano aż 100 tysięcy sztuk biustonoszy. Wszystkie

pieniądze przekazane zostały stowarzyszeniu Polskie Amazonki Ruch Społeczny oraz Fundacji Wsparcie na Starcie. **szer**

GABINET PSYCHOLOGICZNO-TERAPEUTYCZNY
Joanna Mroczek
Psycholog, Specjalista Psychoterapii Uzależnień

- terapia indywidualna
- terapia uzależnień
- konsultacje psychologiczne
- diagnoza psychologiczna
- Program Ograniczania Picia

Chełm
Krzywa 37/4
503 003 493
joannamroczek@int.pl

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU
dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka
Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców
Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Lek. med. **Zbigniew Bąk**
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Znów kradną na walizkę

Im nowszy samochód, tym nowsze zabezpieczenia? Niestety nie. Złodzieje nie śpią i co chwila opracowują nowe metody, żeby dostać się do auta pozostawionego na parkingu. W ostatnim czasie triumfy ponownie święci sposób na tzw. walizkę. Jeśli wpadniemy w tę pułapkę, samochód w kilka chwil stanie otworem przed złodziejem, mimo że go zamknijemy.

Metoda na walizkę opiera się na użyciu nowoczesnej technologii. Złodzieje wykorzystują w niej urządzenie do przechwytywania sygnału, działające w duce. Jeden ukrywa je właśnie w walizce niewzbudzającej podejrzeń i porusza się obok auta, które ma paść jego łupem. Jeśli uda mu się przejąć sygnał w chwili, kiedy kierowca będzie zamykał samochód pilotem, dotrze on do drugiego urządzenia, które posiada jego kompan. W ten sposób złodzieje mogą w każdej chwili otworzyć upatrzone auto posiadające bezkluczkowy system urucha-



Urządzenie z przechwyconym sygnałem, ukryte w walizce, złodziej przykład do drzwi, a te po chwili zostają otwarte.

miania silnika. Krótko mówiąc, po wejściu do środka, mogą nim odjechać w siną dal.

Czy przed tą metodą, która nie pozostawia żadnych śladów, można się uchronić? Można. I to w bardzo prosty sposób. Jeśli mieszkamy w domu jednorodzinnym i parkujemy samochód obok, nie zostawiamy kluczyków przy drzwiach lub oknach, żeby złodziej nie mógł przechwycić z nich sygnału.

Dla pewności warto je schować w metalowym pudełku lub specjalnym etui tłumiącym sygnały radiowe. Jeżeli nie mamy czegoś takiego, całkiem skuteczne okaże się również owinięcie kluczyków folią aluminiową. Innym dobrym sposobem jest wyłączenie systemu zbliżeniowego otwierania drzwi. Co prawda zmniejszy to nieco komfort kierowcy, ale dla złodzieja okaże się przeszkodą nie do obojętności. MP

Będą kolejne fotoradary

Ministerstwo Infrastruktury wytacza kolejne działo w walce z piratami drogowymi. Statystyki od lata nie napawają optymizmem, a wielu kierowców wciąż ma problem ze stosowaniem się do ograniczeń prędkości. Ma to jednak zmniejszyć ustawienie większej liczby fotoradarów przy drogach w całym kraju.

Obecnie w Polsce działa ponad 400 fotoradarów obsługiwanych przez CANARD, czyli Centrum Automatycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym. Wiele z nich ma już jednak swoje lata, a to sprawia, że ich sprawność będzie się tylko pogarszać. Dlatego też, do 2023 r. mają zostać zastąpione nowymi urządzeniami. Ponadto CANARD dokupi 100 kolejnych, których lokalizacja pozostaje na razie tajemnicą. Wiadomo jednak, że staną nie tylko przy drogach krajowych, ale również gminnych i powiatowych.

W projekcie ministerstwa przewidziane są też doprecyzowane przepisy i „kruczki”, które



dotąd pozwalały części kierowców uniknąć płacenia mandatów. Jeden z nich dotyczy karności zmotoryzowanych z innych krajów złapanych w fotoradar na łamaniu prawa na drodze. System ten wymaga uszczelnienia, ponieważ blisko połowa mandatów za przekroczenie prędkości ulega przedawnieniu zanim winny kierowca zdecyduje się je zapłacić.

Prędkość to wciąż najczęst-

szą przyczyną zdarzeń na polskich drogach. W tym roku (do końca października) w naszym kraju doszło do ok. 20 000 wypadków, w których rannych zostało 22 000 osób, a zginęło 1012. I choć jest to niewielki spadek w porównaniu z analogicznym okresem zeszłego roku, to Polska nadal znajduje się najbardziej niebezpiecznych państw Europy.

MP

Absurd czy bezpieczeństwo?

Limity osób w prywatnych samochodach? Taka informacja krąży od kilku dni wśród kierowców po tym, jak w zeszłym tygodniu premier wprowadził kolejne rozporządzenie. Czy za „zbyt wielu” pasażerów rzeczywiście możemy dostać mandat?

Rozporządzenie, które weszło w życie 3 listopada, rzeczywiście mówi o ograniczeniu liczby osób w prywatnym samochodzie, ale dotyczy tylko jednej grupy pojazdów. Mowa o minibusach, konstrukcyjnie przygotowanych do transportu od 7 do 9 pasażerów. Jak czyta-



my w dokumencie, obowiązującym do odwołania, „danym pojazdem można przewozić, w tym samym czasie, nie więcej

osób niż wynosi połowa miejsc siedzących”. Kierowcy zwykłych osobówek mogą więc odetchnąć z ulgą, ponieważ przepis ten ich

nie dotyczy. Chyba że przewożą więcej pasażerów, niż pozwala na to ich samochód, za co mandat grozi od zawsze.

Jak ustalić, jaki limit nas obowiązuje, jeżeli posiadamy pojazd typu minibus? Wystarczy zajrzeć do dowodu rejestracyjnego pod symbol S.1, gdzie podana jest liczba miejsc siedzących. Ograniczenia z rozporządzenia nie obowiązują, kiedy takim samochodem podróżują osoby zamieszkujące to samo gospodarstwo domowe lub jest to samochód przeznaczony do przewozu osób niepełnosprawnych. MP

Spoty zamiast przepisów

Długo oczekiwane przez pieszych przepisy dające im pierwszeństwo po raz kolejny stoją pod znakiem zapytania. Choć miały wejść w życie 1 lipca, to do tej pory nie ma w tej kwestii konkretów. Rządzący mają jednak inny pomysł na poprawę bezpieczeństwa na polskich drogach. Chcą edukować kierowców za pomocą spotów.

W grę wchodzi niemałe pieniądze, ponieważ ok. 500 tys. zł na samą produkcję, a następnie emisję w mediach i na telebimach, które pochłoną kwoty liczone już w milionach. Czego będą dotyczyły spoty? Jak podaje Ministerstwo Infrastruktury, zostaną one podzielone tematycznie. Jedne będą dotyczyć przestrzegania limitów prędko-



ści na drodze i dostosowywania jazdy do panujących warunków. Inne mają poruszać temat bezpieczeństwa pieszych, ale również ich nieodpowiedzialnego zachowania, np. przebiegania przez jezdnię w miejscu niedo-

zwolonym. Zdaniem resortu, takie spoty mają skłonić obie grupy użytkowników dróg do refleksji i większej czujności. Trudno powiedzieć, czy sprawdzi się to w praktyce. Zwłaszcza że nie jest to pierwsza tego typu

kampania w naszym kraju, a Polska od wielu lat znajduje się w niechlubnej europejskiej czołówce wysokich statystyk śmiertelności na drogach.

Cisza zapadła również w kwestii przepisów, w myśl których kierowcy mieli tracić prawo jazdy na trzy miesiące za przekroczenie prędkości o ponad 50 km/h poza terenem zabudowanym. W międzyczasie pojawiły się nawet propozycje, aby na wszystkich rodzajach dróg wprowadzić cofanie uprawnień za dwukrotne przekroczenie prędkości. O ile jednak w terenie zabudowanym miałyby to rządzić byty, o tyle w przypadku autostrad trzeba by było jechać... 280 km/h, żeby pożegnać się z prawem jazdy. MP

W oku kamery

Videorejestrator coraz częściej stanowi wyposażenie samochodów osobowych. Kierowcy decydują się na ten sprzęt przede wszystkim po to, aby podczas zdarzenia drogowego mieć dowód, jak do niego doszło. Należy jednak pamiętać o odpowiednim montażu urządzenia.

Kamera samochodowa musi być przede wszystkim umieszczona tak, aby nie zasłaniała widoku kierowcy, najlepiej tuż pod lusterkiem wstecznym od strony pasażera. Jeśli podczas kontroli drogowej policja uzna, że urządzenie utrudnia widoczność, może kazać nam je ulokować inaczej.

Ważne jest też ustawienie obiektywu. Jeśli chcemy mieć pewność, że sprzęt będzie rejestrował to, co mamy przed sobą, powinien pokazywać do 30 proc. nieba i 70

proc. trasy. Kalibrując ustawienia, dobrze jest włączyć urządzenie na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną nad jezdnią, tak, aby w kamerze górna krawędź kończyła się właśnie na górnej krawędzi sygnalizatora.

Bardzo ważne jest również ustawienie wartości ekspozycji. Trzeba mieć na względzie to, aby numery rejestracyjne aut były czytelne nawet w słabych warunkach oświetlenia. To istotne, ponieważ kiedy dojdzie do zdarzenia z winy osoby jadącej przed nami, będziemy mieli na to niepodważalny dowód.

Gdybyśmy wybierali się za granicę, pamiętajmy, że wiele europejskich krajów podchodzi do videorejestratorów bardzo restrykcyjnie. W Austrii np. można otrzymać mandat w wysokości nawet 10 000 euro. MP

PRADOR
OPONY
NOWE
UŻYWANE
BIEŻNIKOWANE
Łowiecka 24, Chełm
tel. 601 879 493

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chem.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, NOCAM, LOVATO, BRC, LANDREW, AG

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
■ elementy, które były malowane
■ geometrie i stan zawieszenia
■ komputerowy odczyt usterek
■ stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko
GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 9.11 – 15.11.2020



Wypisz, wymaluj... miłość

TVP 1, niedziela 15.11, godz. 22.55

Jack (Clive Owen) i Dina (Juliette Binoche) są nauczycielami w tej samej szkole. On to niespełniony literacki talent, który od lat nie może wydać książki. Stara się znaleźć spełnienie, redagując szkolną gazetkę. Próbuje również oderwać uczniów, nazywanych przez niego androidami, od smartfonów. Ma problemy z alkoholem i nie potrafi stworzyć więzi z dorosłym synem, który wciąż wzbudza w ojcu poczucie winy. Ona to ceniona malarka włoskiego pochodzenia. Jednak z powodu choroby tworzy coraz rzadziej. Oboje są nieszczęśliwi. Kiedy Dina pojawia się w szkole, Jack - zainspirowany przybyciem kobiety - rzuca jej wyzwanie. Mają pokazać swoim podopiecznym, co jest ważniejsze: słowa czy obrazy. Dina bierze udział w rywalizacji. Szybko okazuje się, że ona i Jack mają więcej wspólnego niż początkowo sądzili.

Miss agent II: Uzbrojona i urocza

TVN, sobota 14.11, godz. 21.30

Pracująca w FBI Gracie Hart zdobyła sławę dzięki profesjonalnie przeprowadzonej akcji podczas wyborów Miss USA. Przyniosło jej to więcej szkód niż korzyści. Jako tajna agentka nie ma raczej szans na kolejne sukcesy, ponieważ jest wszędzie rozpoznawalna. Musi wybrać między wykonywaniem typowej pracy biurowej a przyjęciem roli osoby promującej pozytywny wizerunek FBI, czym może przynieść jakieś korzyści ze względu na swoją niesłabnącą popularność. Gracie wybiera tę drugą opcję. Na pewien czas musi zapomnieć o tym, kim była wcześniej. Pewnego dnia para jej najlepszych przyjaciół - Cheryl oraz Stan Fields - zostaje uprowadzona. Gracie postanawia zająć się sprawą, gdy zauważa, że jest ona prowadzona przez funkcjonariusza Collinsa opieszale. Hart nie zważa nawet na zakazy przełożonych...



Ślady zbrodni

TVP 2, niedziela 15.11, godz. 20.00

Owdowiały policjant na emeryturze, Tom Cutler, samotnie wychowuje nastoletnią córkę Rose. Prowadzi też firmę „Steri-Clean” specjalizującą się w przeciwdziałaniu zagrożeniom biomedycznym i biologicznym. Do jego zadań należy m.in. sprzątanie miejsc, w których popełniono morderstwo. Pewnego dnia Tom otrzymuje kolejne zlecenie. Gdy udaje się pod wskazany adres, nikogo tam nie zastaje. Postanawia jednak wejść do środka. Drzwi otwiera kluczem schowanym pod doniczką na werandzie. W salonie zauważa liczne ślady krwi. Sporządza zdjęcia z miejsca domniemanego zabójstwa i przystępuje do czyszczenia wnętrza. Nazajutrz orientuje się, że wciąż ma klucz od domu...



Indiana Jones i ostatnia krucjata

Polsat, niedziela 15.11, godz. 22.05

Rok 1935. W nocnym klubie w Szanghaju Indiana Jones przeprowadza transakcję z Lao Che, szefem chińskiego gangu. Przystępuje do podanego na zgodę kieliszka szampana wrzuca truciznę. Dzięki pomocy amerykańskiej piosenkarki Willie Scott archeologowi udaje się zdobyć antidotum i uciec przed bandytami. Wkrótce wraz z nią i sprytnym Chińczykiem Shortem Roundem Jones dociera na lotnisko i dostaje się na pokład samolotu lecącego do Indii. Niestety, piloci - na polecenie Lao Che - wyskakują na spadochronach.



Pierwszy śnieg

TVN, niedziela 15.11, godz. 22.30

Detektyw Harry Hole pracuje w specjalnym oddziale kryminalnym w Oslo. Jest uważany za nadzwyczaj skutecznego. Mimo zasłużonej reputacji, funkcjonariusz zmagają się z problemami, przez które zaczął sięgać po alkohol i leki na receptę. Jego stan pogarsza dodatkowo brak odpowiedniej sprawy. Hole zostaje wyrwany z letargu dopiero, gdy policja otrzymuje zgłoszenie o zaginięciu jednej kobiety oraz zabójstwie drugiej. Wspólnym tropem okazuje się bałwan pozostawiony na miejscu zbrodni. Harry rozpoczyna śledztwo, podczas którego pomaga mu Katrine Bratt.



TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Okieł Wiary - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta - Polowanie - serial
9.20	Ranczo s.IX (112) - Demony Kusego - serial
10.15	Komisarz Alex s.X (130) - Trzeci człowiek - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIV (183) - Siłownia - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się optaca - magazyn
12.50	BBC w Jedyńce - Jedna Planeta. Siedem kontynentów
14.00	Elif (853) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (294) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3694) - telenowela
18.30	Kasta - Biegły - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (281) - serial
21.00	Teatr Telewizji - Ni z tego
HIT	ni z owego - spektakl teatralny
	reż. Maciej Wojtyłko, wyk. Monika Buchowiec, Maria Gudejko, Mariusz Ostrowski, Dariusz Kowalski, Bartosz Turzyński, Riho Okuno
22.30	Świat bez fikcji - Birma. anatomia dyktatury - film dok.
23.40	Warto rozmawiać
0.40	Ojcowie i córki - film obyczajowy, Włochy, USA, reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger
2.45	Samowolka - dramat obyczajowy, Polska, reż. Feliks Falk, wyk. Robert Gónera, Aleksander Gawek, Michał Żebrowski, Renata Dancewicz
3.50	Pustynni biegacze - film dok.
4.55	Zakończenie dnia



POLSAT

polsat

9.11.2020	PONIEDZIAŁEK
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.10	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia
19.30	Gość Wydarzeń
19.45	Sport
19.55	Pogoda



20.00	MEGA HIT - Kingsman: Złoty krag - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania, 2017, reż. Matthew Vaughn, wyk. Taron Egerton, Mark Strong, Julianne Moore, Halle Berry
23.20	Obcy kontra Predator 2 - film sci-fi, USA, 2007, reż. Colin Strause, Greg Strause, wyk. John Ortiz, Steven Pasquale, Johnny Lewis, Reiko Aylesworth
1.10	Śpiączka cz. 1 - dramat sci-fi, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Lauren Ambrose, Steven Pasquale, Geena Davis, James Woods
2.55	Tajemnice losu
4.40	Disco Gramy



SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia
7.00	Bąbelkowy świat gupików
7.30	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.00	SpongeBob Kancastoparty
10.00	SuperLudzie
10.30	Świat według Bundy'ch
11.00	Nasz nowy dom
12.00	Miasto długów
13.00	Gliniarze
14.00	Chirurgia
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen
17.00	Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Miasto długów
20.00	Officer Blart w Las Vegas - komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniela Alonso
22.00	Tajemnica Westerplatte - dramat wojenny, Polska, 2013, reż. Paweł Chochlew, wyk. Michał Żebrowski, Robert Ziętaczewski, Jan Englert, Piotr Adamczyk
0.30	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
2.30	Gliniarze
3.30	Na ratunek 112
4.00	Na ratunek 112
4.30	Na ratunek 112

© www.telepress24.com

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy - serial
8.00	Plebania - serial
9.05	Klara i wszystkie janki
11.10	Allo, Allo - serial
12.20	Chicago Fir - serial
13.15	Katastrofy w przestworzach
15.30	Tornado w Nowym Jorku - film sci-fi
17.10	Chicago Fired - serial
18.05	Wojny kontenerowe
20.00	Balkańska vendetta - film kryminalny
22.00	Obróca - film sensacyjny
23.55	Czarny Cartek Janek Wiśniewski padł - dramat historyczny

TVP 2

4.50	Cafe piosenka - talk - show
5.20	Cafe piosenka - talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (149) Rozterki, część 1 - serial
6.45	Coś dla Ciebie - magazyn
7.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20	Familiada s.I (2218) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Panorama
10.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spisz się rolniku (39) - felieton
11.25	Rodzinka.pl (280) - Empatyczny grzechotnik - serial
11.55	Barwy szczęścia (2321) - serial
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.00	Va Banque (126) - teleturniej
13.30	Uzdrowisko (48)
14.05	Coś dla Ciebie - magazyn
14.30	Operacja Zdrowie - Tarczyca
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (158) - Nowy początek część 2 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.I (2219) - teleturniej
17.10	Więzień miłości (427), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (127) - teleturniej
19.00	Uzdrowisko (49) - telenowela
19.35	Barwy szczęścia (2321) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2322) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1540) - serial
21.50	O mnie się nie martw s.XIII (5) - serial
22.50	Deep State. tajny układ (8) - serial
0.00	Birdman - dramat, USA, reż. Alejandro Inarritu, wyk. Michael Keaton, Edward Norton, Emma Stone, Amy Ryan, Naomi Watts
HIT	
2.00	Warto kochać (32) - serial
2.55	Czuwaj - film fabularny, Polska, reż. Robert Gliński, wyk. Mateusz Więclawek, Jakub Zając, Maciej Musiałowski, Leszek Lichota
4.25	Zakończenie programu



TVN

4.50	Uwaga! - program interwencyjny
5.05	Nowa Maja w ogrodzie
5.35	Akademia ogrodnika
5.45	Mango - Telezakupy
7.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30	Szpital - program obyczajowy
14.25	Kobieta na krańcu świata
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Rozwody
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.50	Raport smogowy - informacje
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku



20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.30	Totalne remonty Szelągowskiej
22.30	Projekt Lady
23.30	Szadź - serial
0.30	Co za tydzień - magazyn
1.00	Zabójcza broń - serial
2.05	Uwaga! - program interwencyjny
2.25	NOC Magii



TVP SPORT

6.05	Piłka Nożna - Najpiękniejsze gole eliminacji EURO 2020
6.40	piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2022. Polska - Holandia
7.40	piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2022. Polska - Holandia
8.30	Piłka Nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań
10.40	Snooker - Champion of Champions 2020, Milton Keynes - Final
12.50	Snooker - Champion of Champions 2020, Milton Keynes - Final
15.05	Piłka Nożna 2.liga
17.00	Piłka nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań
19.00	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
19.30	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
20.00	GOL - felieton
22.00	Sportowy wieczór
22.40	Piłka ręczna mężczyzn - Eliminacje ME 2022. Polska - Holandia
0.30	Boks - Gala Suzuki Boxing Night w Lublinie. Polska - Chorwacja
2.10	Boks - Gala Bokserska. Juan Manuel Marquez vs. Juan Diaz, USA



TV 4

6.00	Strážník Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Sekrety sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.25	Święty - serial
12.55	Wzór - serial
13.55	Kobra - oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra - oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety sąsiadów
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Święty - serial
20.30	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40	Straszny film - horror komedowy
23.30	Ryzykanci
3.10	Galileo

PONIEDZIAŁEK, 9.11

TVN 7

5.00	Szkoła - serial
6.00	Mango Telezakupy
7.40	Przepis na życie - serial
8.40	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.40	Ukryta prawda - program obyczajowy
10.45	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.45	Szpital - program obyczajowy
12.45	Sąd rodzinny - program sądowy
13.45	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.45	Brzydula - serial
16.15	Szkoła - serial
17.15	Miłość od kuchni - program rozrywkowy
18.15	Idealna niania
19.00	19+ - serial
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Brzydula - serial
20.30	Hotel Paradise
21.35	Planeta Singli - komedia romantyczna, Polska 2016, reż. Miłta Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodkowska, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz
HIT	
0.20	Oszukać przeznaczenie II - horror, USA 2003, reż. David Ellis, wyk. Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd, T.C. Carson, Jonathan Cherry
2.25	NOC Magii



PULS

5.00	Nash Bridges - serial
6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Reportery. Z życia wzięte
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Kobra - oddział specjalny - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Reportery. Z życia wzięte
17.00	Reportery. Z życia wzięte
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Długi pocałunek na dobranoc - thriller sensacyjny, USA 1996, reż. Renny Harlin, wyk. Geena Davis, Samuel L. Jackson, Yvonne Zima, Craig Bierko
22.25	Wykidałło - film sensacyjny, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott
0.55	Conan Barbarzyńca - film przygodowy, USA 2011, reż. Marcus Nispel, wyk. Jason Momoa, Rachel Nichols, Ron Perlman, Stephen Lang
3.00	Taki jest świat
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji



TRWAM

11.20	Dobre, bo polskie
11.50	Kolory Świętości
11.55	Święty na każdy dzień
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Jezus - Królestwo bez granic
12.50	Galliecyzyk - prezentuje Keith Garner
13.20	100 cudownych miejsc na świecie
13.30	Msza Święta
14.30	Oratorium średniowieczne "Ordo Virtutum"
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Sanktuaria polskie
16.30	Zew natury
16.55	Świątkowie
17.25	Kolory Świętości
17.30	Spotkanie Rodziny Radia Maryja
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Opowieści Starego Testamentu
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Janogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widenia
22.00	Stan bezpieczeństwa państwa
22.10	Mojżesz - 10 przykazań
23.00	Pochodzenie świata cz. 1



TTV

5.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska	5.55	Patent na kasę - Flesz	6.15	Express	6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda	8.00	Kossakowski. Inicjacja	8.30	Druga twarz	9.30	Gogglebox. Przed telewizorem
10.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska	11.25	Kartoteka	12.30	Szpital - program obyczajowy	13.30	Dzientelmeni i wiesniacy
14.30	Najgorsze tatuaże Ameryki	15.05	MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką	15.45	Express	16.00	Pogoda
16.05	Tygodnik	17.05	Patent na...	- Flesz	17.25	Patent na...	- Flesz
17.45	Express	18.00	Pogoda	18.03	Raport smogowy - informacje	18.05	DeFacto - Flesz
18.45	Gogglebox. Przed telewizorem	19.45	Express	20.00	Pogoda	20.05	Królowe życia - serial
21.05	Usterka	21.45	Express	21.58	Pogoda	22.00	Gogglebox. Przed telewizorem
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem	23.50	Tygodnik	0.50	Fobie	1.20	Fobie

TVP 1

5.15 Przysięga (294) – serial
6.05 Elif (853) – serial
6.50 Spisz się rolniku (6) – felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta – Biegly – serial
9.20 Ranczo s.IX (113) – Konie trojańskie – serial
10.20 Komisarz Alex s.XI (131) – Braterstwo krwi – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (184) – Sekretny układ – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Kazuar – ptasi dinozaur – film dok.
14.00 Elif (854) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (295) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3695) – telenowela
18.30 Kasta – Hakerka – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (282) – serial
21.00 Magazyn kryminalny 997
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni – reality show
23.50 Mortal Kombat – film akcji, USA, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Christopher Lambert, Robin Shou, Linden Ashby, Bridgette Wilson
1.40 Good bye Lenin! – komedia, Niemcy, reż. Wolfgang Becker, wyk. Daniel Brühl, Katrin Saß, Czuplan Chamatowa, Maria Simon
3.50 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.45 Notacje – Andrzeju Matul. Spotkanie z Tuwimem – cykl dok.
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 Piraci z Karaibów: Skrzynia umarlaka – film przygodowy, USA, 2006, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Bill Nighy
- Jack Sparrow – powraca z kolejnym krwawym długiem do spłacenia – ofiarował bowiem swoją duszę legendarnemu Davy Jonesowi, niesamowitemu władcy podmorskich głębin, który teraz domaga się swej własności. Jack krzyczy matrymonialne plany Willa Turnera i jego pięknej narzeczonej Elizabeth Swann.
23.15 W cywilu 2 – film sensacyjny, USA, 2009, reż. Roel Reiné, wyk. Ted Dibiase Jr, Temuera Morrison, Lara Cox, Robert Coleby
1.20 Dzika droga – dramat biograficzny, USA, 2014, reż. Jean - Marc Vallée, wyk. Reese Witherspoon, Laura Dern, Thomas Sadoski
3.55 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 Tajemnica Westerplatte - dramat wojenny, Polska, 2013, reż. Paweł Chochlew, wyk. Michał Żebrowski, Robert Zoledziński, Jan Englert, Piotr Adamczyk 22.40 Wyjście awaryjne - komedia, Polska, 1982, reż. Roman Zaluski 0.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.45 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebania - serial 9.05 Klara i wszyscy ko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Asteroidea: Wielkie uderzenie - film katastroficzny 17.10 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny kontenerowe 20.00 Champion 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 22.00 Walkiria - dramat historyczny 0.20 Nic śmieszego - komediodramat, Polska

TVP 2

4.50 Cafe piosenka – talk - show
5.50 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (150) – Rozterki, część 2 – serial
6.45 Diakonia – reportaż
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada s.I (2219) – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.45 Panorama
10.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (40) – felieton
11.25 Rodzinka.pl (281) – Porzucona naręczona – serial
11.55 Barwy szczęścia (2322) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (127) – teleturniej
13.30 Uzdrowisko (49) – telenowela
14.10 M jak miłość (1540) – serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (159) – Ta druga część 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2221) – teleturniej
17.10 Węzień miłości (428), Turcja
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Va Banque (128) – teleturniej
19.00 Uzdrowisko (50) – telenowela
19.35 Barwy szczęścia (2322) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2323) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1541) – serial
21.50 Czerwona królowa (10) – serial
23.00 Villette – film dok.
0.00 O mnie się nie martw s.XIII (5) – serial
0.55 Rodzinka.pl s.VI (141) – Zima zła – serial
1.25 Mrok (2) – Być czy mieć – serial
2.25 Birdman – dramat, USA, reż. Alejandro Inarritu, wyk. Michael Keaton, Edward Norton, Emma Stone, Amy Ryan, Naomi Watts
4.35 Atlas Niepodległości – film dok.
5.30 Zakończenie programu

TVN

5.15 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30 Rozwody
13.30 Szpital – program obyczajowy
14.25 Detektywi – program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionery



21.30 Szadź – serial
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer – magazyn reporterów
0.05 Królestwo kobiet
0.05 Projekt Lady
2.05 Urowadzona – serial
3.05 Uwaga! – program interwencyjny
3.25 NOC Magii

TVP SPORT

6.05 Retro TVP SPORT – archiwalne programy sportowe na życzenie widzów 7.40 Piłka Nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 9.50 Piłka Nożna kobiet - Ekstraklasa 11.50 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 12.15 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 12.50 Piłka Nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań 13.50 Piłka Nożna - Ekstraklasa. Legia Warszawa - Lech Poznań 14.55 GOL - felieton 17.00 Piłka Nożna - Przed meczem Polska - Ukraina 17.45 studio - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 17.55 1.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 18.50 2.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 20.05 Retro TVP SPORT – archiwalne programy sportowe na życzenie widzów 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Sport w filmie dok.m 0.10 Boks - Gala MB Boxing Night 8 2.25 Boks - Gala Bokserska. Hopkins vs Pascal, USA

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Siła i honor - dramat, USA, 2000 0.20 Ryzykanci

WTOREK, 10.11

TVN 7

5.00 Szkoła – serial
6.00 Mango Telezakupy
7.40 Przepis na życie – serial
8.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.40 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.45 Szpital – program obyczajowy
12.45 Sąd rodzinny – program sądowy
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.45 Brzydula – serial
16.15 Szkoła – serial
17.15 19 + – serial
17.45 Zakochani po uszy – serial
18.15 Idealna niania
19.00 19 + – serial
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Plan doskonały – film sensacyjny, USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Denzel Washington, Clive Owen, Jodie Foster, Christopher Plummer, Willem Dafoe, Chiwetel Ejiofor
0.15 Zakochanie o żelaznych piętach – film przygodowy, USA, Hong Kong 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune, Russell Crowe, Lucy Liu, Dave Bautista, Jamie Chung
2.25 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra - oddział specjalny – serial
11.00 Kobra - oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 13 dzielnic – film akcji, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario
21.35 13 dzielnic: Ultimatum – film akcji, Francja 2009, reż. Patrick Alessandrini, wyk. Cyril Raffaelli, Daniel Duval, David Belle, Philippe Torreton
23.30 Pocatunek smoka – thriller, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tcheky Karyo
1.25 Castle – serial
2.20 Biesiada na cztery pory roku
3.15 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

11.45 Historia i architektura Polski 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuarium polskie 12.40 Niebieskooki Anioł 13.30 Msza Święta 14.30 Rzeką życia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalendarium Młodych 16.50 Express Studenci 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 100 cudownych miejsc na świecie 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrof 19.05 Punkt Widzenia 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Życie św. Weroniki Giuliani. Przebudzenie giganta 23.40 Święty na każdy dzień 23.45 Filmowe życiorysy. Biegnę całym swoim sercem

TTV

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.00 Patient na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Tygodnik 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Dżentelmeni i wieśniacy 14.30 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Patient na... 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Defacto - Flesz 18.50 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Fobie 22.30 Fobie 23.05 Kanapowcy 0.05 Odjazdowe bryki braci Collins 0.50 Fachowcy 1.40 Tygodnik 2.40 Detektywi. Na zlecenie 3.20 Detektywi. Na zlecenie

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Nimfa - horror, Serbia, 2014, reż. Milan Todorović 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.25 Jak uratować mamę – baśń
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.05 Komisarz Alex (132) – serial
9.00 Obchody Święta Niepodległości – Msza Święta w intencji Ojczyzny
10.00 Mały Książę – film anim.
11.55 Święto Niepodległości
12.30 Niepodległość – film dok.
14.15 Ranczo Wilkowyje – komedia, Polska, reż. Wojciech Adamczyk, wyk. Ilona Ostrowska, Paweł Królikowski, Cezary Zak, Artur Barciś, Radosław Pazura, Marta Lipińska
15.15 Giganci Historii (13) – Ignacy Jan Paderewski – ojciec Niepodległości
16.20 Jaka to melodia?
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 11 listopada – koncert z okazji Święta Niepodległości
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Piłka nożna – mecz towarzyski Polska - Ukraina
22.55 Historia bez tajemnic - Zrodzeni do szabl - film dok.
0.05 Ludzie i bogowie (9) – Dopaść generała – serial
0.55 Zmruż oczy – film obyczajowy, Polska, reż. Andrzej Jakimowski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Ola Proszynska, Małgorzata Foremniak, Andrzej Chyra, Andrzej Mastalerz, Rafał Guźniczak, Jerzy Rogalski, Krzysztof Ławniczak, Ryszard Orlik, Rafał Walentowicz
2.35 Okupowani s.I (10) – Grudzień część 2 – serial
3.30 wojsko - polskie.pl (126) – reportaż
3.50 Terytoria (28) – magazyn
4.10 Wiedźmy (6) – Szymek słupnik – serial
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.45 Tarapaty – film przygodowy, Polska, 2017, reż. Marta Karwowska, wyk. Hanna Hryniewicz, Maria Maj, Jakub Janota - Bzowski, Piotr Glowacki
9.35 Toy Story 3 – film anim.
11.45 101 dalmatyńczyków – film familijny, USA, 1996, reż. Stephen Herek
13.55 102 dalmatyńczyki – film familijny, USA, 2000, reż. Kevin Lima, wyk. Glenn Close, Gérard Depardieu, Alice Evans, Ioan Gruffudd
16.15 Jumanji: Przygoda w dżungli – film przygodowy, USA, 2017, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom



21.05 Och, Karol 2 – komedia, Polska, 2011, reż. Piotr Weresiński, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak
- Karol ma wszystko. Świetnie zarabia, jest najlepszym pracownikiem dużej firmy, jeździ sportowym samochodem i posiada piękny dom, gdzie codziennie czeka na niego jeszcze piękniejsza naręczona Maria. Jest czarujący, uwielbia seks, a kobiety zniewała w мгнieniu oka.
23.40 Sala samobójców – dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński
Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Wyjwizjon 303. Historia prawdziwa - film wojenny, Polska, Wielka Brytania, 2018, reż. Denis Delić, wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, John Kay Steel, Kirk Barker 22.05 Zimna wojna - dramat, Polska, Francja, Wielka Brytania, 2018, reż. Paweł Pawlikowski, wyk. Tomasz Kot, Joanna Kulig, Borys Szyc, Agata Kulesza 0.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.10 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.05 Scena Śmiechu 7.15 Ogniem i mieczem - film historyczny 10.45 Max - film familijny 13.00 Twister - thriller, USA 15.30 Nigdy nie mów nigdy - komedia romantyczna, Polska 17.40 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantastyczny, Czechy, USA, Wielka Brytania 20.00 Ptaszek na uwięzi - komedia sensacyjna, USA 22.15 Carrie - horror, USA 0.30 Zamknąć za sobą drzwi - film sensacyjny, Polska 2.05 Zabij mnie glino - film sensacyjny, Polska

TVP 2

5.35 Cafe piosenka – talk - show
6.05 Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.15 Rin Tin Tin – film familijny, USA, reż. Danny Lerner, wyk. Armand Assante, Tyler Jensen
7.55 Pytanie na śniadanie
11.30 Spisz się rolniku (41) – felieton
11.45 Gwiazdy w południe – Nie do przebaczenia – western, USA, reż. John Houston, wyk. Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Audie Murphy, John Saxon
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 – widowisko muzyczne
16.20 Ella zaklęta – baśń filmowa, USA, reż. Tommy O'Haver, wyk. Anne Hathaway, Hugh Dancy, Cary Elwes, Patrick Bergin, Vivica A. Fox, Steve Coogan, Jennifer Higham, Eric Idle
18.00 Panorama
18.25 Pogoda
18.30 Mój przyjaciel Hachiko – film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallström, wyk. Richard Gere, Joan Allen, Sarah Roemer
20.10 Tędrówka – melodramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wołłejko, Lucyna Brusiakiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski
21.55 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA, reż. Hallie Meyers - Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky
23.40 Incydent – film fabularny, USA, reż. Jon Mostow, wyk. J.T Walsh, Kathleen Quinlan, Kurt Russell
1.25 Na głęboką wodę – film fabularny, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis
3.10 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga! – program interwencyjny
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Pomysłowe projekty
12.00 Dennis rozrabia – komedia, USA 1993, reż. Nick Castle
14.05 Grinch: Świąt nie będzie – film familijny, USA 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey, Taylor Momsen, Jeffrey Tambor, Christine Baranski, Bill Irwin, Molly Shannon



16.25 Gwiazdny pył – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Michelle Pfeiffer, Claire Danes, Robert De Niro, Charlie Cox, Sienna Miller, Ricky Gervais, Rupert Everett, Peter O'Toole, Ian McKellen
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionery
21.30 Top Model
23.00 Pieniądże to nie wszystko – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
Supervizjer – magazyn reporterów
1.15 Uwaga! – program interwencyjny
2.10 NOC Magii

SUPER POLSAT

6.10 Retro TVP SPORT – żużel - Jerzy Szczakiel 7.50 Piłka Nożna - Liga Narodów. Polska - Bośnia i Hercegowina 10.00 Sport w Polsce - 100 lat historii 11.05 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska 13.20 LA - ME, Berlin 15.30 studio - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 15.40 1.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 16.35 2.półowa - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 17.25 studio - piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 18.00 studio - Mecz towarzyski, Chorzów. Polska - Ukraina 20.40 1.półowa - Mecz towarzyski, Chorzów. Polska - Ukraina 21.45 2.półowa - Mecz towarzyski, Chorzów. Polska - Ukraina 23.30 Sportowy Wieczór 23.55 Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowidy 2.00 Boks - walka. Michalczewski - Hall 3.00 Boks - Megafights. Devon Alexander - Marcos Maidana

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Sędzia Judy 8.35 Tom i Jerry: Misja na Marsa - film anim. 10.00 Bingo - komedia familijna 11.55 Alex Rider: Misja Stormbreaker - film przygodowy 14.00 Napad - komedia sensacyjna 15.55 Centralne biuro uroczoności - komedia sensacyjna 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Czas zemsty - film sensacyjny 23.30 Rzykanci 0.35 Anatomia gupoty

ŚRODA, 11.11

TVN 7

5.00 Szkoła – serial
6.00 Mango Telezakupy
7.40 Ukryta prawda
10.35 Brzydula – serial
11.05 Sophia Grace i Rosie: Królew-ska przygoda – film familijny, USA 2014, reż. Brian Levant, wyk. Sophia Grace Brownlee, Rosie McClelland, Margaret Clunie, Emma Pierson
12.45 Richie milioner – komedia, USA 1994, reż. Donald Petrie, wyk. Macaulay Culkin, John Larroquette, Edward Herrmann, Jonathan Hyde, Christine Ebersole, Claudia Schiffer
14.45 Maverick – western, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster, James Garner, Graham Greene, James Coburn, Alfred Molina, Danny Glover
17.30 Warcraft: Początek – film przygodowy, Chiny, Kanada, Japonia, USA 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel, Paula Patton, Ben Foster, Dominic Cooper, Toby Kebbell
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.35 Wielki Mike – film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Sandra Bullock, Tim McGraw, Quinton Aaron, Jae Head, Lily Collins
0.15 Inni – horror, USA, Hiszpania, Francja 2001, reż. Alejandro Amenábar, wyk. Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, Christopher Eccleston

PULS

5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
6.55 Reporterzy. Z życia wzięte
7.55 Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.50 Tańczący z wilkami – film przygodowy, USA 1990, reż. Kevin Costner
13.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka Maleen – baśń, Niemcy 2015
14.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Woda życia – baśń
15.55 Trzej muszkieterowie – film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Christoph Waltz, Gabriella Wilde, James Corden, Logan Lerman, Luke Evans
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Herkules – film przygodowy, USA 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, Recce Ritchie, Rufus Sewell
22.00 Polowanie na czarownicę – film fantasy, USA 2011, reż. Dominic Sena, wyk. Claire Foy, Nicolas Cage, Ron Perlman, Stephen Campbell Moore
23.55 Ostatni egzorcyzm – horror, Francja, USA 2010
1.50 Castle – serial
2.35 Niesamowite!
3.00 Tak jest świat
3.55 Biesiada na cztery pory roku

TRWAM

7.40 100 cudownych miejsc na świecie 7.50 Kolory Świętości 7.55 Świat w obrazach 8.00 Słowo Życia 8.05 „Będę jej głównym Patronem - Andrzej Bobola 1809 r. 8.50 Święty na każdy dzień 9.00 Msza Święta 10.30 Audycja Generalna 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jeszcze Polska nie zginęła, dopóki Kochamy... rzecz o św. Urszuli Ledóchowskiej 13.00 Ojcowie Niepodległości 13.30 Jasna Góra. Sanktuarium Narodu 14.35 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner 15.00 Miesz Niepodległości z Warszawy 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Wolność jest w nas 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Ojczyzna ma

TTV

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.00 Patient na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 8.00 Orzeł czy Reszka 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9.40 Gogglebox. Przed telewizorem 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11.45 Kanapowcy 12.45 Kanapowcy 13.45 Królowe życia - serial 14.45 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Damy i wieśniaczki. PL 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy - informacje 18.05 Usterka 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem 23.30 Usłyszeć nas! 0.20 Orzeł czy Reszka 1.20 Usterka 1.50 10 zadań specjalnych Michela Morana 2.20 Testery 2.50 Testery

TV 4

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjanci i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Piekielna gra - dramat kryminalny 1.05 Tuż przed tragedią 2.05 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1	TVP 1
5.10 Przysięga (295) – serial	
6.00 Elif (854) – serial	
6.50 Spisz się rolniku (7) – felieton	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.30 Coś dla Ciebie – magazyn	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Kasta – Syn bogacza – serial	
9.20 Ranczo s.IX (114) – Zamrożony kapitał – serial	
10.20 Komisarz Alex s.XI (133) – Imiona gwiazd – serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (185) – Rave Party – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.35 Magazyn Rolniczy	
12.50 Niedźwiadki i ja (1) – film dok.	
14.00 Elif (855) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (296) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
18.00 Klan (3696) – telenowela	
18.30 Kasta – Syn bogacza – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.30 Leśniczówka (283) – serial	
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (312) – serial	
21.40 Sprawa dla reportera	
22.30 Magazyn śledczy	
23.05 Motel Polska	
23.35 Magazyn kryminalny 997	
0.30 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat	
1.10 Ja wam pokażę! (10) – serial	
2.00 Falszery. Powrót sfory (1) – serial	
3.00 Sprawa dla reportera	
4.00 Magazyn śledczy	
4.30 Notacje – Adam Hasiewicz. Chopina należał grać w sposób prosty – cykl dok.	
4.40 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.40 Malanowski i Partnerzy	
9.40 Sekrety rodziny	
10.40 Dłaczego ja?	
11.40 Gliniarze	
12.40 Dzień, który zmienił moje życie	
13.40 Trudne sprawy	
14.40 Dłaczego ja?	
15.40 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	
20.05 Nasz nowy dom	
21.10 Przyjaciółki	



22.20 HIT To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Mila Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman – Jamie to młoda, żyjąca pełnią życia specjalistka od rekrutacji. Dzięki swojej pracy poznaje Dylana, dyrektora artystycznego z Los Angeles i namawia go na zmianę pracy i przeprowadzkę do Nowego Jorku, gdzie sama mieszka. Przy okazji oboje odkrywają, że "nadają na tych samych falach" – szybko się zaprzyjaźniają i, jako wrogowie romantycznej miłości, postanawiają wykorzystać wzajemne zauroczenie i spróbować związków bez zobowiązań.	
0.45 Gloria – film sensacyjny, USA, 1999, reż. Sidney Lumet, wyk. Sharon Stone, Jean – Luke Figueroa, Jeremy Northam, Cathy Moriarty	
3.15 Tajemnice losu	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 Wydarzenia	
6.40 SuperLudzie Extra	
7.00 Babelkowy świat gupeków	
7.30 Psi patrol	
8.00 Psi patrol	
8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości	
9.00 SpongeBob Kanciastoporty	
9.30 SpongeBob Kanciastoporty	
10.00 SuperLudzie	
10.30 Nasz nowy dom	
11.30 Miasto długów	
12.30 Gliniarze	
13.30 Chirurgdy	
14.30 TOP CHEF	
16.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia	
18.00 Nasz nowy dom	
19.00 Miasto długów	
20.00 Furia – thriller, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Martin Campbell, wyk. Mel Gibson, Ray Winstone, Danny Huston, Bojana Novakovic	
22.25 Świat według Kiepskich	
23.00 Raport mniejszości – film sci – fi, USA, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Max von Sydow, Steve Harris, Neal McDonough	
2.05 Twoja Twara Brzmi Znamo	
4.00 Gliniarze	
5.00 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
5.55 Scena Śmiechu	
6.55 Złotopolscy – serial	
8.00 Plebania – serial	
9.05 Klara i wszystko jasne – serial	
11.10 Allo, Allo – serial	
12.20 Chicago Fire – serial	
13.15 Katastrofy w przestworzach	
15.30 Zagłada z kosmosu – film sci – fi	
17.10 Chicago Fire sezon 2 – Mroczny dzień	
18.05 Wojny kontenerowe – serial	
20.00 Piłkarski poker – film obyczajowy, Polska	
22.10 Ślady zbrodni – thriller kryminalny, USA	
0.00 Galerianki – dramat, Polska	

TVP 2	TVP 2
4.45 Cafe piosenka – talk – show	
5.45 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (151) – Ból fan-tomowy, część 1 – serial	
6.40 Operacja Zdrowie – Tarczyca	
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
7.20 Familiada s.I (2221) – teleturniej	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.15 Spisz się rolniku (42) – felieton	
11.25 Rodzinka.pl (282) – Twardziel – serial	
11.55 Barwy szczęścia (2323) – serial	
12.25 Koło fortuny – teleturniej	
13.00 Va Banque (128) – teleturniej	
13.30 Uzdrowisko (50) – telenowela	
14.10 Na sygnale (275) – Powiedz Arturowi. Przepraszam – serial	
14.35 Na sygnale (276) – Zaraz wszystko wyleci w powietrze – serial	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (160) – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada s.I (2222) – teleturniej	
17.10 Wzięci miłości (429), Turcja	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Va Banque (129) – teleturniej	
19.00 Uzdrowisko (51)	
19.35 Barwy szczęścia (2323) – serial	
20.10 Barwy szczęścia (2324) – serial	
20.40 Filmowe czwartki – Wiesław Kot	
20.45 Filmowe czwartki – Na głęboką wodę – film fabularny, Wielka Brytania, reż. James Marsh, wyk. Colin Firth, Rachel Weisz, David Thevill	
22.40 Loft – thriller, Wielka Brytania, reż. Erik Van Looy, wyk. Karl Urban, James Marsden, Wentworth Miller, Eric Stonestreet	
0.35 Wszyscy moi mężczyźni – komedia, USA, reż. Hallie Meyers – Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky	
2.15 Art Noc – Summer Night – koncert Schoenbrunn 2020	
3.50 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.15 Uwaga! – program interwencyjny	
5.35 Mango – Telezakupy	
6.50 Kuchenne rewolucje	
7.50 Doradca smaku	
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn	
11.30 Ukryta prawda	
12.30 Rozwody	
13.30 Szpital – program obyczajowy	
14.25 Detektywi – program kryminalny	
15.00 Kuchenne rewolucje	
16.00 Szpital – program obyczajowy	
17.00 Rozwody	
18.00 Ukryta prawda	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.25 Uwaga! koronawirus	
19.55 Uwaga! – program interwencyjny	
20.10 Doradca smaku	
20.15 Na Wspólnej – serial	
20.55 Milionerzy	
21.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	



22.30 HIT Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wróblewska, Grażyna Szapołowska, Jan Fryc, Marcin Bosak, Dominika Kluźniak, Tomasz Karolak, Przemysław Sadowski, Danuta Stenka, Artur Zmijewski	
0.45 Elita zabójców – film sensacyjny, USA, Australia 2011, reż. Gary McKendry, wyk. Jason Statham, Clive Owen, Robert De Niro, Dominic Purcell	
3.15 Uwaga! – program interwencyjny	
3.35 NOC Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 Retro TVP SPORT – Koszykówka – Drem Team, IO Barcelona 1992	
7.50 Piłka Nożna – mecz towarzyski. Polska – Ukraina	
10.00 Kolarstwo torowe – Mistrzostwa Europy, Płowdiw	
12.00 Boks – Megafights. A.Khan – D. Garcia	
13.45 Boks – Gala DAZN w Londynie	
15.15 Boks – Gala DAZN w Londynie	
16.15 Piłka Nożna – mecz towarzyski. Polska – Ukraina	
18.25 Piłka Nożna – Odliczanie do EURO	
20.15 studio – Piłka Nożna EURO 2020, baraże	
21.45 2.półowa – Piłka Nożna EURO 2020, baraże	
22.40 studio – Piłka Nożna EURO 2020, baraże	
23.00 Sportowy Wieczór	
23.55 Kolarstwo torowe – Mistrzostwa Europy, Płowdiw	
2.00 Boks – walka. Michalczewski – Hall	
3.00 Gala MMA – ONE Championship – Inside the Matrix	

TV 4	TV 4
6.00 Strażnik Teksasu	
8.00 Nasz nowy dom	
9.00 Sedzia Judy	
10.25 Sekrety sąsiadów	
11.25 Pamiętniki z wakacji	
12.25 Święty – serial	
12.55 Wzór – serial	
13.55 Kobra – oddział specjalny	
14.55 STOP Drogówka	
15.55 Kobra – oddział specjalny	
17.00 Nowe Sekrety sąsiadów	
18.00 Policjantki i Policjanci	
20.00 Święty – serial	
20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny	
21.40 Company of Heroes: Oddział bohaterów – film wojenny	
23.50 Wspaniali ludzie	

CZWARTEK, 12.11	TVN 7
5.00 Szkoła – serial	
6.00 Mango Telezakupy	
7.40 Wiza na miłość	
8.40 Ukryta prawda – program obyczajowy	
9.40 Ukryta prawda – program obyczajowy	
11.45 Szpital – program obyczajowy	
12.45 Sąd rodzinny – program sądowy	
13.45 Sedzia Anna Maria Wesołowska	
14.45 Ukryta prawda – program obyczajowy	
15.45 Brzydula – serial	
16.15 Szkoła – serial	
17.15 19 + – serial	
17.45 Zakochani po uszy – serial	
18.15 Idealna niania	
19.00 19 + – serial	
19.30 Zakochani po uszy – serial	
20.00 Brzydula – serial	
20.30 Hotel Paradise	
21.30 Fred Claus, brat świętego Mikolaja – komedia, USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Paul Giamatti, John Michael Higgins, Miranda Richardson, Rachel Weisz, Kathy Bates, Kevin Spacey	
23.55 Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson	
2.40 NOC Magii	

PULS	PULS
5.00 Nash Bridges – serial	
6.00 Nash Bridges – serial	
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte	
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial	
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial	
12.00 Zaklinaczka duchów – serial	
13.00 Zaklinaczka duchów – serial	
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte	
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
19.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
20.00 Pacyfikator – komedia, USA, Kanada 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Vin Diesel, Brittany Snow, Max Thieriot	
21.55 Dwóch gniewnych ludzi – komediodramat, USA 2003, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Jack Nicholson, Luis Roberto Guzmán, Marisa Tomei, Woody Harrelson	
0.05 Gra dla dwójga – komedia, USA 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Clive Owen, Julia Roberts, Paul Giamatti, Tom Wilkinson	
2.30 Kobra – oddział specjalny – serial	
3.40 Taki jest świat	
4.20 Menu na miarę	

TRWAM	TRWAM
12.20 Ojczyzna ma	
13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"	
13.30 Msza Święta	
14.30 Dzieci Andersa – Powrót do Afryki	
15.35 Biegnę całym swoim sercem	
16.10 Ma się rozumieć	
16.00 Informacje dnia	
16.10 Z wędką nad wodę	
16.35 Porady Medyczne Bonifratrów	
17.00 Akademia pro – film	
17.05 Danuta Siedzikówna "Inka"	
17.30 Okiem kamery	
18.00 Anioł Pański	
18.05 Informacje dnia	
18.15 Rozmowy niedokończone	
19.25 Święty na każdy dzień	
19.30 Moja katolicka rodzina	
20.00 Informacje dnia	
20.20 Różaniec	
20.50 Głos Polski	
21.00 Apel Jasnogórski	
21.20 Informacje dnia	
21.40 Polski Punkt Widzenia	
22.00 Przystanek Lamsdorf – powstanie warszawskie w niewoli	
22.25 Święty na każdy dzień	
22.30 Z wędką nad wodę	
23.00 Antarktyda – podróz na kraniec Ziemi	
23.50 100 cudownych miejsc na świecie	

TTV	TTV
5.15 Sedzia Anna Maria Wesołowska	
6.00 Patent na kasę – Flesz	
6.15 Express	
6.30 Defacto	
7.00 Ukryta prawda	
8.00 Kossakowski	
9.00 Misja Weteran	
10.20 Świat według Kiepskich	
11.00 Nasz nowy dom	
12.00 SuperLudzie	
13.00 Gliniarze	
14.00 Chirurgdy	
15.00 TOP CHEF	
16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia	
18.00 Nasz nowy dom	
19.00 Joker	
20.00 Raport mniejszości – film sci – fi, USA, 2002, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Cruise, Max von Sydow, Steve Harris, Neal McDonough	
23.05 Pasazer – thriller, Francja, USA, 2018, reż. Jaume Collet – Serra	
1.30 Irena, do domu! – komedia, Polska, 1955, reż. Jan Fethke, wyk. Lidia Wysocka, Adolf Dymasz, Kazimierz Brusikiewicz, Hanka Bielicka	
3.00 O dwóch takich, co ukradli księżyc – film przygodowy, Polska, 1962, reż. Jan Batory, wyk. Jarosław Kaczyński, Lech Kaczyński, Helena Grossówna, Ludwik Benoit	

TV6	TV6
6.00 TOP 10 Lista Przebojów	
7.00 MacGyver	
8.00 MacGyver	
9.00 Galileo	
10.00 Tuż przed tragedią	
11.00 Pęknięcie ze śmiechu	
12.00 Miódowe lata	
13.40 Święty – serial	
14.15 Policjantki i Policjanci	
15.15 Detektywi w akcji	
16.15 Septagion	
17.15 Hawaje	
5 - 0	
18.15 Miódowe lata	
20.00 Galileo	
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami	
23.00 Na uwierz – film sensacyjny	
0.55 Tuż przed tragedią	
1.55 Benny Hill	
2.30 SuperLudzie Extra	

TVP 1	TVP 1
5.15 Przysięga (296) – serial	
6.00 Elif (855) – serial	
6.50 Spisz się rolniku (8) – felieton	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.35 Rwanda 2020. – Misje na wzgórzach. Matka Boska z Kibeho.	
7.45 Spisz się rolniku (9) – felieton	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Kasta – Syn bogacza – serial	
9.20 Ranczo s.IX (115) – Brzytwa dla tonącego – serial	
10.15 Komisarz Alex s.XI (134) – Żli chłopczy – serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (186) – Złomiarze – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.35 Magazyn Rolniczy	
12.50 Niedźwiadki i ja (2) – film dok.	
14.00 Elif (856) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (297) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
18.00 Klan (3697) – telenowela	
18.30 Kasta – Sędzia pod wpływem	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.30 Leśniczówka (284) – serial	
21.00 22 Jump Street – komedia kryminalna, USA, reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Peter Stormare, Amber Stevens	
23.00 Amerykańskie smoki – film sensacyjny, USA, reż. Ralph Hemecker, wyk. Michael Biehn, Dean Choe, Don Stark, Joong – Hoon Park	
0.45 SEAL Team – komando Foki (19) – serial	
1.35 Geniusz. Picasso (3) – serial	
2.40 Magazyn kryminalny 997	
3.30 Ocaleni – reality show	
4.20 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.40 Malanowski i Partnerzy	
9.40 Sekrety rodziny	
10.40 Dłaczego ja?	
11.40 Gliniarze	
12.40 Dzień, który zmienił moje życie	
13.40 Trudne sprawy	
14.40 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	



20.05 HIT Shrek Forever – film anim. – Wszystko zaczęło się od uroczego ogr... który zaprzyjaźnił się z gadającym osłem... i uratował piękną księżniczkę we wspaniałej i niepowtarzalnej bajkowej opowieści, która dała początek całej sadze animacji. Teraz przyszedł czas na przebabawny koniec dekady Shreka w filmie "Shrek Forever", ostatnim rozdziale tego bijącego rekordy popularności, nagrodzonego Oscarem fenomenu filmowego. Tęskniąc za czasami, kiedy żył jak "prawdziwy ogr", Shrek podpisuje magiczny kontrakt z Rumpelnicim i pu! – w mgieniu oka, wszystko się zmienia.	
22.00 The Four. Bitwa o Sławę	
0.05 G.I. Joe: Odwet – film sensacyjny, USA, 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Dwayne Johnson, Bruce Willis	
2.35 Tajemnice losu	

SUPER POLSAT

7.00 Babelkowy świat gupeków **7.30** Psi patrol
8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.00 SpongeBob Kanciastoporty **10.00** Misja
Weteran **10.30** Świat według Kiepskich **11.00**
Nasz nowy dom **12.00** SuperLudzie **13.00** Gliniarze
14.00 Chirurgdy **15.00** TOP CHEF **16.30** Hell's
Kitchen - Piekielna Kuchnia **18.00** Nasz
nowy dom **19.00** Joker **20.00** Raport mniejszości - film sci - fi, USA, 2002, reż. Steven
Spielberg, wyk. Tom Cruise, Max von Sydow, Steve Harris, Neal McDonough **23.05** Pasazer
- thriller, Francja, USA, 2018, reż. Jaume Collet - Serra **1.30** Irena, do domu! - komedia, Polska,
1955, reż. Jan Fethke, wyk. Lidia Wysocka, Adolf Dymasz, Kazimierz Brusikiewicz, Hanka Bielicka
3.00 O dwóch takich, co ukradli księżyc - film przygodowy, Polska, 1962, reż. Jan Batory, wyk.
Jarosław Kaczyński, Lech Kaczyński
sc. Helena Grossowa. Łudwyk Benoit

TVP 1

6.50 Spisz się rolniku (10) - felieton
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.35 Rok w ogrodzie
8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
8.15 wojsko - polskie.pl (127) - reportaż
8.40 Pełnosprawni (378) - magazyn
9.10 Komisarz Alex s.XI (135) - Moto-cykliski - serial
10.05 Ojciec Mateusz s.XV (187) - Uciekinier - serial
11.00 Człowiek z Zachodu - western, USA, reż. Anthony Mann, wyk. Gary Cooper, Julie London, Arthur O'Connell, Lee J. Cobb
12.45 Okrasa famie przepisy
13.20 Fascynujący świat - zmiana klimatu. Fakty, cz. 1 - film dok.
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Weterynarze z sercem - /96/
15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia
16.00 Rolnik szuka żony seria 7 - /8/ - reality show
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (312) - Certyfikat - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex s.XV (181) - Zemsta Eurydyki - serial
21.30 Hit na sobotę - Immortals. Bogowie i Herosi - film fantasy, USA, reż. Tarsem Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto, Luke Evans
23.30 22 Jump Street - komedia kryminalna, USA, reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Peter Stormare, Amber Stevens
1.30 Córka d'Artagnana - film przygodowy - historyczny, Francja, reż. Bertrand Tavernier, wyk. Sophie Marceau, Philippe Noiret, Claude Rich, Sami Frey
3.50 Jaka to melodia?
4.35 Z pamięci - felieton
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty dom - Biedny dom
12.40 Rolnicy. Podlasie
13.45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45 Nie mów do mnie śmieciarzu!
15.45 Wieżenie
17.45 Chłopa i do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń
20.00 Bez skrupułów - miniserial



21.05 Galimatias, czyli kogel - mogel II - komedia obyczajowa, Polska, 1989, reż. Roman Zaluski, wyk. Grazyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Zdzisław Wardejn
23.10 Terminator: Ocalenie - thriller sci - fi, USA, 2009, reż. McG, wyk. Christian Bale, Sam Worthington, Anton Yelchin, Moon Bloodgood - Rok 2018. John Connor to człowiek, którego przeznaczeniem jest prowadzić opór przeciwko Skynet i armii Terminatorów. Ale przyszłość, w którą Connor od początku wierzył, zostaje częściowo zmieniona na skutek pojawienia się Marcusa Wrighta, obcego, którego ostatnim wspomnieniem jest pobyt w celi śmierci. Connor musi teraz zdecydować czy Marcus został przysłany z przyszłości, czy jest zbieg z przeszłości.
1.45 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA, 1982, reż. John Milius, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Earl Jones, Max von Sydow, Luis Barboo

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 SpongeBob Kanciastoporty 8.00 SpongeBob Kanciastoporty 8.30 SpongeBob Kanciastoporty 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 Świat według Bundy 10.30 Świat według Bundy 11.00 SuperLudzie Extra 11.25 Koper-nik była kobietą 12.25 Nasz nowy dom 13.25 Nasz nowy dom 14.25 Serca dwa 14.55 Aladyn i król złodziei - film anim. 16.45 Potężne Kaczory 2 - film familijny, USA, 1994, reż. Sam Weisman, wyk. Emilio Estevez, Kathryn Erbe, Michael Tucker, Jan Rubes 19.00 Joker 20.05 Pasażer - thriller, Francja, USA, 2018, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Vera Farmiga, Patrick Wilson, Jonathan Banks 22.30 Połączeni cz. 2 - dramat obyczajowy 0.10 Festiwal Wschodni Przebojów - Mrągowo 2018 3.00 Polacy za granicą 4

STOPKLATKA

6.00 Klara i wszyscy jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 13.25 Szerogowiec Benjamin - komedia obyczajowa, USA 15.35 Nieustraszeni bracia Grimm - film fantastyczny 17.50 Ptaszek na uwięzi - komedia sensacyjna, USA 20.00 Walkiria - dramat historyczny, USA, Niemcy 22.30 Galeriani - dramat, Polska 0.00 Obronca - film sensacyjny, Niemcy, USA

TVP 2

5.45 Barwy szczęścia (2321) - serial
6.20 Barwy szczęścia (2322) - serial
6.55 M jak miłość (1540) - serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spisz się rolniku (44) - felieton
11.30 Rodzinny ekspres - Wyciągnij rękę do ubogiego - magazyn
12.00 Przyjaciele na zawsze (1) - Michał Wiśniewski
12.55 Anything goes. Ale jazda!
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.20 Szansa na sukces. Opole 2021
16.20 Czerwona królowa (10) - serial
17.20 Rodzinka.pl s.VI (141) - Zima zła - serial
17.50 Słowo na niedzielę
18.00 Pogrzebana taska
18.30 Panorama, Pogoda
18.00 Postaw na milion - teleturniej
19.35 Lajki!
20.00 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz - program rozrywkowy
21.00 The Voice of Poland s. XI - LIVE
23.40 Muzyka, Taniec, Zabawa

TVN

4.55 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Kosmiczny wykop
7.40 Kosmiczny wykop
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Brzydula - serial
12.00 Brzydula - serial
12.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
14.20 MasterChef - program rozrywkowy
15.55 Top Model
17.25 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką
18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Lego Masters



21.30 Miss agent II: Uzbrojona i urocza - komedia, USA 2005, reż. John Pasquin, wyk. Sandra Bullock, Regina King, Enrique Murciano, William Shatner, Ernie Hudson
23.55 Koniec przyjaźni - horror, USA 2014, reż. Levan Gabriadze, wyk. Heather Sossaman, Shelley Hennig, Renee Olstead, Jacob Wysocki, Courtney Halverson
1.40 Uwaga! - program interwencyjny
2.00 NOC Magii

TVP SPORT

6.40 Boks - Michalczewski vs. Tiozzo, Niemcy
7.30 Kolarstwo torowe - ME, Płowidw dz. 3
9.45 Stan futbolu - magazyn 11.45 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 12.kolejka. AZS UJ Kraków - UKS SMS Łódź 12.55 Piłka nożna - II liga. 13.kolejka GKS Katowice - KKS 1925 Kalisz 15.10 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. 9.kolejka. 16.05 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. 9.kolejka. 17.05 Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowidw dz. 4 20.10 Piłka nożna - Liga Narodów, 5.kolejka. Portugalia - Francja 21.45 Piłka nożna - Liga Narodów, 5.kolejka. Portugalia - Francja 22.40 Piłka nożna - Liga Narodów, 5.kolejka. Portugalia - Francja 23.20 Sportowy Wieczór 23.55 Piłka nożna - mecz towarzyszy Polska - Ukraina 2.05 Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion

TV 4

6.00 Dzielnia Mysz 6.20 Tuż przed tragedią 8.30 Galileo 10.35 Powrót do przyszłości - komedia sci - fi 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Święty - serial 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Próba sił - horror, USA, Niemcy, 2000, reż. Chuck Russell, wyk. Kim Basinger, Jimmy Smits, Holliston Coleman, Rufus Sewell 2.25 Disco Polo Life

SOBOTA, 14.11

TVN 7

4.30 Mango - Telezakupy
6.35 Ukryta prawda
7.35 Zakochani po uszy - serial
8.40 Kosmiczny wykop
9.10 Niebezpieczne związki
9.40 Ukryta prawda
12.40 Hotel Paradise
14.45 Warcraft: Początek - film przygodowy, Chiny, Kanada, Japonia, USA 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel, Paula Patton, Ben Foster, Dominic Cooper, Toby Kebbell, Daniel Wu, Clancy Brown
17.20 Szybcy i wściekli VI - film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
20.00 Siodmy syn - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harington, Djimon Hounsou, Gerard Plunkett
22.15 Planeta Singli - komedia romantyczna, Polska 2016, reż. Miłta Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz
1.00 Druga strona medalu - talk show
2.05 Druga strona medalu - talk show
NOC Magii

PULS

6.00 Na wariackich papierach - serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Twierdza - film sensacyjny, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
22.45 Con Air: Lot skazańców - film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West, wyk. Colm Meaney, Monica Potter, Nicolas Cage, Steve Buscemi, Ving Rhames, John Cusack, John Malkovich
1.10 13 Dzielnic - film akcji, Francja 2004, reż. Pierre Morel, wyk. Bibi Naceri, Cyril Raffaelli, Dany Verissimo - Petit, David Belle, Tony D'Amario
2.55 Kobra - oddział specjalny - serial
3.55 Taki jest świat
4.45 Z archiwum policji
5.10 Dyżur

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Warto zauważyć... 12.50 Życie z pasją 13.10 100 cudownych miejsc na świecie 13.20 Ocalić od zapomnienia 13.30 Msza Święta 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Święty Paweł i pierwsze Kościoły 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Człowiek orkiestra - Błężej Krupiński 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.45 Zambia - Lusaca 23.00 Głos serca

TV

5.20 Dom weselny 6.05 Sport 6.15 Express 6.30 Defacto Extra 7.00 Defacto 7.30 Usterka 8.30 Sport 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Defacto. Bosacka 10.20 Defacto. Bosacka 10.40 Defacto - Flesz 11.00 Fobie 11.30 Fobie 12.05 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.20 Królowe życia - serial 14.20 Usterka 14.55 Odjazdowe braki braci Collins 15.45 Express 16.00 Ostre cięcie 16.45 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Kanapowcy 19.45 Express 20.00 Patent na... Flesz 20.15 Królowe życia - serial 21.20 Królowe życia - serial 22.15 Kanapowcy 23.10 Gogglebox. Przed telewizorem 0.10 Gogglebox. Przed telewizorem 1.15 Zony ekstraklas - serial 2.20 Dr House - serial 3.20 Meksykańskie dynastie - serial 4.20 Defacto 4.45 Defacto

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczegółowe lata Toma i Jerry'ego 9.00 STOP Drogówka 10.00 Bingo - komedia familijna 11.55 Hawaje 5 - 0 13.55 Wzór - serial 15.55 Bibliotekarz II: Tajemnice kopalni króla Salomona - film przygodowy 18.00 Wzór - serial 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Nokaut 0.00 Nokaut 1.00 Śmierć na talerzu 2.40 Włаты móch 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Las bliżej nas (27) - magazyn
9.35 Prywatne życie zwierząt - Kobiety rządzą - reportaż
10.05 Stulecie Winnych s.I (10) - serial
10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020 - Misje na wzgórzach. Nie ma rzeczy niemożliwych
13.10 Gala wręczenia nagród im. Jana Rodowicza "Anody"
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia
16.05 Komisarz Alex s.XV (181) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (312) - serial
18.30 Jaka to melodia?
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
19.50 Ludzie i bogowie (9) - Dopaść generała - serial
20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska
22.55 Zakochana Jedynka - Wypisz, wymaluj... miłość - film obyczajowy, USA, reż. Fred Schepisi, wyk. Clive Owen, Juliette Binoche, Bruce Davison, David Neugebauer
1.00 Immortals. Bogowie i Herosi - film fantasy, USA, reż. Tarsem Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto, Luke Evans
2.55 Człowiek wózków - dramat, Polska, reż. Mariusz Malec, wyk. Adam Leniec, Kamila Sammler, Maria Biało-brzeska, Barbara Dzido - Lelińska, Agnieszka Greinert, Agnieszka Kowalska, Marta Nieradkiewicz, Paulina Witkowska
4.05 Jaka to melodia?
4.55 Z pamięci - felieton

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Pingwiny z Madagaskaru
10.40 Spider - Man 3 - film sci - fi, USA, 2007, reż. Sam Raimi
13.40 Shrek Forever - film anim.
15.35 Galimatias, czyli kogel - mogel II - komedia obyczajowa, Polska, 1989, reż. Roman Zaluski, wyk. Grazyna Błęcka - Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Zdzisław Wardejn
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo - Klinika Szecków Męczących



22.05 Indiana Jones i ostatnia krucjata - film przygodowy, USA, 1989, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Sean Connery, Denholm Elliott, Alison Doody - Rok 1938. Wykładowca archeologii i owca przegrod Henry "Indiana" Jones junior otrzymuje od Waltera Donovana, zamożnego kolekcjonera dzieł sztuki, propozycję wzięcia udziału w ekspedycji poszukującej legendarnej relikwii - Świętego Graala. Sceptycznie nastawiony Jones godzi się na udział w wyprawie, gdy dowiaduje się, że w sprawie zaangażowany był jego ojciec - Henry senior - który zaginął w tajemniczych okolicznościach.
0.55 Deadpool - film sci - fi, USA, reż. Tim Miller, wyk. Ryan Reynolds, Morena Baccarin, Gina Carano
3.10 Tajemnicze losy

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra
7.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 Świat według Bundy 10.30 Świat według Bundy 11.00 Miasto długów 15.10 Mała Syrenka: Dzieciństwo Ariel - film anim. 16.50 Cztery pancerni i pies: Rudy, miód i krzyże/Most - serial 19.05 Joker 20.10 Uczeń czarnoksiężnika - film przygodowy, USA, 2010, reż. Jon Turteltaub, wyk. Nicolas Cage, Jay Baruchel, Alfred Molina, Teresa Palmer 22.35 Jutro będzie futro - komedia, Kanada, USA, 2010, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Clark Duke, Craig Robinson, Rob Corddry 0.40 Konsul - komedia kryminalna, Polska, 1989, reż. Mirosław Bork, wyk. Piotr Fronczewski, Maria Pakulnis, Krzysztof Zaleski, Jerzy Bończak 2.50 Historia żółtej cizemki - film kostiumowy 4.40 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Klara i wszyscy jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.55 Max - film familijny, USA 16.20 Starsza pani musi zniknąć - komedia, USA 18.00 Poirot: Pięć małych świnek - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Kamerdyner - film biograficzny, USA 22.45 Hannibal. Po drugiej stronie maski - thriller, Wielka Brytania, Czechy, Francja 1.05 Nic śmieszego - komediodramat

TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (2323 - 2325) - serial
6.55 M jak miłość (1541) - serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55 Pytanie na śniadanie
10.35 Spisz się rolniku (45) - felieton
10.45 Smaki świata po polsku (8)
11.15 The Voice of Poland s. XI - LIVE
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021
16.10 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz
17.05 Jutro należy do nas (11) - serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Wakacje mojego życia - komedia, USA, reż. Martin Wood, wyk. Catherine Bell, Cameron Mathison



20.00 Ślady zbrodni - thriller, USA, reż. Renny Harlin, wyk. Samuel L. Jackson, Ed Harris, Eva Mendes, Luis Guzman
21.40 Kino bez granic - Tajemnice Manhattanu - thriller, USA, reż. Brian DeCubellis, wyk. Adrian Brody, Yvonne Strahovski, Steven Berkoff, Linda Lavin
23.40 Dom mrocznych sekretów - film fabularny, USA, reż. Doug Campbell, wyk. Angie Patterson, Patty McCormack, Philip Boyd
1.15 Mój rower - film obyczajowy, Polska, reż. Piotr Trzaskalski, wyk. Artur Żmijewski, Michał Urbaniak, Krzysztof Chodorowski, Witold Dębicki, Anna Nehrebecka, Piotr Szczepaniak
3.00 Zakończenie dnia

TVN

4.55 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Nowa Majja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.00 Brzydula - serial
13.30 Co za tydzień - magazyn
14.00 Kosmiczny wykop
14.30 Kroniki Spiderwica - film przygodowy, USA 2008, reż. Mark Waters, wyk. Freddie Highmore, Mary - Louise Parker, Nick Nolte, Sarah Bolger, Andrew McCarthy, Joan Plowright, David Strathairn
16.30 Totalne remonty Szelągowskiej
17.30 Lego Masters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy - informacje
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 MasterChef - program rozrywkowy
21.30 Królestwo kobiet



22.30 Pierwszy śnieg - film sensacyjny, Szwecja, USA, Wielka Brytania, Japonia, Chiny 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg, Jonas Karlsson, Michael Yates, J.K. Simmons, Val Kilmer, Toby Jones, Chloë Sevigny, Sofia Helin
1.00 Mumia - film przygodowy, USA, Japonia, Chiny 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Russell Crowe, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Courtney B. Vance
3.20 Uwaga! - program interwencyjny
3.40 NOC Magii

TVP SPORT

6.30 Boks - Michalczewski vs. Gonzales, Niemcy 7.45 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła konkurs indywidualny 9.30 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 11.40 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. 9.kolejka. 12.35 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. 9.kolejka. 13.35 Kolarstwo torowe - Mistrzostwa Europy, Płowidw dz. 5 16.05 Piłka nożna - Liga Narodów, 5.kolejka. Portugalia - Francja 18.15 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 21.45 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 22.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 23.30 Sportowy Wieczór 0.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 2.10 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship 4.00 Boks - Gala Bokserska. Khan vs. Judah, USA

STOPKLATKA

6.00 Szczegółowe lata Toma i Jerry'ego 6.30 Tuż przed tragedią 8.45 Powrót do przyszłości - komedia sci - fi 11.10 Galileo 12.15 STOP Drogówka 13.20 Gwiazdy Kabaretu 14.25 Bibliotekarz III: Przeklęty kielich Judasza - film przygodowy 16.25 Siła i honor - dramat 19.00 Galileo 20.00 Straszny film - horror komediowy 21.55 Wspaniali ludzie 22.30 Jarhead 3: Obłężenie - dramat wojenny 0.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda

NIEDZIELA, 15.11

TVN 7

4.30 Mango - Telezakupy
6.35 Ukryta prawda
7.35 Zakochani po uszy - serial
8.05 Kosmiczny wykop
8.40 Niebezpieczne związki
9.10 Ukryta prawda
12.10 Hotel Paradise
14.15 Kto odmówi pannie młodej?
15.20 Fred Claus, brat świętego Mikołaja - komedia, USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Paul Giamatti, John Michael Higgins, Miranda Richardson, Rachel Weisz, Kathy Bates, Kevin Spacey
17.50 Siódmy syn - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Sergej Bodrov, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander, Olivia Williams, John DeSantis, Kit Harington
20.00 Szybcy i wściekli VII - film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou
22.55 Plan doskonały - film sensacyjny, USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Denzel Washington, Clive Owen, Jodie Foster, Christopher Plummer, Willem Dafoe, Chiwetel Ejiofor
1.35 Druga strona medalu - talk show
2.05 NOC Magii

PULS

5.45 Reporterzy. Z życia wzięte
9.45 Syn prezydenta - komedia, USA 1996, reż. David M. Evans
11.45 Trzej muszkieterowie - film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Christoph Waltz, Gabriella Wilde, James Corden, Logan Lerman, Luke Evans
13.50 Najpiękniejsze baśnie: Księżniczka i diabeł - baśń
15.55 Wyciszyć szczyrów - komedia, USA, Kanada 2001, reż. Jerry Zucker, wyk. Amy Smart, Breckin Meyer, Lanai Chapman, Rowan Atkinson
18.05 Pacyfikator - komedia, USA, Kanada 2005, reż. Adam Shankman
20.00 John Wick - thriller sensacyjny, USA 2014, reż. Chad Stahelski, David Leitch, wyk. Adrianne Palicki, Alfie Allen, Keanu Reeves, Michael Nyqvist, Willem Dafoe
22.20 Liberator - film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Bussey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones
0.10 13 dzielnic: Ultimatum - film akcji, Francja 2009, reż. Patrick Alessandrin, wyk. Cyril Raffaelli, Daniel Duval, David Belle, Philippe Torretton
2.05 Kobra - oddział specjalny - serial
3.05 Taki jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa - Uwolnienie opętanego chłopca 11.30 Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański 12.20 Wiesz - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.30 Geniusz Stworzenia 15.45 180 lat na zdrowie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert żywcem 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Nie bójmy się mówić o raku 17.30 Dobrze, bo polskie 17.45 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium MB w Laus 22.40 Marana 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.20 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarno - rozrywkowy 5.55 Dr House - serial 6.50 Express 7.10 Defacto 7.40 Defacto - Flesz 7.55 Defacto - Flesz 8.10 Odjazdowe braki braci Collins 8.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Defacto - 10.35 Fobie 11.10 Kto to kupi? 11.50 Damy i wieśniaczki. PL 12.55 Ostre cięcie 13.40 Kanapowcy 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Fobie 17.45 Express 18.03 Raport smogowy 18.05 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 18.40 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Defacto - Flesz 20.10 Defacto 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.25 Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Usłyszeć nas! 23.10 Królowe życia - serial 0.10 Damy i wieśniaczki. Ukraina 1.15 Betlejemskie. Prowokacje 1.45 Betlejemskie. Prowokacje

TV 4

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczegółowe lata Toma i Jerry'ego 9.00 STOP Drogówka 11.00 Hawaje 5 - 0 13.00 Człowiek, który pragnął fałszywej miłości - komedia fantastyczna 15.00 Policjantki i Policjanci 19.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Wszyscy jesteśmy Chrystusami - dramat, Polska, 2006, reż. Marek Koterski, wyk. Marek Kondrat, Andrzej Chyra, Michał Koterski, Janina Traczakówna 1.20 Spadkobiercy 2.15 Włаты móch

Unia przegrała i spadła na pozycję outsidera

● **PIŁKA NOŻNA** W rozegranym w środę zaległym meczu 14. kolejki spotkań lubelskiej IV ligi przedostatnia w tabeli grupy II (południowej) Unia Białopole przegrała u siebie 1:3 z outsiderem rozgrywek Ładą 1945 Biłgoraj. Po ostatnim gwizdku obie ekipy zamieniły się miejscami w tabeli.

Przypomnijmy, że spotkanie pomiędzy Unią a Ładą pierwotnie miało zostać rozegrane 25 października, ale zostało przełożone ze względu na zagrożenie epidemiczne. Zakażenie Covid-19 potwierdzono bowiem u jednego z graczy z Białopola i większość zawodników tej drużyny została skierowana na kwarantannę. Przed śródownym starciem, zarówno Unia, jak i Łada zgromadziły do tej pory zaledwie po trzy punkty, ale w ostatnim, obie ekipy potrafiły nawiązać równorzędną walkę ze swoimi przeciwnikami.

Śródowny pojedynek udanie rozpoczęli gospodarze. Już w 9. minucie podopieczni trenera **Tomasza Hawryluka** objęli prowadzenie. Piłkę na środku boiska przejął **Paweł Mazur**, popisał się kilkudziesięciometrowym rajdem i dokładnym dośrodkowaniem do **Mateusza Antoniaka**. Temu ostatniemu w zasadzie pozostało już tylko dołożyć nogę i Unia cieszyła się z gola. W dalszej części meczu gra była wyrównana. W pierwszej połowie żadna z drużyn nie stworzyła już sobie żadnej stuprocentowej okazji do zmiany rezultatu i gospodarze schodzili do szatni na przerwę z jedno-bramkową zaliczką.

Po zmianie stron nieco wię-

cej chęci do gry wykazywali przyjezdni. Zanim jednak do prowadzili do remisu, świetną sytuację zaprzepaścił Antoniak, który z ok. dwunastu metrów uderzył prosto w bramkarza.

- Gdybyśmy wykorzystali tę sytuację, Łada pewnie by się już nie podniosła – twierdzi trener Hawryluk.

W 55. minucie w zamieszaniu podbramkowym największym sprytem wykazał się **Dawid Piech**, który dał Ładzie wyrównanie.

- Trzej moi zawodnicy mogli w tej sytuacji wybić piłkę daleko za pole karne, ale nieczysto trafiali w futbolówkę i ta za każdym razem wracała pod nogi graczy gości – denerwuje się szkoleniowiec Unii.

W 70. minucie drugiego gola zdobyła Łada. Celnie z dystansu przymierzył **Paweł Nawrocki** i **Łukasz Kozłowski** znów musiał wyciągać piłkę z siatki. Piłkarze z Biłgoraja grali jak natchnieni i w 77. minucie przypieczętowali swoje zwycięstwo. W polu karnym gospodarzy przewinienia dopuścił się **Wojciech Bureć** i sędzia wskazał na jedenasty metr. Rzut karny na bramkę zamienił **Mariusz Szarlip**, ustalając wynik spotkania na 1:3.

- Mimo udanego początku w naszym wykonaniu trzeba przyznać, że Łada wygrała zasłużenie. Przyjezdni byli bardziej zdeterminowani. W ich poczynaniach widać było dużo więcej chęci na wywalczenie trzech punktów – ocenia **Tomasz Hawryluk**, szkoleniowiec Unii Białopole. - Nasza sytuacja nie jest najlepsza. Po tym meczu spadliśmy na ostat-

nie miejsce w tabeli grupy II (południowej). Plan na najbliższy czas jest taki, aby do końca fazy zasadniczej ugrać jak najwięcej punktów. Decydująca będzie bowiem wiosna, już po zmianach w grupach. Dużo zależy będzie również od tego, co się wydarzy w zimie. Jeśli chcemy myśleć o utrzymaniu, musimy wzmocnić zespół. Zobaczymy, czy sytuacja finansowa nam na to pozwoli – dodaje Hawryluk.

Śródowną wygraną poważną kontuzję odkupił **Grigorij Bevza**. Zawodnik Łady, po starciu z jednym z rywali, złamał nogę (oba gracze wchodzili wślizgiem) i z boiska został przewieziony prosto do szpitala.

W środę zaległości nadrabiali również inni czwartoligowcy. Krysztal Werbkowice pokonał u siebie Huczwę Tyśzowce 3:2, zaś Gryf Gmina Zamość przegrał z Granitem Bychawa 0:3. Odwołany został natomiast pojedynek pomiędzy Świdniczką Świdnik Mały a Kłosem Gminą Chełm.

Unia Białopole – Łada 1945 Biłgoraj 1:3 (1:0)

Bramki: Ma. Antoniak 9' – Piech 55', Nawrocki 70', Szarlip 77'.

Unia: Kozłowski – Bureć, Kociuba, Ślusarz, K. Cor (68 M. Cor), Greguła (63 Sarzyński), Mi. Antoniak, Ma. Antoniak, Lewkowicz, Mazur, Zdybel (61 Paśnik).

Łada: Szawara – Hanas, Kuliński, Kupiec, Raduj, Kapuśniak, Sawa (80 Czerw), Nawrocki (90 Bielak), Myszak, Bevza (20 Larwa, 46 Piech), Szarlip (88 Branewski). **TS**

Tenisowe potyczki o puchar Ognia

● **TENIS STOŁOWY** Inauguracyjne zawody w ramach I Grand Prix o Puchar Ognia Chełm za nami. W rywalizacji, która odbyła się w Szkole Podstawowej nr 7, uczestniczyło ok. 20 młodych adeptów tenisa stołowego. Najlepiej w pierwszym turnieju poradziła sobie **Magdalena Wituch**, która wygrała wszystkie swoje pojedynki przy stole.

- Z powodu pandemii koronawirusa odwołano wiele turniejów, zarówno na terenie województwa lubelskiego, jak i w innych regionach Polski. Dlatego raz w miesiącu, o ile pozwolą nam na to rządowe obostrzenia, będziemy organizować swoim podopiecznym zawody w ramach I Grand Prix o Puchar Ognia Chełm. Do rywalizacji mogą zgłosić się także reprezentanci innych tenisowych klubów – tłumaczy **Jacek Kozłowski**, jeden z trenerów chełmskiego Ognia.



W inauguracyjnym turnieju, który odbył się w Szkole Podstawowej nr 7, uczestniczyło ok. 20 zawodników i zawodniczek. W rozgrywkach obowiązywał system „każdy z każdym”. Najwięcej oczek (10) zgromadziła **Magdalena Wituch** i to ona prowadzi aktualnie w klasyfikacji generalnej zawodów. Drugie

miejsce zajął **Przemysław Kalinowski** (9 pkt), a trzecie **Szymon Mróz** (8 pkt). Dalsze lokaty zajęli: 4. **Jakub Rezmer** (7 pkt), 5. **Lena Romanowska** (6 pkt), 6. **Jonatan Piasecki** (5 pkt), 7. **Kinga Piech** (4 pkt), 8. **Wiktoria Piasecka** (3 pkt), 9. **Damian Wituch** (2 pkt), 10. **Julia Tatysiak** (2 pkt). **TS**

Biskupski wicemistrzem Polski

● **ZAPASY** Drugie miejsce i srebrny medal wywalczył **Michał Biskupski** w rozegranych w Poznaniu zapasniczych Młodzieżowych Mistrzostwach Polski (do lat 23) w stylu klasycznym. W finale reprezentant Cementu Gryfa Chełm uległ swojemu rówieśnikowi **Kacprowi Gajdzie** z AKS-u Piotrków Trybunalski.

W tegorocznym młodzieżowym krajowym czempionacie do rywalizacji stanęło 57 zawodników z 24 klubów. Na tak małą frekwencję niewątpliwie miała wpływ pandemia koronawirusa, która zatacza coraz większe kręgi.

- Michał był naszym jedynym reprezentantem podczas mistrzostw w Poznaniu. Jego występ do końca stał pod znakiem zapytania, gdyż nasz zawodnik był przeziębiony. W takiej sytuacji trudno było o jego maksymalną formę. Medal zdobył, bo pokazał wielkie serce do walki – mówi **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

W swojej premierowej konfrontacji na matach w Pozna-



niu Biskupski, startujący w kategorii wagowej 67 kg, pokonał przez przewagę techniczną (8:0) **Konrada Makowskiego** z Orlika Wierzbica. W drugiej, niezwykle zaciętej walce, chełmianin uporał się z **Łukaszem Sochą** z AKS-u Piotrków Trybunalski, zwyciężając 3:2. Ta wygrana dała Biskupskiemu awans do finału, zapewniając jednocześnie medal Młodzieżowych Mistrzostw Polski.

W pojedynku o złoto sposób na reprezentanta Cementu Gryfa Chełm znalazł **Kacper Gajda**, również zawodnik AKS-u Piotrków Trybunalski, który wygrał przez przewagę techniczną (9:0). Podium uzupełnił zapasnik SKS-u Unii Swarzędz **Sebastian Nowicki**. W tej kategorii wagowej rywalizowało dziesięciu zawodników. **TS**

Chełmscy zapasnicy walczyli w kadrze województwa

● **ZAPASY** Około 100 zawodników z siedmiu województw zmierzyło się na poznańskich matach w Mistrzostwach Polski Województw w kategorii kadetów (15-17 lat). Lubelszczyznę w tych zawodach reprezentowali trzej zapasnicy Cementu Gryfa Chełm. Niestety, podopieczni trenera **Dariusza Jabłońskiego**, nie zdołali przedrzeć się do strefy medalowej.

Na matach Poznania kadra województwa lubelskiego prowadzona przez trenera **Dariusza Jabłońskiego** (na co dzień również szkoleniowca Cementu Gryfa Chełm) rozegrała trzy mecze. W pierwszym spotkaniu lubelskie zmierzyło się z pomorskim. Nasze województwo reprezentowali m.in. trzej zawodnicy chełmskiego klubu: **Hubert Sidoruk** oraz bracia **Piotr** i **Michał Dąbrowscy**. Ten pierwszy, rywalizujący w kategorii wagowej 60 kg, w inauguracyjnym meczu zmierzył się z **Piotrem Skalikiem**, zawodnikiem ZKS Granicy Gdańsk. Brązowi medalści z ostatniej Ogólno-

polskiej Olimpiady Młodzieży w Janowie Lubelskim stoczyli zacięty bój, ale minimalnie lepszy okazał się Skalik, który zwyciężył jednym punktem (12:11). Porażek w meczu z kadrą województwa pomorskiego doznali bracia Dąbrowscy. Piotr przegrał w kat. 65 kg z **Andrzejem Drewą** (GKS Cartusia Kartuzy), zaś Michał w wadze do 71 kg uległ **Bartoszowi Szafraniakowi** (ZKS Granica Gdańsk). Ostatecznie, po dziesięciu walkach, lubelskie przegrało z pomorskim 3:7.

W drugim meczu reprezentanci Lubelszczyzny zmierzyli się z kadrą woj. mazowieckiego. Zwycięstwo odniósł **Sidoruk**, który pokonał 8:6 **Adrianę Redestowiczą** z Olimpijczyka Radom. Swojemu rywalowi – **Konradowi Cudnikowi** (również Olimpijczyk), nie sprostał P. Dąbrowski, przegrywając 4:11. Z powodu braku przeciwnika w kat. 71 kg w ekipie z woj. mazowieckiego, na matę w ogóle nie musiał wychodzić M. Dąbrowski i to na jego konto powędrowały punkty za zwycięstwo. W ostatecznym rozrachunku także i w tym meczu lubelskie musiało uznać wyższość Mazowieckiego (4:6).

Najlepiej podopiecznym trenera **Dariusza Jabłońskiego** poszło w ostatniej konfrontacji z kadrą woj. lubuskiego. Ten mecz zakończył się remisem 5:5. Zwycięstwo wśród chełmian zanotował jedynie P. Dąbrowski, który pokonał **Kacpra Cymbalika** (MLKS Agros Żary). Swoje pojedynki przegrali natomiast **Sidoruk** i M. Dąbrowski. Ten pierwszy uległ **Grzegorzowi Hildebrandowi** (MGLKS Orleń Trzciel), zaś ten drugi musiał uznać wyższość **Mateusza Borysiewicz-Woźnickiego** (SKF Olimp Kostrzyn).

W mistrzostwach zwyciężyli reprezentanci woj. wielkopolskiego, którzy w finale pokonali rywali z woj. pomorskiego. Z kolei na trzecim miejscu uplasowali się zapasnicy z woj. mazowieckiego po wygranej 7:3 meczu z kadrą woj. dolnośląskiego. **TS**

Julia w kadrze na mistrzostwa Europy

● **BOKS** W 10-osobowym składzie wystąpią polskie juniorki w Mistrzostwach Europy (Youth), które w dniach 13-22 listopada odbędą się w czarnogórskiej Budvie. W ostatnim zgrupowaniu w Centralnym Ośrodku Sportu – Ośrodku Przygotowań Olimpijskich Cetniewo we Władysławowie trenowało 14 zawodniczek. Wśród nich była również **Julia Szeremeta**, była reprezentantka MKS-u II LO Chełm, a obecnie pięściarka Paco Lublin.

Wyjazd pochodzącej z Chełma zawodniczki na mistrzostwa do Czarnogóry nie był do końca pewny. O miejsce w kadrze Ju-

lia Szeremeta do końca rywalizowała z **Dagmarą Kaliszan** (Szamotyły Boxing Team). Ostatecznie to ta pierwsza zdołała przekonać do siebie selekcjonera białoczerwonych.

- Najtrudniej było wybrać reprezentantkę w wadze 60 kg, w której rywalizowały Julia Szeremeta z Dagmarą Kaliszan. Do samego końca zastanawialiśmy się w sztabie szkoleniowym, którą zawodniczkę wybrać, ponieważ ich poziom jest bardzo równy i obie są bardzo dobrze wyszkolone technicznie – przyznał na oficjalnej stronie internetowej Polskiego Związku Bokserskiego **Tomasz Dy-**

lak, główny trener juniorskiej kadry narodowej pięściarek.

W ubiegłym roku wychowanka trenera **Józefa Radziejewicza** (szkoleniowca MKS-u II LO Chełm) wywalczyła brązowy medal w Mistrzostwach Europy Kadetek. W najbliższych dniach będzie miała szansę powtórzyć ten sukces w kategorii juniorek.

Losowanie ME odbędzie się 13 listopada, a walki eliminacyjne rozgrywane będą od 14 do 17 listopada. Dzień później zaplanowano ćwierćfinały. 20 i 21 listopada odbędą się półfinały, zaś pojedynki o złote medale rozegrane zostaną 22 listopada. **TS**

Niedźwiadek mistrzem jesieni!

● **PIŁKA NOŻNA** W swoim ostatnim meczu pierwszej rundy rozgrywek Wojewódzkiej Ligi Młodzików Młodszych drużyna chełmskiego Niedźwiadka (rocznik 2009) pokonała w delegacji Wisłę Puławę, zapewniając sobie tym samym tytuł mistrza jesieni! - To owoc naszej ciężkiej pracy - komentuje Karol Skubisz, trener młodych zawodników Niedźwiadka.

W jedenastu spotkaniach rundy jesiennej Wojewódzkiej Ligi Młodzików Młodszych piłkarze z Chełma zanotowali aż dziesięć zwycięstw. Tylko w jednym starciu (z Akademią Piłkarską TOP 54 Biała Podlaska) podopieczni **Karola Skubisza** schodzili z boiska bez żadnej zdobyczy punktowej. W swoim ostatnim meczu, który w sobotę rozegrany został w Puławach, Niedźwiadek

pokonał miejscową Wisłę 2:0. Trzy punkty chełmskiej drużyny zapewnił **Dominik Psuja**, który dwukrotnie wpisał się na listę strzelców.

- W naszej drużynie panuje niesamowita radość. Pierwsze miejsce po rundzie jesiennej w lidze wojewódzkiej jest niewątpliwie olbrzymim sukcesem. Nie przypominam sobie, żeby w ostatnich latach któraś z naszych ekip zajmowała na tym etapie zmagania pozycję lidera. Gdyby moi zawodnicy osiągnęli taki wynik za cztery lata, w wieku 15 lat, w rundzie wiosennej występowalibyśmy w Centralnej Lidze Juniorów Młodszych - mówi trener Skubisz. - To owoc naszej ciężkiej pracy w całym klubie, ale oczywiście największe pochwały należą się samym zawodnikom, bo to oni przecież biegają po boisku - dodaje.

Wisła Puławy - Niedźwiadek

dek Chełm 0:2 (0:1)

Bramki: Psuja 24', 37'.

Niedźwiadek wystąpił w składzie: Mateusz Tulikowski, Maciej Kuś, Oliwier Dynysiu, Konrad Skoczylas, Antoni Osza, Alan Lipski, Patryk Cichosz, Marcel Dziewa, Dominik Psuja, Krystian Sołtys, Maksymilian Kloc, Dorian Mataczyński, Antoni Rakowski, Kordian Krawczuk, Igor Zając, Krzysztof Sajuk, Dawid Szymczak. **TS**

Tabela:

1. Niedźwiadek Chełm	11	30	47-16
2. AP TOP 54 Biała P.	11	28	42-13
3. Motor Lublin	11	24	46-11
4. AMSPN Hetman Z.	11	19	28-22
5. Lublinianka L.	11	17	29-19
6. BKS Lublin	11	16	25-17
7. Orleń Łuków	11	15	34-24
8. Wisła Puławy	11	12	14-32
9. Górnik Łęczna	11	12	21-17
10. Orleń Radzyń P.	11	11	13-27
11. Avia Świdnik	11	9	15-54
12. MOSiR Lubartów	11	0	4-66



Chełmianka uległa „góralom”

● **PIŁKA NOŻNA** Po dwutygodniowej przerwie do rywalizacji ligowej powrócili piłkarze trzecioligowej Chełmianki Chełm. W sobotę podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka w ramach 18. kolejki ulegli w delegacji drużynie Podhala Nowy Targ 2:3.

Co ciekawe, po pierwszej połowie sobotniej konfrontacji z „góralami” to biało-zieloni byli w lepszych nastrojach. Najpierw jednak z gola cieszyli się gospodarze. W 17. minucie szybką akcją Podhala celnym strzałem wykończył **Damian Lepiarz**. Radość miejscowych nie trwała zbyt długo. Już dziesięć minut później wyrównał **Tomasz Brzyski**, który po dośrodkowaniu **Michała Grądza** mocnym strzałem umieścił futbolówkę w siatce. Chełmianie poszli za ciosem i niedługo potem to oni cieszyli się z prowadzenia. W 32. minucie po podaniu **Grzegorza Bonina** po raz drugi na listę strzelców wpisał się Brzyski.

Były gracz Legii Warszawa uderzeniem z pierwszej piłki, zza pola karnego, pokonał bramkarza drużyny gospodarzy. Do końca pierwszej połowy nic już się nie zmieniło i zawodnicy trenera Złomańczuka schodzili na przerwę z jednobramkową zaliczką.

Początek drugiej części meczu należał do gospodarzy, którzy już 180 sekund po wznowieniu gry ze środka boiska

doprowadzili do remisu. Autorem trafienia dla Podhala był **Michał Nawrot**. Chwilę później sytuacja w ekipie Chełmianki mocno się skomplikowała, bo drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartką ukarany został **Przemysław Kanarek**. „Górale” dosyć szybko wykorzystali grę w przewadze jednego zawodnika i w 57. minucie po raz drugi w tym spotkaniu wyszli na prowadzenie. **Sebastiana Ciołka** znów pokonał Lepiarz. Biało-zieloni do końca próbowali zmienić niekorzystny rezultat, ale tego celu nie udało im się osiągnąć.

Podhale Nowy Targ - Chełmianka Chełm 3:2 (1:2)

Bramki: Lepiarz 17', 57', Nawrot 48' - Brzyski 27', 32'.

Podhale: Styczula - Tonia, Lewiński, Wajsak, Dudek, Mizia (70 Mrówka), Dynarek (75 Smoleń), Skórski (15 Molis), Mianowany, Nawrot, Lepiarz (75 Grunt).

Chełmianka: Ciołek - Kożuchowski (74 Wawryszczuk), Mazurek, Kanarek, Salewski (46 Brzozowski), Grądz (79 Dąbrowski), Brzyski, Bonin, Skoczylas (64 Kotowicz), Prytuliak, Mysliwiecki (64 Wołos).

Żółte kartki: Molis, Nawrot (P) - Kanarek, Brzyski, Brzozowski (Ch).

Czerwona kartka: Kanarek 50' (za drugą żółtą).

Sędziował: Jakub Moskała (Skarżysko Kamienna).

Wyniki pozostałych sobotnich spotkań 18. kolejki III ligi (gr. IV): Lewart Lubartów - Korona II Kielce 1:1, Siarka Tarnobrzeg - Jutrzenka Giebułtów 6:1, ŁKS Łagów - Avia Świdnik 1:4, Orleń Radzyń Podlaski - Cracovia II Kraków 2:1, Wisła Puławy - pauza. **Mecze:** Wisłoka Dębica - Hetman Zamość, Wisła Sandomierz - Wólczanka Wólka Pełkińska, KS Wiązownica - KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski oraz Sokół Sieniawa - Stal Stalowa Wola zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku. Z kolei spotkanie Stali Kraśnik z Podlasiem Biała Podlaska zostało odwołane z powodu zagrożenia epidemicznego. **TS**

Tabela:

1. Wisła Puławy	17	44	47-18
2. Avia Świdnik	17	31	43-18
3. Sokół Sieniawa	15	31	29-10
4. Podhale Nowy T.	17	30	29-20
5. Wólczanka Wólka P.	16	29	38-24
6. Wisła Sandomierz	15	29	26-16
7. Siarka Tarnobrzeg	17	28	32-20
8. Stal Stalowa W.	15	26	29-19
9. ŁKS Łagów	16	25	25-23
10. KSZ 1929 O. Ś.	16	23	27-19
11. Lewart Lubartów	17	22	23-20
12. Wisłoka Dębica	16	22	19-18
13. Chełmianka Ch.	15	18	17-22
14. Orleń Radzyń P.	17	18	16-35
15. Cracovia II Kraków	17	15	16-23
16. Jutrzenka Gieb.	17	15	21-47
17. Stal Kraśnik	16	15	17-28
18. Korona II Kielce	16	14	24-36
19. Podlasie Biała P.	14	14	21-37
20. KS Wiązownica	15	12	15-35
21. Hetman Zamość	15	7	13-39

Demolka w Siennicy Nadolnej, Brat rozgromił Sawenę

● **PIŁKA NOŻNA** Prawdziwy festiwal strzelecki urządzili sobie piłkarze Brata Siennica Nadolna w ostatniej kolejce Chełmskiej Klasy Okręgowej. Podopieczni trenera **Andrzeja Ignaciuka** rozgromili ostatnią w tabeli Sawenę Sawin. Kolejne zwycięstwa odniosły również zespoły **Hetmana Żółkiewka** i **Unii Rejowiec**. Obie ekipy zmierzają się w najbliższą środę w zaplanowanym spotkaniu 10. kolejki. Zapraszamy na podsumowanie sobotnich pojedynków ostatniej serii gier chełmskiej „okręgówki”.

Aż 18 bramek padło w sobotnim meczu rozegranym w Siennicy Nadolnej, gdzie walczący o awans do lubelskiej IV ligi miejscowy Brat podejmował tegorocznego beniaminka Sawenę Sawin. Aż szesnaście razy do siatki rywala trafiali wyżej notowani gospodarze. Końcowy rezultat tego pojedynku jest niewątpliwie jednym z najwyższych wyników w całej historii chełmskiej „okręgówki”. Jak mawia się w piłkarskim żargonie, już do przerwy było pozamatane, bo Brat prowadził 6:1. Zaraz po zmianie stron czerwoną kartką ukarany został **Rafał Wachulski** i goście musieli radzić sobie w osłabieniu. Gracze z Siennicy Nadolnej byli bezsilni dla swoich przeciwników i kontynuowali rozpoczęty już w 5. minucie (wówczas padła pierwsza bramka dla Brata) festiwal strzelecki, zwyciężając w końcowym rozrachunku 16:2.

Pięć goli dla miejscowych zdobył **Krystian Sawa**, po dwa trafienia uzyskali **Piotr Witka**, **Sebastian Sudul**, **Jakub Dubaj** i **Arnold Kister**, zaś po jednej

bramce dołożyli grający trener **Andrzej Ignaciuk**, **Mateusz Książuk** i **Mariusz Korszun**. Dla Saweny trafili z kolei **Dawid Nyckiel** i **Adrian Futa**.

Wysokie zwycięstwo w sobotę odnieśli również piłkarze wicelidera. Hetman Żółkiewka rozgromił u siebie Ruch Izbica. Podopieczni **Piotra Kapłona** zaaplikowali rywalom siedem bramek, nie tracąc żadnej. Strzelanie w Żółkiewce rozpoczął niezawodny **Damian Koprucha**, który trafił do siatki po dośrodkowaniu **Bartosza Widza**. Na 2:0, po kapitalnym uderzeniu z woleja, podwyższył **Kacper Wanielista**. Jeszcze przed przerwą gospodarze dołożyli trzecie trafienie, którego autorem był Widz. Po zmianie stron gospodarze nie spuszczali z tonu. Zawodnicy Hetmana przejawiali zdecydowanie większą ochotę do gry, co przełożyło się na kolejne sytuacje i bramki. Na 4:0 trafił Wanielista. Później po raz drugi w tym spotkaniu na listę strzelców wpisał się Koprucha. Dzieła zniszczenia dokonali **Karol Prus** i **Rafał Małek**.

Kolejny udany mecz mają za sobą podopieczni trenera **Tomasza Sąsiadka**, którzy w sobotę ograli w delegacji Frassatego Fajslawice 4:3. Dla rejowieckiej Unii była to już szósta konfrontacja z rzędu bez porażki (cztery wygrane i dwa remisy). Po raz kolejny bohaterem tego zespołu był **Paweł Szajduk**, który zaliczył hat-tricka i łącznie ma już na koncie 14 goli w tegorocznych rozgrywkach. Jedną bramkę dla Unii, otwierającą wynik w pojedynku, zdobył **Adrian Czerwiński**. Dla gospodarzy trafiali z kolei: **Patryk Przebirowski** oraz dwukrotnie **Sebastian**

Baran.

Trzy punkty w ostatniej serii gier zainkasowali piłkarze Granicy Dorohusk, którzy pewnie pokonali u siebie Bug Hannę. Wygraną gospodarzom zapewnił: **Kazimierz Bala** (dwie bramki), **Łukasz Drzewicki**, **Przemysław Pieczykolan** i **Artur Antoniuk**.

W Pawłowie Spółdzielca Siedliszcze prowadził już z miejscowym Startem 2:0 (po golach **Daniela Orłowskiego** w 20. minucie i **Damiana Osoby** w 70. minucie), ale ostatecznie po końcowym gwizdku obie drużyny podzieliły się punktami. Kontaktowe trafienie dla gospodarzy w 77. minucie meczu uzyskał grający trener **Kamil Góra**, zaś na sześć minut przed końcem starcia wyrównał **Kamil Rutkowski**, wykorzystując rzut karny.

Zespoły Ognia Wierzbicy i Orla Srebrzyszcze swój mecz rozegrały w niedzielę (pojedynek zakończył się po oddaniu tego materiału do druku), natomiast konfrontacja pomiędzy Agrossem Suchawa a Zniczem Siennica Różana została przełożona na 15 listopada z powodu zagrożenia epidemicznego. **TS**

Tabela:

1. Brat Siennica N.	13	35	65-17
2. Hetman Żółkiewka	11	31	52-18
3. Orzeł Srebrzyszcze	12	23	31-17
4. Ognio Wierzbica	11	23	35-22
5. Spółdzielnia Sied.	13	21	25-14
6. Unia Rejowiec	12	18	29-25
7. Granica Dorohusk	13	18	33-28
8. Znicz Siennica R.	12	15	14-23
9. Ruch Izbica	13	13	24-33
10. Bug Hanna	11	9	20-38
11. Start Pawłów	12	9	21-35
12. Frassat Fajslawice	12	8	22-39
13. Agros Suchawa	12	8	28-40
14. Sawena Sawin	11	4	15-65

Wygrane Sparty i Włodawianki

● **PIŁKA NOŻNA** Za nami kolejny weekend z ligowymi rozgrywkami. Wyjazdowe zwycięstwo **Sparty Rejowiec Fabryczny ze Startem Krasnystaw** oraz wygrana **Włodawianki z rezerwami Górnika Łęczna** - to najważniejsze wydarzenia dla fanów futbolu z naszego regionu, które miały miejsce w 16. kolejce lubelskiej IV ligi. Punkt do swojego dorobku doliczyła **Victoria Żmudź**, zaś kolejnej porażki doznali piłkarze **Kłosa Gminy Chełm**.

Trwa fatalna passa Startu Krasnystaw. W sobotę drużyna prowadzona przez trenera **Marka Kwietnia** przegrała szósty mecz z rzędu. Beniaminek tegorocznych rozgrywek uległ w derbach regionu coraz lepiej spisującej się Sparcie Rejowiec Fabryczny. Jedyne gola w tym spotkaniu, dającego ekipie **Bartosza Bodysa** komplet oczek, zdobył **Damian Kuśmierz**, który już w 4. minucie po solowej akcji i strzale w krótki róg bramki pokonał **Mateusza Skrzybę**. Sparta mogła wygrać wyżej, ale w 39. minucie **Kamil Starok** zmarnował rzut karny, podyktowany za faul na **Mateuszu Wołosie**. Po nie naj-

lepszym początku rozgrywek, podopieczni trenera Bodysa systematycznie punktuja i do szóstego miejsca w tabeli, dając awans do grupy mistrzowskiej, tracą już tylko dwa oczka.

Wygraną w 16. kolejce zanotowali piłkarze Włodawianki Włodawa. Drużyna prowadzona przez trenera **Mirosława Kosowskiego**, mimo sporych osłabień (w piątek z meczowej kadry Włodawianki wypadło czterech zawodników, zaś w dniu spotkania trzech kolejnych), pokonała w delegacji **Górnika II Łęczna** 1:0. Szczęśliwcem, który trafił do bramki gospodarzy, był **Władysław Magdysz**. Po dośrodkowaniu **Piotra Packa** głową wpakował on futbolówkę do siatki. Później włodawianie mądrze się bronili i wyprowadzali groźne kontry. Goście mogli podwyższyć rezultat, ale w dogodnych sytuacjach pudłowali m.in.: **Pacek**, **Magdysz** i **Przemysław Ilczuk**. Ostatecznie wynik nie uległ zmianie i trzy punkty pojechały do Włodawy.

W meczu na szczycie grupy II (południowej) lubelskiej IV ligi wiceliderująca **Victoria Żmudź** podzieliła się punktami z trzecim w tabeli **Gromem**

Różaniec. Obaj bramkarze zachowali w tym spotkaniu czyste konto.

W niezbyt dobrych nastrojach po sobotniej konfrontacji byli zawodnicy **Kłosa Gminy Chełm**. Zespół **Zbigniewa Wójcika** przegrał u siebie z Huczwą Tyszowce 0:2. **TS**

Tabela, gr. I (północna):

1. Huragan Międzyrzec P.	16	37	41-13
2. Powiślak Końskowola	16	32	37-21
3. Lublinianka Lublin	16	29	28-17
4. POM Iskra Piotrowice	16	27	29-21
5. Opolanin Opole L.	16	25	31-29
6. Włodawianka Włod.	16	24	31-22
7. Lutnia Piszczac	15	22	20-22
8. Sparta Rejowiec F.	16	22	14-29
9. Górnik II Łęczna	15	17	18-19
10. Orleń Łuków	16	13	22-42
11. Bizon Jeleniec	16	11	17-38
12. Start Krasnystaw	16	9	13-28

Tabela, gr. II (południowa):

1. Tomasovia T. L.	14	40	54-5
2. Victoria Żmudź	16	31	20-10
3. Grom Różaniec	16	29	29-13
4. Świdniczanek Ś. M.	14	27	36-15
5. Huczwa Tyszowce	16	26	32-23
6. Kryształ Werbkowice	15	25	23-15
7. Granit Bychawa	14	24	23-13
8. Gryf Gmina Zamość	15	17	13-29
9. Kłos Gmina Chełm	15	14	12-26
10. Unia Hrubieszów	15	14	12-26
11. Łada 1945 Biłgoraj	15	6	7-56
12. Unia Białopole	15	3	17-47

WYCIĄG Z OGŁOSZEŃ
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

1. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Stefana Żeromskiego, oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków w obrębie 26 jako działki nr **80 i 81** o łącznej powierzchni **853 m²**. Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta: Nr LU1C/00085762/0. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 831/20 z dnia 08 października 2020 r.
– Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) – **94 500,00 zł**
– Wadium – **9 500,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 15 grudnia 2020 r. o godz. 10:00
w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

2. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przy ul. Henryka Wiercieńskiego, oznaczonych w ewidencji gruntów i budynków w obrębie 24 jako działki nr **146/4, 147/13 i 147/16** o łącznej powierzchni **875 m²**. Dla nieruchomości prowadzone są w Sądzie Rejonowym w Chełmie księgi wieczyste KW nr LU1C/00082692/7 dla działki nr 146/4, KW nr LU1C/00048581/6 dla działek nr 147/13 i 147/16. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 832/20 z dnia 09 października 2020 r.
– Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) – **83 000,00 zł**
– Wadium – **8 500,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 15 grudnia 2020 r. o godz. 10:30
w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej

3. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Leopolda Staffa, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 4 jako działka nr **779/20** o powierzchni **993 m²**. Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00025567/5. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 833/20 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 09 października 2020 r.
– Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) – **62 000,00 zł**
– Wadium – **6 200,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 15 grudnia 2020 r. o godz. 11:00
w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

4. o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej w Chełmie przy ul. Wisławy Szymborskiej, oznaczonej w ewidencji gruntów w obrębie 5 jako działki nr **779/27** o powierzchni **1020 m²**. Dla nieruchomości prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta KW Nr LU1C/00025567/5. Nieruchomość została przeznaczona do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 833/20 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 09 października 2020 r.
– Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) – **60 000,00 zł**
– Wadium – **6 000,00 zł**

Przetarg odbędzie się w dniu 15 grudnia 2020 r. o godz. 11:30
w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenia o przetargach zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu, tel. (82) 5643397 i (82) 5643409.

Z pszczołami są za pan brat!

● **CHEŁM** Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie zdobyli pierwsze miejsce w Wojewódzkim Konkursie Ekologicznym „Pszczoły znam i o nie dbam”.

Ósemkę reprezentowali uczniowie: **Kinga Zacharczuk (kl. VI a), Jakub Kowal (kl. VI b), Michał Kaniewski (kl. VI b)**. Laureaci wykazali się ogromną wiedzą na temat pszczelarstwa i znaczenia pszczoły miodnej dla środowiska naturalnego oraz znajomością i znaczeniem roślin miododajnych i produktów pszczelich dla zdrowia człowieka.

Dzięki młodym fachowcom od pszczół szkoła otrzyma nagrodę ufundowaną przez marszałka województwa lubelskiego w wysokości 3 tys. zł. Do sukcesu przyczyniła się praca uczniów



pod kierunkiem **Moniki Szlagowskiej** oraz wycieczka edukacyjna do pasieki państwa **Kozińskich** w Krynicy koło Dubienki.

Konkurencja była bardzo duża, gdyż w konkursie rywalizowało ponad 50 szkół i prawie 600 uczniów z całego województwa lubelskiego. W finale online walczyło 122 uczestników.

Organizatorami konkursu

byli: Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Zawodowego w Pszczelej Woli, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz Kuratorium Oświaty w Lublinie. Realizacja konkursu odbyła się w ramach kampanii „Lubelskie - wspólnie dla pszczoł”. **AN**

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 09.11.2020 r.) wykazy nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców obejmujące:

- lokal mieszkalny położony przy ul. Żwirki i Wigury 6,
- lokal mieszkalny położony przy ul. Wiejskiej 18,
- lokal mieszkalny położony przy ul. Łącznej 2.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5497

PREZYDENT
MIASTA CHEŁM

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o przetargu ustnym nieograniczonym na oddanie w dzierżawę części nieruchomości stanowiącej własność Miasta Chełm, położonej przy ul. Bielawin przeznaczonych pod uprawy rolne, który odbędzie się w dniu 15 grudnia 2020 r. o godz. 13.00.

Blizszych informacji udziela Wydział Nieruchomości DGNAB Urzędu Miasta Chełm w pok. 39, III p. oraz pod nr tel. (82) 564-34-18.

5495

Trefna apteczka

Dorohusk Celnicy dwukrotnie znaleźli farmaceutyki w bagażu tego samego podróżnego. Wiózł ich zdecydowanie za dużo i teraz ma kłopoty.

54-letni obywatel Ukrainy w ciągu zaledwie kilku dni dwa razy próbował wwieźć do Polski antybiotyki i leki na pasożyty. Łącznie ponad 100 opakowań specyfików. Tłumaczył, że wszystkie kupił na własne potrzeby. Tymczasem przepisy stanowią, że można przewieźć pięć najmniejszych opakowań leku.

Zgodnie z polskim prawem, hurtowego wywozu za granicę środków leczniczych mogą dokonywać wyłącznie producenci lekarstw oraz hurtownie farmaceutyczne posiadające zezwolenie Głównego Inspektora Farmaceutycznego na prowadzenie działalności gospodarczej w tym zakresie. Obywatelowi Ukrainy grozi grzywna, kara ograniczenia wolności lub pozbawienia wolności do lat 2 (**apm**)

INFORMACJA
WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XXVI/221/2020 z dnia 29 października 2020 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Zagroda i Deputycze Król. – Kol., na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 9 listopada 2020 roku do dnia 30 listopada 2020 roku.

Blizsze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach jego pracy lub pod tel. (82) 563 65 53.

Pokrówka, dnia 9 listopada 2020 roku



Powszechny Spis Rolny 2020

Kto podlega spisowi?

Powszechny Spis Rolny jest obowiązkowy. Obejmuje zarówno gospodarstwa rolne prowadzone przez rolników indywidualnych, jak i firmy lub organizacje.

Jaką formę spisu wybrać?

Można wybrać jedną z trzech metod: przez Internet, poprzez wywiad telefoniczny lub podczas wizyty rachmistrza.

Jednak najwygodniejszą formą spisu jest **samospis internetowy**. Logując się na stronie spisrolny.gov.pl każdy rolnik może w prosty sposób wypełnić samodzielnie formularz elektroniczny.

Osoby nieposiadające dostępu do Internetu mogą spisać się poprzez wywiad telefoniczny.

W tym celu należy zadzwonić na infolinię spisową: **22 279 99 99** (koszt połączenia zgodny z cennikiem operatora).

Do tych, którzy nie spiszają się przez Internet lub poprzez infolinię spisową, zadzwoni rachmistrz. Dodatkowo, jeśli pozwoli na to sytuacja epidemiczna, wybrane gospodarstwa odwiedzi terenowy rachmistrz spisowy. Rachmistrz będzie posiadał przy sobie identyfikator. W przypadku wątpliwości jego tożsamość będzie można potwierdzić telefonicznie poprzez infolinię spisową lub na spisrolny.gov.pl.

Do kiedy mamy czas na dokonanie spisu?

Powszechny Spis Rolny trwa do 30 listopada br. Jednak najlepiej nie czekać na ostatnią chwilę i spisać się wcześniej, gdyż tylko użytkownicy gospodarstw rolnych, którzy dokonali samospisu mogą wziąć udział w loterii i wygrać wiele nagród (Laptop Dell Inspiron G5 5500, Tablet Samsung Galaxy Tab S6 Lite, Przenośny dysk twardy Seagate).

Jak wziąć udział w loterii?

1. Weź udział w Powszechnym Spisie Rolnym 2020 online i uzyskaj unikatowy kod potwierdzający samospis.
2. Zarejestruj otrzymany kod w trakcie trwania akcji (1.10.2020 - 22.11.2020) na stronie loterii: loteria.spisrolny.gov.pl.
3. Oglądaj na kanale Youtube Głównego Urzędu Statystycznego transmisje online z losowań i sprawdź, czy wygrałeś! Odbędzie się trzy losowania: 20.10.2020 r., 03.11.2020 r., 23.11.2020 r.

Niewylosowane kody wracają do puli i biorą udział w kolejnych losowaniach.

Więcej informacji o Powszechnym Spisie Rolnym na stronie: spisrolny.gov.pl.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przetargach ustnych nieograniczonych na sprzedaż następujących nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, położonych w Chełmie przy ul. Malowane uregulowanych w księdze wieczystej Nr LU1C/00059819/4.

Lp.	Nr ewidencyjny działki w obrębie 5	Powierzchnia działki w m ²	Cena wywoławcza (brutto)	Wadium	Godzina przetargu
1	2	3	4	5	6
1	677/2	1317	82 000,00 zł	8 200,00 zł	12:00
2	678/2	1256	78 000,00 zł	7 800,00 zł	12:30

Ww. nieruchomości przeznaczone zostały do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Nr 833/20 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 09.10.2020 r.

Przetargi odbędą się w dniu 15 grudnia 2020 r. w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65 o godzinie podanej w kolumnie 6 tabeli

Ogłoszenie o przetargach zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ponadto ogłoszenie o przetargach jest opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy urzędu tel. (82) 564-33-97 i (82) 564-34-09.

5487

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ



maseczki ochronne EN14683

od 0,35 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne KN95

od 1,90 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



plyny do dezynfekcji od 45 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.



fartuchy ochronne od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



mini przyłbice od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE

Zamów teraz:

665 752 211

korona.produkty@gmail.com

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY

KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

Skup aut, szybki odbiór.
Tel. 518 440 516.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Opel zafira 2000 r., 1,8 b+gaz, full opcja. Cena do uzgodnienia. Tel. 698 951 664.

Mazda 3, poj. 2,3, b.g., 2006 r. Tel. 505 049 116.

Sprzedam. Fiat punto 2, 1,2, 8 V, b.g., 2010 r., I właściciel, salon. polska. 10500. Tel. 693 725 727.

Sprzedam. Peugeot 206 cc, cabrio., 2004 r., dach metalowy, stan bdb., zarejestrowany. Tel. 601 280 140.

Sprzedam. Motorower Romet Kadet, stan bdb., zarejestrowany, ubezpieczony. Tel. 601 280 140.

Peugeot 207, 2008 r., 1.4 hdi., stan dobry, c. do uzg. Tel. 504 077 729.

Sprzedam. Renault megane 3, stan bdb., 2010 r., garażowany. Tel. 797 583 969.

Sprzedam. Kia sportage, 2007 r., 2.0 diesel, kolor srebrny, skóra. 19500. Tel. 662 700 086.

Sprzedam. Peugeot, 2.0 hdi., 99 r., kombi, srebrny, 235000 km., w ciągłej eksploatacji, stan dobry. 2000. Tel. 725 826 444.

Sprzedam. VW sharan, 2002 r., szary, garażowany. 9800. Tel. 506 181 957.

Sprzedam. Mitsubishi carisma, 2000 r., b.g., komplet kół zimowych, ubezp. do 08.2021 r., nowy akumulator, wymieniony rozrząd. 2100. Tel. 604 515 776.

Sprzedam. Opel zafira, 2.0 tdi., sprawny, stan dobry. Tel. 788 308 088.

Sprzedam. Opel zafira, 2004 r., 164000 km., N-joy, Niemcy, zarejestrowany 20.10.2020 r. 8000. Tel. 511 126 783.

Sprzedam. Ford focus c-max, 2.0 d., 100 KW., 2006 r., full opcja. 11800. Tel. 535 592 522.

Sprzedam. Ford focus c-max, 1.6 tdc., 2005 r., R5, stan techniczny bdb. 8300. Tel. 511 296 641.

Sprzedam. Subaru outback, 2003 r., stan super. Tel. 604 367 574.

• MOTOCYKLE I QUADY

Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Komar, lata 60., ładny. Tel. 604 367 574.

• MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4. Tel. 518 935 177.

Kupię. Części nowe: uaz, wołga. Tel. 603 130 604.

POSADZKI Z MIKSOKRETA



602 422 965
604 104 820

Sprzedam. Chłodnica nowa, Peugeot 106, tanio, agregat, prąd, honda 9500, sprawny. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Felgi aluminiowe, 5 sztuk, 4 opony zimowe, 2-letnie, 2019 r., R 13. 500. Tel. 519 852 205.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Luksusowy dom po generalnym remoncie, Janów I. Powierzchnia użytkowa 210 mkw., działka 1,06 ha utwardzona kostką 1390000. Tel. 504913098.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.



Sprzedam dom 75m2 w zabudowie bliźniaczej. Działka 800m2. Tel. 530946311. kasia.sajak@gmail.com. Rolnicza.

Wynajmę. Dom na wsi, w zamian za remont, pokój, kuchnia, łazienka, na działce 13 a. Tel. 600 726 767.

Sprzedam. Dom z budynkami gospodarczymi, z polem, 8,90 ha., las. 400000. Tel. 723 230 649.

• MIESZKANIA

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM, osobie spokojnej. Tel. 795 402 818.

Kupię mieszkanie. Zadzwonić i zapytać. Tel. 669707262.

Sprzedam. Mieszkanie, M-4, 64 mkw., własnościowe, po remoncie, ul. Wolności. Tel. 798 309 667.

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaże.pl

Sprzedam. Mieszkanie 63,30 mkw., 3 pokoje, parter, Dyrekcja Dolna, cena do neg. 267000.
Tel. 885 851 179.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw., dla pracującej, samotnej osoby, okolice Gmachu. Tel. 513 157 585.

Wynajmę kawalerkę w centrum Chełma, Siedlecka 1. Pierwsze piętro. Mieszkanie umeblowane, pralka, lodówka. W pobliżu sklepy, deptak, restauracje, dworzec PKS, busy, kościoły. Bardzo blisko uczelni wyższej. Opłata 800 zł plus czynsz (ok. 300 zł). Wolne od 2 listopada. 800. Tel. 602833907.

Sprzedam M-3, po remoncie, II p. ul. 11 Listopada. 239000. Tel. 669 707 262.

Wynajmę. Mieszkanie, M-3. parter, os. Słoneczne, 1000 zł plus kaucja, 50 mkw. 1000. Tel. 609 743 864.

Sprzedam. Mieszkanie, 36 mkw., 2 pokoje, 4 piętro, Chełm. 135000. Tel. 515 234 615.

Sprzedam mieszkanie, os. Dyrekcja Górna, parter 77 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. 279000. Tel. 667 068 613.

Wynajmę. M-3, 2 p, k, ł, umeblowane i wyposażone os. Zachód, III p. 1100. Tel. 600 604 283.

Wynajmę. Kawalerka po generalnym remoncie, umeblowana, wyposażona. 850. Tel. 604 125 947.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III p., gotówka do ręki. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., parter, balkon do częściowego remontu. 250000. Tel. 533 442 800.

Wynajmę. Kawalerka, 4 piętro, umeblowana, centrum miasta. 800. Tel. 606 306 438.

Sprzedam. Mieszkanie po remoncie, 46 mkw., 3 pokoje, ul. 11 Listopada, III p. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Śląska, 2 pokoje, 2 piętro, balkon, z meblami. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Armii Krajowej, 56 mkw., spółdzielnia, 3 pokoje, gaz. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Mickiewicza, 2 pokoje, balkon, 28 mkw., 4 piętro. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, al. 3 Maja, 47 mkw., 2 pokoje, III p., balkon, meble. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-3, IV p., 2 pokoje, kuchnia, 45 mkw., duży balkon, zadbane, ul. Wolności. 187000. Tel. 503 837 800.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Lubelska, I p., 57 mkw., 4 pokoje, garaż, balkon. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Szymanowskiego, 69 mkw., 4 pokoje, CHSM, meble. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 57 mkw., III p., 4 pokoje, puste, wspólnota. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Kawalerka, 36,6 mkw., ul. Wołyńska, II p., balkon, CHSM. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, I p., centrum, beczynszowe, 47 mkw., 2 pokoje. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, beczynszowe, 41 mkw., balkon, po remoncie. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 2 pokoje, ul. Wołyńska, 30 mkw., do remontu. Tel. 507 982 778.

Kupię. Mieszkanie do 60 mkw., do 300 000 zł, gotówka. Tel. 515 359 229.

Wynajmę. Kawalerka, I p., dla spokojnej osoby, od zaraz. 800. Tel. 784 473 345.

Wynajmę. Kawalerka, 36 mkw., Lublin, parter wysoki, Czechów, ul. Padarewskiego. 900. Tel. 664 778 415.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

ODKUPIMY TWÓJ SAMOCHÓD

osobowe dostawcze ciężarowe zabytkowe

GOTÓWKA OD RĘKI BEZPŁATNA WYCENA
TEL. 505 379 192

ROZCENKI 1900 ÷ 2019

DIM • Chełm
660 926 400

SKUP KATALIZATORÓW

Czynne 24h/7 dni

GOTÓWKA OD RĘKI

WYNAJMĘ

MAGAZYN: 400 m z rampą 900 m z rampą

w Chełmie

Tel. 509 917 520

RĘCZNE CZYSZCZENIE dywanów

ODBIÓR I DOWÓZ DO KLIENTA

EPIDEMIA BLASKU
mobilna myjnia parowa

TEL 506618230

Bramex
oferuje
♦ OGRODZENIA
♦ BALUSTRADY
OCYNKOWANE
♦ KLASYCZNE ♦ NOWOCZESNE
Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

MONTAŻ I USTAWIANIE ANTEN
satelitarnych • naziemnych DVB-T
SERWIS INSTALACJI ANTENOWYCH
Masz problem z odbiorem telewizji
satelitarnej lub naziemnej?
Przycinają ci się kanały lub nie masz ich wcale?
Masz pytania – zadzwoń!
57 57 57 310 Chełm i powiat chełmski

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac
Nie przebijcie nik! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

• LOKALE
Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

• DZIAŁKI
Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Działka budowlana, Strachosław, ul. Hrubieszowska. Tel. 531 291 925.

Sprzedam. Działka budowlana w Kamieniu, ul. Hrubieszowska. Tel. 881 656 554.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

Sprzedam. Grunty rolne, 0,82 ha, Chojno Nowe Drugie. Tel. 793 726 967.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Działkę, 670 mkw., domek ROD „Józefinka. 18000. Tel. 508 909 265.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Polerowanie aut, autokosmetyka. Tel. 508 511 716.

Domki rekreacyjne i na ogródku działki, ocieplane, c. od 1000 zł/mkw. Tel. 883 278 471.

Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokreta, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową. Tel. 501 063 908

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Spawanie, zszywanie, klejenie plastików. Tel. 788213681. Nowosiółki Kolonia.

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Glazura, terakota, łazienki kompleksowo. Tel. 505 598 302.

Wycinka drzew, łupanie drewna, cięcie rempa-kiem gałęzi, koszenie traw, czyszczenie działek oraz podcinanie drzew piłą teleskopową. Tel. 512 388 626.

Czysty Dom • Piękny Ogród Twój Wolny Czas
• sprzątam dom od A do Z
• zakładam i pielęgnuję ogrody
• maluję, odświeżam meble, altany, płoty
• wykonuję drobne prace remontowo-naprawcze
• piorę dywany, tapicerkę meblową i samochodową
Sabrysia
F. U. „MG” Marchwiany Gabriela, tel. 665 514 111

Malowanie - szybkie terminy realizacji. Tel. 600 253 212.

Transport lotniska i przeprowadzki. Tel. 667 666 679.

Malowanie, tapetowanie, wykończenia. Tel. 667 666 679.

Dezynfekcja. Tel. 507 492 093.

ROLNICTWO • MASZYNY

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osioły, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l, czosnek zimowy, cebula. Tel. 609 093 356.

Kupię. Ciągniki małe oraz 4x4 trola przyczepy trola siewniki prasy kosztujące i rolujące. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Wały uprawowo-posiewne, glebogryzarka, 2 m, gruber. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Pługi, siewniki zbożowe, nawozowe, opryskiwacze, mieszałki, pompy do gnojownicy, kosiarki, mulczowniki. Tel. 502 273 367.

Sprzedam. Siewnik „Poznaniak”, brony, pługi, przyczepa 1 os. 2200. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Wóz platforma, cały metalowy, ze światłami. Tel. 665 180 227.

Sprzedam. Ursus 912, MTZ, 4x4, lub zamienię. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Rozrzutnik obornika i nawozu lejek, siewnik, opryskiwacz, sadzarka, gruber, grabiarka. Tel. 514 746 645.

Opryskiwacz 1000 l.; stół do rzepaku; widły do tura, przyczepa D47. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Ciągnik c-330, po kapitalnym remoncie, do negocjacji. 13000. Tel. 667 559 003.

Sprzedam. Ciągnik C330, wspomaganie hydrauliczne, sprzęt rolniczy. Tel. 605 994 783.

Kombajn Bizon Super z-56, z sieczkarnią, przyczepa wywrotka rosyjska, 4,5 t. Tel. 519 111 369.

Sprzedam. Pług 4- skibowy, Unia Grudziądz, do nego. 1000. Tel. 883 130 222.

Sprzedam. Pług 7-skibowy PHX, hydraulicznie zabezpieczony, sprawny. 3500. Tel. 601 969 476.

Sprzedam. Elewatory zbożowe, 2 szt., przenośnik kubełkowy, ślimaki, motoredaktor. 3000. Tel. 601 969 476.

Sprzedam. Ursus 4514, 4x4, 2005 r., kupiony w Agromie, pierwszy właściciel. 45000. Tel. 601 969 476.

Sprzedam. Przyczepa 1 os., wywrotka - wóz, platforma metalowa, pługi, brony, opryskiwacz. 2700. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ciągnik samoróbka, S182, podnośnik, brony. 2000. Tel. 691 461 382.

• ZWIERZĘTA

Oddam. Owczarki niemieckie, po rodzicach z rodowodem. Tel. 504 559 168.



Oddam w dobre ręce młode psy. Suczki po sterylizacji. Tel. 508 570 153.

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Usługi kominiarskie
• SPRAWDZANIE
• CZYSZCZENIE
• UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
› KOMINOWYCH
› WENTYLACYJNYCH
• PRZEGLĄDY OKRESOWE
tel. 501 063 908

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

CLEAN RENT
WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPRZĄTAJĄCEGO
W ofercie:
Ozonator - dezynfekcja, usuwanie alergenów
Odkurzacze piorące - na mokro i na sucho
Odkurzacze przemysłowe - na mokro i na sucho
Parownica czyszcząca
MOŻLIWOŚĆ DOWOZU DO KLIENTÓW
Kontakt:
+48 513 013 484
cleanrentchelm@gmail.com

Przewóz osób i paczek
Wyjazdy z Polski: wtorek i piątek
Powroty do Polski: środa i sobota
Przemek
Holandia Niemcy Polska
+48 665 372 558
+32 488 244 817
f /busprzemek

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ
OKAZJA! NIŻSZA CENA
PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI
300 000 PLN
290 000 PLN
tel. 885 851 179

M-4 NA PARTERZE



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

267 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ NA OBRZEŻACH CHEŁMA



0,4285 ha

189 000 PLN

tel. 885 851 179

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
- Wyposażone i umeblowane
- Polska TV
- Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o. o/CHEŁM Beata Łubińska
tel. 535 537 789
beata@nwhjobs.pl
ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o. Siedziba główna w Kaliszu
numer certyfikatu: 16824
www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII

M-3 NA SŁOWACKIEGO



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

219 000 PLN

tel. 885 851 179

M-3 NA POŁANIECKIEJ



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

245 000 PLN

tel. 518 524 828

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

125 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

235 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM Z DZIAŁKĄ JANÓW K. CHEŁMA



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

480 000 PLN

tel. 518 524 828

Sprzedam. Byczek, 2-tygodniowy. Tel. 693 335 702.

Sprzedam młodą krowę, z cielęciem lub bez, jałówki cielne. Tel. 505 536 190.

Sprzedam. Krowa 8 lat, cielna 6 miesięcy, 2 jałówki, odchowane. Tel. 725 261 916.

• INNE

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcz, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam siano w belach, jak barwinek, w stodole, 85 bel plus transport. 70. Tel. 662 208 232.

Dotacje PROW 2014-2020. „Rozpoczęcie oraz rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej”. Nabór wniosków do 30 listopada dla rolników, domowników w KRUS na założenie lub rozwój firmy. Bezwrotna dotacja od 150 do 250 tys. zł. W listopadzie nabór na Rozwój Usług Rolniczych (dotacja 500 tys. zł). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników. Tel. 795-931-529.

Sprzedam. Opony do ciągników, maszyn i przyczep rolniczych. Tel. 603 130 604.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Ziemniaki żółte, jadalne, vineta. Tel. 512 358 959.

Sprzedam. Siano w belach jak barwinek, w stodole, transport. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Drewno opałowe c.o., kominkowe, rozpałkowe, transport. Tel. 504 860 159.

Sprzedam. Sadzonki truskawek senga, ok. Krasnegostawu. Tel. 601 387 721.

Sprzedam. Sadzonki maliny letniej: glen ample, ok. Krasnegostawu. Tel. 669 259 088.

PRACA

• DAM PRACĘ

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Zatrudnię ślusarza- spawacza, mechanika samochodowego, Auto Mix Strachosław. Tel. 795 825 811.

Firma BH Meble zatrudni specjalistę ds. kadr i plac. Doświadczenie mile widziane. Kontakt w siedzibie firmy w Srebrzyszczy lub telefonicznie. Tel. 513 335 894.

• SZUKAM PRACY

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, szuka pracy, zleceń. Tel. 511 681 542.

Przyjmę do pracy stolarzy i pomocników stolarzy. Tel. 609 413 767.

Gładź, malowanie mieszkań, drobne naprawy. Tel. 732 346 661.

Szukam pracy. Wycinka drzew, trudnych i niebezpiecznych. Tel. 508 912 215.

Sprzątanie, mycie okien. Tel. 798 738 106.

Szukam pracy. Cięcie drewna, wycinka krzaków, koszenie, malowanie, ostrzenie narzędzi, narzędzia własne, dojazd. Tel. 608 800 380.

Pomogę w ogrodzie. Tel. 798 738 106.

Malowanie, płytki i panele, drobne naprawy w tym hydrauliczne. Tel. 731 255 672.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Brygada murarzy, szuka pracy. Tel. 511 681 542.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Malarz pokojowy, Chełm i okolice. Tel. 665 670 947.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Wyciskarka nowa, mało używana. 200. Tel. 570 909 600.

• MEBLE

Sprzedam. Dwie nowe szafy z lkei, ciemny machoń, szer. 1 m., głębokość 60 cm., wys. 2m. Tel. 510 991 161.

• OGRÓD

Sprzedam, ziemniaki tajfun, bardzo smaczne. Tel. 697 685 689.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Piec do c.o., z nadmuchem, sprawny. 1000. Tel. 507 072 842.

Sprzedam. Butla gazowa kuchenna, z korektorem, tanio. Tel. 530 399 204.

Sprzedam. Duży kwiat do salonu. Tel. 669 709 337.

ZDROWIE I URODA

Chcesz przestać pic? AA może Ci w tym pomóc. Tel. 518 757 967.

Korzenie żywokostu na stawy, kręgosłup, złamania. Tel. 882 770 344.

BUDOWLANE

Sprzedam. Rolety okienne, wewnętrzne, nowe, tanio. Tel. 602 671 378.

Kupię. Prasa kostkująca, rolująca przyczepę. agregat, glebogryzarka, trol, kombajny, ciągniki Tel. 503 643 162.

DOM DO REMONTU - CHEŁM



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM NA ŻÓŁTAŃCACH



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

590 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

410 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŻNIAKA W CHEŁMIE



PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

375 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z BUDYNKIEM W PUTNOWICACH



1,963 ha

90 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE



619 mkw - c. 45 000 zł
1174 mkw - c. 105 500 zł
1434 mkw - c. 130 000 zł
1612 mkw - c. 145 000 zł

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNA W WOJSŁAWICACH



1,59 ha

69 000 PLN

tel. 885 851 179

REPREZENTACYJNA INWESTYCJA DLA MIŁOŚNIKÓW PRZYRODY



96,83 ha

2 000 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ



210 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA RUDA KOLONIA



1,0171 ha

75 000 PLN

tel. 885 851 179

Sprzedam grzejniki żeliwne, mało używane, pomalowane, skrócone z korkami. Tel. 518 532 111.

Sprzedam. Słupki, rura, dł. 2,1 m., malowane, włącz do szamba. 50x50. Tel. 507 396 073.

RÓŻNE

Odbiorę bezpłatnie: AGD, kucharki, pralki, kosiarki, narzędzia elektryczne i złom.. Tel. 504 530 399.

Przyjmę do swojej kolekcji od zniszczenia radia Unitra, pasjonat. Tel. 887 814 860.

Skupujemy motocykle, antyki - starocie i pamiątki PRL. Tel. 698 693 846.

Oddam wózek inwalidzki. Tel. 825 635 050.

Oddam. Okna z demontażu, ramy uszkodzone. Tel. 510 657 695.

SPRZEDAM INNE

Drewno opałowe c.o. - suche oraz rozpałka, transport gratis. Tel. 602 237 285.

Karnisze drewniane, sufitowe, różnej długości i kolorów, tanio, stan bdb. Tel. 602 671 378.

Biurko małe, telewizor 21 cali, , rower góral, rower holenderski, bruzdownica elek. + odkurzacz Bosch. Tel. 517 128 700.

Sprzedam. Komplet komunijny dla dziewczynki. 300. Tel. 609 256 015.

Sprzedam. Antena satelitarna, podwójny konwerter, tanio. Tel. 530 399 204.

Drewno kominkowe i c.o., porąbane na życzenie klienta, poukładane, transport i rozładunek gratis, c. 130 zł/m3. Tel. 724 484 445.

Narzędzia i części mechaniczne, elektryczne, łożyska, różne, duże, małe, piły, itp., 1001 drobiazgów, tanio. Tel. 509 380 591.

Sprzedam. Maszyna do szycia, Singer „RETRO”, napęd nożny. Tel. 502 683 013.

Sprzedam. Drewno opałowe, cze-reśnia, grubo rąbana, bardzo sucha, 3,5 m. 600. Tel. 517 164 975.

Drewno kominkowe, opałowe, c.o., pocięte, porąbane, transport gratis. Tel. 667 690 075.

Drewno kominkowe i do c.o., transport gratis. Tel. 607 803 931.

Pień orzecha włoskiego. Tel. 694 398 243.

Drewno sosnowe, suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach, 50 kg, na rozpałkę. Tel. 512 358 959.

Rogi jelenia „dwunastak”, futro lisa rudego, krótkiego. 150. Tel. 825 635 050.

Sprzedam. Sztachety dębowe suche, 120, 135 i 150 cm - gr. - 3 cm, szer.- 8,2 cm. Tel. 510623626.

Kożuch damski z jagnięcych skór, stan db., jasny brąz, c. 250 zł. 250. Tel. 825 645 021.

Narzędzia i części mechaniczne, elektryczne, łożyska, różne, duże, małe, piły, itp., 1001 drobiazgów, tanio. Tel. 509 380 591.

Sprzedam. Drewno opałowe, mieszane, suche. 120. Tel. 694 237 263.

Sprzedam. Używany pomnik z granitu, stan dobry. 2000. Tel. 502 211 941.

Drewno opałowe, twarde, pocięte i porąbane, podpałka. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Skrzynki na owoce lub warzywa, drewniane, stan dobry, Chełm. Tel. 505 119 204.

Biurko, 2 fotele, płyty winylowe, komputer stacjonarny, rower górski 28 cali. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Karuzelka do łóżeczka, materac 60x90, rower dziewczęcy plastikowy, 3 kółka, rower, koła „14” dla dziewczynki. Tel. 785 462 775.

Kołdra puchowa, skrzynia drewniana zamykana, umywalka, wanna, maliny, kwiaty ogrodowe. Tel. 798 020 263.

Sprzedam, walizki tekturowe z lat 50. Tel. 504 377 961.

Sprzedam, fotel biurowy, skórzany w dobrym stanie 150 zł. Tel. 667 507 321.

6 garniturów, 6 marynarek, na 175 cm wzrostu, z bardzo dobrych materiałów, różne kolory. Tel. 504 377 961.

KUPIĘ INNE

Aparaty fotograficzne, bagnety, monety złote i srebrne, pamiątki wojskowe, obraz, zegarki mechaniczne, znaczki pocztowe. Tel. 796 273 327.

Piłarki uszkodzone stihl, husqvarna, makita, kosy. Tel. 785 231 548.

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416.

Przyjmę gratis, kupię kupony Super Tygodnia, gotówka. Tel. 515 959 229.

Piłarki uszkodzone stihl, husqvarna, makita, kosy. Tel. 785 231 548.

KUPONY NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:

REJOWIEC

- na byłym budynku Urzędu Gminy obok wejścia

WŁODAWA

- sklep „Sławex”, Al. Jana Pawła II 23

KRASNYSTAW

- ul. Poniatowskiego 4C
- przy biurze TBS (naprzeciw „Aldika”)

CHEŁM

- przy wejściu do marketu „Stokrotka” na os. Zachód
- przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki
- na targowisku przy al. Piłsudskiego
- przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej
- przy wejściu do sklepu „Gazda” ul. Trubakowska
- na nowym targowisku przy placu Kupieckim (główne wejście)
- przy wjeździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej
- przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki

SIEDLISZCZE

- klubokawiarnia „ZEBERKA”, ul. Lubelska 33

ŻMUDŹ

- sklep „Lewiatan”

DOROHUSK

- na ogrodzeniu przy sklepie „Lewiatan”

KAMIEŃ

- sklep „Gama”

BIAŁOPOLE

- sklep „Lewiatan”

Serdecznie zapraszamy!

UWAGA! Ogłoszenia o usługach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach. Można je wykupić przez internet na stronie www.supertydzien.pl lub w redakcji

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

super
tydzień
chełmski

kategoria

MOTORYZACJA

- ☐ Samochody kupno
- ☐ Samochody sprzedaż
- ☐ Motocykle i quady
- ☐ Inne Motoryzacja

ROLNICTWO

- ☐ Maszyny
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne

NIERUCHOMOŚCI

- ☐ Domy
- ☐ Mieszkania
- ☐ Lokale
- ☐ Działki
- ☐ Nieruchomości inne

PRACA

- ☐ Dam pracę
- ☐ Szukam pracy

DOM I OGRÓD

- ☐ AGD/RTV
- ☐ Meble
- ☐ Ogród
- ☐ Pozostałe

BUDOWLANE

ZDROWIE I URODA

MATRYMONIALNE

TURYSTYKA

SPRZEDAM INNE

KUPIĘ INNE

RÓŻNE

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko:

adres i telefon:

1 KUPON = 1 EMISJA

HOROSKOP

W poniedziałek wiele spraw zwali ci się na głowę. Tylko ci się zdaje, że nie dasz sobie rady - w ciągu paru dni wybierz się z zaległości, zyskasz uznanie szefa i kolegów. We wtorek i środę nie przegap okazji - może do twych drzwi zapuka prawdziwa miłość... Piątek poświęć sprawom zawodowym, a zyskasz więcej, niż sądziś. Weekend wymaga aktywności, ale niesie wiele zadowolenia.



WODNIK



RYBY

Od poniedziałku do środy dobra passa. Nadejdą miłe wieści od bliskich, szef okaże się zachwycony postępami. Nie spoczywaj na laurach, nie wszystko idzie dobrze bez nadzoru, musisz się zająć kilkoma sprawami. Czwartkowe spotkanie okaże się korzystne dla spraw zawodowych. Perspektywy finansowe są obiecujące. W piątek uważaj na zdrowie i unikaj kłótni. W weekend dobrze odpoczniesz.

Przed tobą tydzień w kratkę. Do środy niekorzystna aura dla pracy, nie licz na lepszy stan kasy. W pracy twoje umiejętności zostaną zauważone i docenione dopiero w czwartek. Jeśli czekasz na wyznaczenie miłości, możesz w piątek je usłyszeć... Te dni niosą okazję poprawy w sprawach osobistych. W weekend uważaj na przygodne znajomości, zaprowadzą cię donikąd. Spędź czas aktywnie, może na łonie natury.



BARAN



BYK

W poniedziałek ktoś ustosunkowany pchnie twoje sprawy zawodowe na nowe, dobre tory. Możesz zaangażować się w dochodowe przedsięwzięcie. W środę ktoś obdarzy cię zaufaniem, postaraj się go nie zawieść. Przyjaciele są ci życzliwi, nie zaniedbuj ich. W czwartek i piątek dobra pora na zajęcie się domem. Weekend będzie najlepszy w całym tygodniu, wykorzystaj go dobrze i twórczo.

Może przybyć obowiązków, ale to tylko cię ucieszy. Masz szansę na awans, zmianę pracy lub jej zdobycie. Wkrótce twój stan posiadania znacznie się zwiększy. We wtorek i środę dopiszą ci doskonałe pomysły, pojawi się ciekawa propozycja. Nie odrzucaj ręki, którą partner do ciebie wyciąga. W weekend znajdziesz się w wirze miłych wydarzeń. Dobrze wieści dla kupujących nowe mieszkanie.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek czeka cię sporo pracy i wielka odpowiedzialność, ale poradziś sobie znakomicie. Natomiast we wtorek grozi ci nieporozumienie w bliskich związkach. Nie stawiaj sprawy na ostrzu noża. Przeczeka, a już w środę uda ci się dogadać. W czwartek i piątek przyjdą ci do głowy nowe pomysły, zachwycisz bliskich. Weekend doskonały, poświęć go rodzinie i przyjaciołom.

Początek tygodnia będzie miły i inspirujący. W środę nieco gorzej - możesz wejść w konflikt z szefem lub z seniorami rodziny. Uważaj też na zdrowie. W czwartek zainteresujesz się nie tylko pracą. Może zaangażujesz się w akcję charytatywną? W weekend nie baw się w detektywa, bo wyciągniesz złe wnioski. Wypełniaj swoje zobowiązania - te zlekceważone mogą przeszkodzić ci w przyszłości.



LEW



PANNA

Nie przepuść okazji, by zaspokoić swe ambicje - pojawiają się sprzyjające okoliczności. Nie bój większej odpowiedzialności, dasz sobie radę. W zamian za więcej pracy będą znacznie większe pieniądze. Dla spraw zawodowych najkorzystniejszy okaże się piątek. Jeśli w twoim sercu panuje zamieszanie, wyjaśnij je w czwartek. Od poniedziałku do środy uważaj na zdrowie. Weekend minie bez większych wrażeń.

Jeśli marzy ci się sukces, musisz przysiąc faldów. Trzeba zwiększyć tempo działań, bo ktoś cię wyprzedzi. We wtorek i środę masz okazję, by zwrócić na siebie uwagę, wymyślić coś niezwykłego. W czwartek i piątek nie pchaj się na pierwszy plan, odpocznij, przemysli wszystko jeszcze raz. Grozi ci tego dnia pomyłka. Niektóre sprawy trzeba zamknąć raz na zawsze. Weekend spokojny, trochę nudny.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek dowiesz się czegoś ważnego, a dawny partner lub stary przyjaciel da ci zarobić. W czwartek uda ci się odzyskać dług, rozwinie się pomyslnie coś nowego. Dla pracy świetny piątek. W weekend miej się na baczności, uważaj zwłaszcza na zdrowie i ludzi, którzy zechcą cię wykorzystać. Zanim coś zrobisz - pomyśl. Nie podejmuj w tym tygodniu lekkomyślnych decyzji, przewiduj skutki wszelkich działań. Zajmij się domem.

Od czwartku czekają cię sukcesy zawodowe, błyskotliwe dokonania, uporaś się z jakimś kłopotliwym zadaniem. Twoje akcje w towarzystwie także ostro ruszą w górę. Ale wcześniej - uważaj! We wtorek i środę możesz mieć poważne problemy ze zdrowiem, wnieść się w niepewne interesy, narażać w pracy szefowi, zrazić do siebie przyjaciół. W weekend odpoczniesz i dowiesz się też czegoś ważnego.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Poczujesz przypływ energii. Wiele dobrych pomysłów przyjdzie ci teraz do głowy - postaraj się, by nie pozostały jedynie pomysłami. Uda ci się wyjaśnić niełatwą sytuację związaną z bliską osobą. Cóż, trzeba będzie przeproszać... W poniedziałek i wtorek możesz zaspokoić swoje ambicje zawodowe. Środa to najlepszy dzień dla miłości i spraw partnerskich. W czwartek i piątek nie daj się nabrać. Weekend dobry i spokojny.

Małe ślad ołówka	Nie otwiera ich milczek	Dorastający chłopiec	Boisko dla Kubota	Imię Słomskiego	Film z Pazurą	15	Włoski nad oczami	Odprowadzanie przy ołtarzu
Świeci nad nami		4			Dzielnym i silnym		Dzieło Henrika Ibsena	Osobliwość
Okrągła forma cukiernika					3		17	
Edmund Fetting					AB Rh+ krwi		Przykry zapach	Słowo kończące litanię
Płatki firmy Nestle	Ucięty pod kątem		Medal w sporcie					
			Tragiczny król					
				2	Leży nad Mleczną		13	
Drag z hakiem, ośsek		Barok lub krawul			Obok groszku w zupie jarzynowej		Okaz ra pokaz	Kwaśny płyn do zup
					Niejedną na dworcu			
Pogromca pożarów	12						Brak ostrości	Rodzaj zasłony, stora
Cudowna maść		Meksykański, ozdobny sukulent		Polączenie kilku nerwów	Krwisty lub wysmażony			18
					Kłębek wełny			
						Sznur, powróż		
Jest nim iPad		Marcin, dziennikarz			8		6	Droga dla pociągu
						19,5 dla Kamila Stocha		5
Przerobi kłody na deski	9	Kieruje koparką						
						16		7

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18



Rozwiązanie krzyżówki z numeru 44(2020) brzmi: „Przedwyborcze obietnice”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy pana **Sławomira Dziedzica**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji **McDonald's ul. Lubelska 216**.

KRZYŻÓWKA
nr 45 (2020)super
tydzień
chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

599 Mirek

Mam 37 lat, 178 cm wzrostu. Jestem szczerym szatynem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku od 25 do 45 lat celem założenia rodziny. Jeśli pani będzie chciała, możemy wziąć ślub cywilny. Pani może być z dzieckiem.

600 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenie życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam. Tomek.

601 Piotr

60-letni, niezależny finansowo, bez zobowiązań pozna panią. Jestem średniego wzrostu, łysiejącym emerytem. Interesują mnie kobiety szczupłe oraz w stosownym wieku.

602 Krzysztof

Mam 40 lat, kawaler. Poznam panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30 - 40 lat, która tak jak ja szuka osoby do wspólnego spędzania czasu. Jestem tolerancyjny, bez nałogów i lubię przyrodę. Mieszkam 25 km od Chełma, więc zapraszam również panie z tych okolic. Czekam

603 Janusz

Mam 67 lat, jestem szczerym, spokojnym i uczciwym kawalerem. Bez nałogów i zobowiązań. Cechuje mnie tolerancyjność i wyrozumiałość. Mieszkam sam jestem na emeryturze, poznam panią w podobnym wieku, panna,

wdowa, rozwódka. Interesuje mnie stały związek.

604 Leszek

Kawaler 52 lat, 170 cm wzrostu, 73 kg wagi. Od niedawna mieszkam w Zamościu we własnym M-3. Czuję się bardzo samotny. Jestem kulturalny, wrażliwy i miły. Prowadzę spokojny tryb życia. Obecnie jestem na rencie i pracuję zawodowo. Pragnę poznać wrażliwą oraz spokojną kobietę, która wypełni pustkę w moim życiu. Interesuje mnie stały związek, pani może mieć dzieci.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę z znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 45
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.